

Stadt der Sinne

täynnä elämää

miastem pokus

city of senses

la ville des sens

有感应都市

город ощущений

la città del sensi

känslornas stad

sansernes by

עיר החושים

stad der zinnen

oraşul simţurilor

az érzékek városa

placer para los sentidos

město prožitků



Budapest

Opas



MAKSUTON

Danube **cruise** with **lunch or dinner**
and visit to the museum Paddle Steam Ship „Kossuth“

ON-LINE BOOKING:
www.ticket.info.hu

Tickets & Information: 317-13-77



DINNER & cruise

BUDAPEST *from the* DANUBE

LUNCH & cruise

starts EVERY DAY at

14.00 or 19.00 or 22.00 and lasts **1.5 hours**



Our restaurant located on the historic and carefully restored **Paddle Steam Ship Kossuth** is easy to find, as the ship is permanently docked on the Pest side Danube riverbank opposite the Inter-continental Hotel only a few meters from the Chain-Bridge. Eat out in the stylish atmosphere of the art-deco period having a breath-taking view on the Castle Hill, with excellent Hungarian food prepared by the outstanding chefs and served by the experienced and charming wait-staff.

WE WAIT FOR YOUR **RESERVATIONS** AT
TEL: +36-1-411 0942
www.europahajo.hu

ADDRESS: VIGADO TER, PORT NO. 2

OPENING HOURS: everyday from 12.00h am to 12.00h pm

NEW! NEW! NEW! NEW! NEW!



DEKKK (Debrecen Ex Kassa Cultural Centre)



A new cultural centre is located on the Ship „Debrecen“, which is moored on the Danube, right in the heart of Budapest! Where? On Buda side, next to Szilágyi Dezső square, close to the Chain-Bridge.

The recently refurbished ship also hosts the DEKKK Pub, where you are invited to relax with a stunning view on Pest.















CONTACT: (+361) 270-1040
www.europahajo.hu

Opening:
4th April
2008

S I S Ä L L Y S

Hyvä tietää	5
Julkinen liikenne	11
Museot, galleriat	13
Nähtävyydet, kaupunkikierrokset	21
Terveyskylpylät, uimalat, luolat	34
Antiikkia etsimässä	36
Kirkot, kirkollisnäyttelyt	38
Kulttuurireitti	41
Budapestin ympäristö	42
Musiikki, teatteri, tapahtumat	44
Vapaa-aika	47
Ostokset	50
Ravintolat, kahvilat, iltaelämä	53
Kartat	6, 32–33, 57, 59

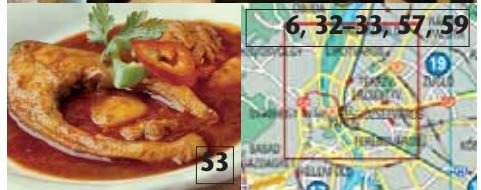
Merkkien selitykset

 raitiovaunu	 aukio
 HÉV-sähköjuna	 Pääsylippu
 bussi	 alennus Budapest-kortilla
 johdinbussi	A1 karttakoordinaatti
 metro 1	 karttaan merkitty museo
 metro 2	 karttaan merkitty kylpylä tai luola
 metro 3	[1] valokuva
 puhelin	
 fax	

Julkaisija: Budapestin Matkailutoimisto
(BTH Budapesti Turisztikai Szolgáltató Kht.)

Projektia on tuettu Unkarin matkailuedistämisarvoista.

© Kaikki oikeudet pidätetään
Julkaisupäällikkö: László Paszternák
Julkaisija ottaa vastaan ilmoituksia



Toimetus: Turizmus Kft.

Toimittaja: Brigitta Vajk • Suunnittelija: KATypo Bt.

Suomennos: Outi Hassi

Kansi: Future Card Stúdió • Kartat: TOPOGRÁF
Valokuvat: BTH n arkistot

Kustantaja ei ota vastuuta julkaisussa esitettyjen
tietojen muuttumisesta johtuvista vahingoista.
Käsikirjoitus on valmistunut 2007 marraskuussa.

Paino: PAUKER Lehtipaino

Hyvä Lukija!



Fekete László

Fekete László
toimitusjohtaja
Budapestin
Matkailutoimisto

Toivotan Teidät sydämellisesti tervetulleeksi Budapestiin, kaupunkiin, joka tarjoaa vierailleen rikkaan historiallisen ympäristön ja ainutlaatuisia kulttuuriperintökohteita. Uskon, että Budapestin lumoava tunnelma, kauniit maisemat ja vilkas arkielämä viehättävät myös Teitä!

Matkailu on Budapestin nopeimmin kasvavia elinkeinoja. Vuosittain lähes kuusi miljoonaa matkailijaa saapuu nauttimaan kaupungin unohtumattomasta ilmapiiristä ja monipuolisista elämyksistä. Budapestissa ovat läsnä lähes kaikki kansainväliset hotelliketjut, ja uusia hotelleja rakennetaan jatkuvasti. Tiheään tahtiin avataan myös uusia illanviettopaikkoja, trendikkäitä ja klassisia ravintoloita, ostoskeskuksia, museoita ja kulttuurilaitoksia. Minne tahansa katsookin, kaikkialla tapahtuu.

Budapestissa elävät rinnakkain roomalaisten linnoitusten ja asuntojen rauniot, yhä käytössä olevat turkkilaiskylpylät, barokkiajan rakennusaarteet sekä merkillepantavan rikas jugendarkkitehtuuri. Kaupungin kaduilla ja aukioilla kävellessä tuntee, että Budapest on onnistunut modernin ilmeen rinnalla säilyttämään vanhan viehätysvoimansa, sillä eri aikakausien rakennustyylien ja muistomerkkien harmonia, virkistävät kylpylät, kahvilat, ravintolat, kulttuurikohteet sekä paikallinen vieranvarausuus takaavat mieleenpainuvan matkakokemuksen ja houkuttelevat tänne tulijoita yhä uusiin seikkailuihin.

Tiesittekö, että Budapestissa on Euroopan suurin parlamenttitalo, suurin toimiva synagoga sekä manner-Euroopan vanhin maanalainen? Unescon maailmanperintöluetteloon kahdellakin kohteella hyväksyty Budapest on maailman ainoa pääkaupunki, jossa on lähes sata terveysvesilähdettä ja 12 kylpylää – parantavaa vettä pulppuaa maan uumenista päivittäin 85 miljoonaa litraa!

Turistia odottaa Budapestissa monipuolinen kulttuurielämä, kansainvälinen huippuesiintyineen ja lukuisine festivaaleineen mutta myös hyvät ravintolat ja illanviettomahdollisuudet. Musiikki- ja kulttuuritarjontaa on laidasta laitaan, pubien ja klubien elävästä musiikista Oopperatalon, Operettiteatterin, Musiikkiakatemian, Taiteiden palatsin ja kymmenien teatterien esityksiin.

Olen enemmän kuin iloinen siitä, että saan toivottaa Teidät tervetulleeksi kauniiseen kaupunkiimme, ja ojennan käteenne ylpeänä tämän julkaisun, jonka olemme laatineet huolella ja rakkaudella, jotta saisitte kokea Budapestista sen parhaat puolet!



Turisti-Infotoimistot

Tourinform

1052 Budapest, Sütő utca 2. (Deák tér)
☎ (+36-1)438-8080
suto@budapestinfo.hu
🕒 8–20

Liszt Ferenc tér

1061 Budapest, Liszt Ferenc tér 11.
☎ 322-4098
☎ 342-9390
liszt@budapestinfo.hu
🕒 ma–pe 10–18

Linnavuori (Budai Vár)

1014 Budapest, Szentháromság tér
☎ (+36-1) 488-0475
☎ (+36-1)488-0474

budavar@budapestinfo.hu
🕒 9–18

Ferihegy – terminaal 1

1185 Budapest, Ferihegyi Repülőtér,
terminaal 1
☎ (+36-1)438-8080
ferihegy/1@budapestinfo.hu
🕒 9–22

Ferihegy – terminaal 2A

1185 Budapest, Ferihegyi Repülőtér,
terminaal 2A
☎ (+36-1)438-8080
ferihegy/2A@budapestinfo.hu
🕒 9–22

Ferihegy – terminaal 2B

1185 Budapest, Ferihegyi Repülőtér,
terminaal 2B
☎ (+36-1)438-8080
ferihegy/2B@budapestinfo.hu
🕒 9–22

Nonstop-puhelininfo:

☎ (+36-1)438-8080
Tourinform kuuma linja (0–24)
ulkomailta: ☎ +36-30/30-30-600
Unkarista: 06-80/630-800
Internet: www.hungarytourism.hu
☎ (+36-1)488-8661
E-mail: hungary@tourinform.hu

Budapestin Matkailutoimisto (BTH Budapesti Turisztikai Szolgáltató Kht.)

H-1364 Budapest, Postafiók 215 ☎ (+36-1)266-0479

☎ (+36-1)266-7477 • E-mail: info@budapestinfo.hu • www.budapestinfo.hu

Hyvä tietää



Passi, viisumi

Maahantulo henkilökortilla

Seuraavien valtioiden kansalaiset voivat tulla Unkariin 90 päiväksi henkilökortilla, jos matkan tarkoituksena ei ole työntekeä tai muu tulonhankinta: Belgia, Espanja, Hollanti, Italia, Itävalta, Kreikka, Kroatia, Kypros, Liechtenstein, Liettua, Luxemburg, Malta, Portugali, Puola, Ranska, Saksa, Slovakia, Slovenia, Suomi, Sveitsi, Tšhekki, Viro.

Maahantulo passilla, ilman viisumia

Euroopan maiden kansalaiset (poikkeukset: Albania, Venäjä, Serbia-Montenegro, Turkki ja Ukraina) voivat matkustaa Unkariin ilman viisumia.

Euroopan ulkopuolisista maista seuraavilla mailla on viisumipakko Unkariin: Argentiina, Australia, Brasilia, Brunei, Chile, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Hongkong, Israel, Japani, Kanada, Pohjois-Korea, Makao, Malesia, Meksiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Salvador, Singapore, USA, Uusi Seelanti, Uruguay, Venezuela.

Tarkemmat tiedot kotisivulla www.mfa.gov.hu

Yleistietoja Budapestista

Sääolot

Leuto mannerilmasto, neljä vuodenaikaa.

Lämpimimmät kuukaudet:

heinäkuu, elokuu

(lämpötila korkeimmillaan 28–35 °C)

Kylmimmät kuukaudet: joulukuu, tammikuu (lämpötila alimmillaan -15 °C.) Budapestissa aurinkoisten tuntien määrä on koko vuoden ajan korkea, huhti- ja syyskuussa niiden osuus on yli 8 tuntia päivässä.

Aikavyöhyke

Budapest kuuluu keskieurooppalaiseen aikavyöhykkeeseen (CET): GMT +1 h

Kesäaika (maaliskuusta lokakuun loppuun): GMT +2 h

Yleiset vapaapäivät

Yleisiä vapaapäiviä ovat kansalliset juhlapäivät

(15. 3., 20. 8., 23. 10.), vapunpäivä sekä kristilliset juhlapäivät: uudenvuodenpäivä, pääsiäismaanantai, helluntai-aanantai, pyhäinpäivä (1. 11.), joulupäivä, tapaninpäivä.

Budapest lukujen valossa

Pinta-ala: 525 km² (halkaisija pohjois-etelä -suunnassa n. 25 km, länsi-itä-suunnassa n. 29 km)

Asukasluku: 1 815 000

Asukastiheys: 3456/km²

Paikallishallinto: 23 itsehallinnollista kaupunginosaa

Buda: kukkulainen Tonavan länsipuoli, alueeltaan kolmasosa kaupungista

Pest: tasainen Tonavan itäpuoli, alueeltaan kaksi kolmasosa kaupungista

Saaret (pohjoisesta etelään):

Telakkasaari (Hajógyári sziget), Margit-saari, Csepel-saari

Sillat: 9 siltaa, joista kaksi rautatiesiltoa



Unkarin matkailuedustusto Suomessa

Unkarin Matkailuedustusto Pohjoismaissa

Ungerska Turistbyrån i Norden
 Box 16288
 10325 – Stockholm
 ☎ (46)-8-20 40 40
 📠 (46)-8-611 76 47
 E-mail: htstockholm@mtrt.se
 Web: www.ungernaturism.org

Saapuminen Budapestiin

Lentäen

Lentoasema Ferihegy on aika kaukana keskustasta (n. 20 km), mutta kaupungille on hyvät yhteydet. Tulohallissa on useita autovuokraamoita. Suosittu ja edullinen Airport-minibussi kuljettaa 2300 forintilla mihin tahansa Budapestin osoitteeseen. Menopalulippu (3900 Ft) on voimassa puoli vuotta.

Junayhteys keskustaan: Ferihegy 1 -terminaalista ma-pe 60 vuoroa, la-su 45 vuoroa (hinta 300 Ft, matkan kesto n. 30 min.)

Ferihegy 1 – halpalentoyhtiöiden matkustajaterminaali

Kartalta "Budapest Euroopassa" (s. 6) näkyy, mihin kaupunkeihin Budapestista on halpalentoyhteys. Aikataulutiedot ym. osoitteessa www.bud.hu.

Ferihegy 2A – MALÉV-terminaali

Ferihegy 2B – ulkomaisten lentoyhtiöiden terminaali

Lentoaseman info:

Puhelinkeskus: (+36-1)296-9696

Aikatauluinfo: (+36-1)296-7000

Kadonneet matkatavarat:

- Ferihegy 1: (+36-1)296-5449
- Ferihegy 2A: (+36-1)296-8108
- Ferihegy 2B: (+36-1)296-7948,
(+36-1)296-5965,
(+36-1)296-5966

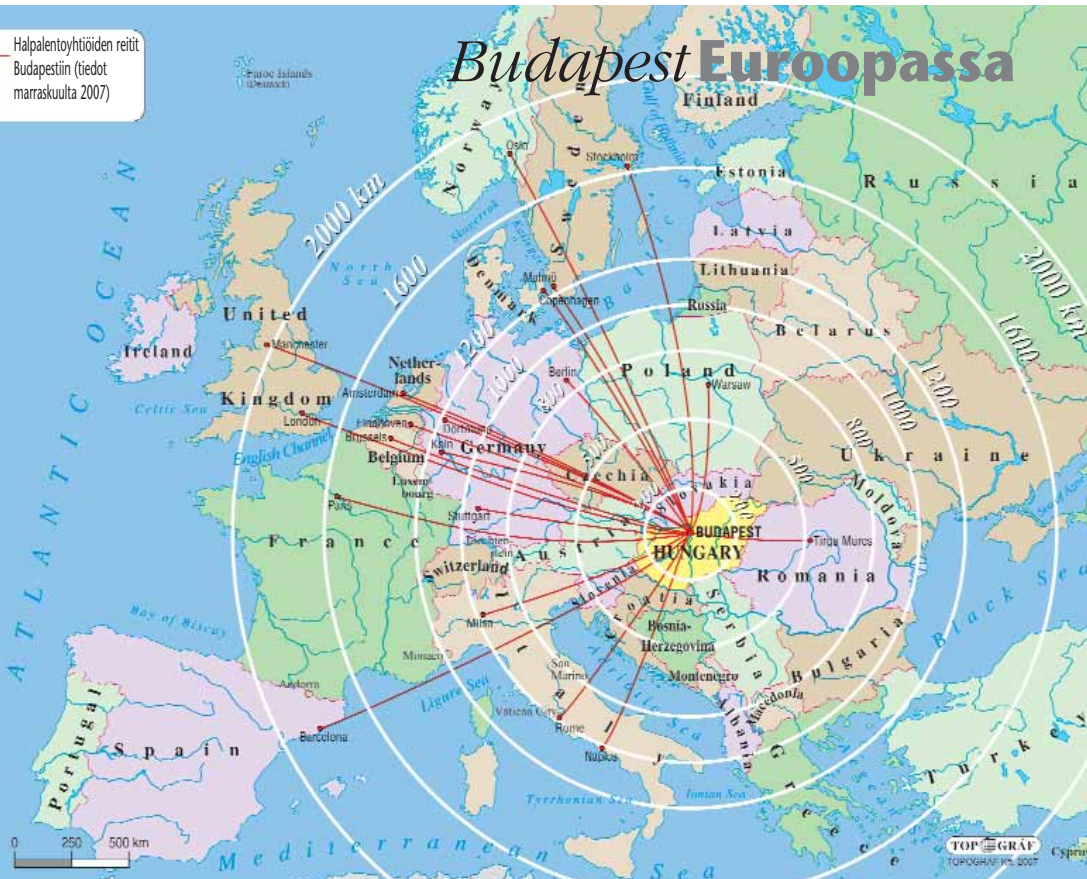
Puhelinvaraukset Malévin lennoille: (+36-1)296-5959

Airport-minibussi: (+36-1)296-8555

Junalla

Budapestista on rautatieyhteys 25 pääkaupunkiin. Päivittäin lähtee ja saapuu yli 50 kansainvälistä vuoroa. Budapestista Wieniin lähtee junia muutaman tunnin välein, matka kestää noin kaksi ja puoli tuntia. Pääkaupungin ja maaseutukaupunkien välillä kulkee nopeita ja siistejä Intercity-junia.

Halpalentoyhtiöiden reitit
 Budapestiin (tiedot marraskuulta 2007)





Asemat

Budapestissa on kolme kansainvälistä rautatieasemaa.

Keleti pälyaudvar – Itäinen rautatieasema

Nyugati pälyaudvar – Läntinen rautatieasema

Déli pälyaudvar – Eteläinen rautatieasema

Kaikkien rautatieasemien yhteydessä on metroasema: Keleti, Déli – linja 2, Nyugati – linja 3.

Nonstop puhelinlippuvaraus (MÁVDIREKT): (06-40) 49-49-49

Lippuvaraukset ulkomailta: (+36-1)371-9449

Lisäinfo: www.mav.hu, www.elvira.hu

Bussilla

Unkarin sisäisillä kaukobussilinjoilla on useampia asemia eri puolilla kaupunkia.

Kansainvälisten bussilinjojen asema on Népliget.

Volanbusz-yhtiöllä on vuoroja seuraaviin maihin: Belgia, Bulgaria, Espanja, Hollanti, Iso-Britannia, Italia, Itävalta, Kreikka, Kroatia, Liettua, Makedonia, Norja, Puola, Ranska, Romania, Ruotsi, Saksa, Serbia, Slovakia, Slovenia, Sveitsi, Tanska, Tshkeki, Ukraina

Népliget ☎ (+36-1)219-8000

Stadionok ☎ (+36-1)220-6227

Árpád hid ☎ (+36-1)412-2597

Etele tér ☎ (+36-1)382-4900

Széna tér ☎ (+36-1)201-3688

Online lippuvaraukset: www.volanbusz.hu

Bussiaikatauluinfo: ☎ (+36-1)382-0888, (+36-1)219-8086

Laivalla

Budapestiin keskustaun voi huhti-lokakuussa matkustaa siipirasaluksella Wienistä tai Bratislavasta. Ketjusillan ja Vapaudensillan välissä toimii kolme kansainvälistä laivasatamaa.

Mahart Passnave aikatauluinfo: (+36-1)484-4013

Autolla

Unkarin viisi moottoritietä ja neljä valtatietä lähtevät yhtä lukuunottamatta (valtatie 8) kaikki Budapestista.

Maksullinen moottoritietarra tarvitaan moottoriteillä M1, M3, M5, M6 ja M7 (myynnissä rajanylityspaikoilla ja hyvin varustetuilla huoltoasemilla). Unkarin liikennesääntö perustuvat Wienin ja Geneven sopimuksiin, joten liikennemerkit ovat pääsääntöisesti samanlaisia kuin muualla Euroopassa.

Muutamia liikennesääntöjä, jotka on tärkeä ottaa huomioon: turvavöiden käyttö on pakollinen sekä etu- että takaistuimilla. Matkapuhelinta saa käyttää vain hands free -laitteen avulla, ja puhelujen ajaksi suositellaan auton pysäyttämistä. Alkoholia ei saa olla kuljettajan veressä lainkaan, muussa tapauksessa sakko voi olla jopa 100 000 Ft (n. 380 €).

Perusnopeusrajoitus on taajamissa 50 km/h, taajamien ulkopuolella 90 km/h, moottoriliikenneteillä 110 km/h, moottoriteillä 130 km/h. Kaupungissa äänitorven käyttö on sallittu vain hätätilanteissa.

Unkarin Autoklubin ympärivuorokautinen hätänumero: (+36-1)345-1755

Yleinen tiepalvelunumero: 188

Moottoritieinfo (tiettyöt, reittimuutokset, moottorietmaksut ym.) www.motorway.hu



Käytännön tietoja

Puhelin

Unkarin suuntanumero: 36, Budapestin: 1, Unkarin sisäisen kaukopuhelun aloitusnumero: 06

Budapestin puhelinnumerot ovat 7-numeroisia, maaseudun numerot (suuntanumeroineen) 8-numeroisia.

Kun soitat Unkarista ulkomaille, valitse ensin 00, odota merkkiäntä ja valitse haluamasi maan ja kaupungin suuntanumero sekä varsinainen puhelinnumero.

Puhelinautomaatit toimivat 20, 50 ja 100 forintin kolikoilla tai puhelinkorteilla, joita voi ostaa lehtikioskeista, posti-toimistoista ja huoltoasemilta. Puhelut ovat edullisempia työajan jälkeen ja viikonloppuisin.

Matkapuhelinnumerot ovat 9-numeroisia (ensin valitaan kaukopuhelutunnus 06), ja riippuen operaattorista ne alkavat numeroilla 20, 30 tai 70.

Luottokortit

Tunnetuimmilla luottokorteilla – AMEX, Diners Club, Cirrus, EnRoute, Mastercard, JCB, VISA – voi nostaa käteistä pankeista ja pankkiautomaateista (ATM) sekä maksaa useimmissa hotelleissa, ravintoloissa ja liikkeissä. Liikkeen ovelta näkyvistä tarroista voi tarkistaa, mitkä luottokortit liike hyväksyy.

Majoitusliikkeet

Budapestista löytyy monenlaisia majoitusliikkeitä luksushotelleista vaatimattomiin yksityismajoitusuoneisiin. Ilmaisia kataloogiaja saa infotoimistoista ja hotellien vastaanotoista. Paljon tietoa löytyy Budapestin Matkailutoimiston (BTH) toimipisteistä (osoitteet ja puhelinnumerot sivulla 4) sekä kotisivulta: www.budapestinfo.hu.

Posti

Postitoimistot ovat yleensä auki ma–pe 8–18, jotkut myös la 8–12. Läntisen ja Itäisen rautatieaseman vieressä olevissa toimistoissa on pidemmät aukioloajat: VI. Teréz körút 51. (ma–la 7–21, su 8–20), VIII. Baross tér 11/C. (ma–la 7–21).

Postamatat-palvelut: luottokorttinosot (VISA, VISA Electron, EuroCard/Mastercard, Maestro) kaikissa postitoimistoissa, Eurocheque, American Express matkashekkien ja postishekkien käsittely.

Sähkövirta

Unkarissa sähkövirta on 230 V. Pistorasiat ovat eurooppalaisen standardin mukaisia.

Yleiset aukioloajat

Liikkeet: elintarvikeliikkeet arkinen yleensä 7–18, muotiliikkeet 10–18. Lauantaisin useimmat myymälät sulkevat klo 13, mutta suurin osa ostoskeskuksista on auki myös sunnuntaisin. Tesco-supermarketit ovat auki vuorokauden ympäri.

Toimistoajat: arkinen yleensä 8–17

Postit: ma–pe 8–18, la 8–13 (tarkemmin ks. kohta Posti)

Pankit: ma–to 8–17, pe 8–14



Rahayksikkö Forint (Ft, HUF)

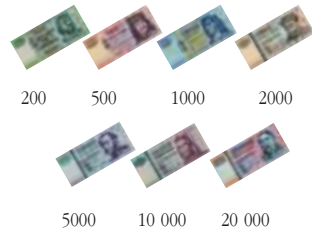
Kolikot:



100 50 20 10 5 2 1

(Yhden ja kahden forintin kolikot jäävät pois käytöstä 1.3.2008.)

Setelit:



200 500 1000 2000

5000 10 000 20 000

Rahanvaihto

Rahanvaihto on sallittua vain virallisissa rahanvaihtopisteissä. Rahanvaihtoon kadulla ei kannata ryhtyä, sillä riski saada väärää rahaa on suuri ja toiminta laitonta.

Unkarin valtionpankki määrittelee päivittäin 23 valuutan viralliset vaihtokurssit. Useissa pankkikonttoreissa on ympäri vuorokauden toimiva pankkiautomaatti. Keskustassa toimii ympäri vuorokauden myös useita rahanvaihtoutomaatteja. Pankit ja matkatoimistot voivat itse määrittellä ja muuttaa vaihtokurssia keskuspankin merkittävän kurssiin suhteuttaen. Rahanvaihtopisteissä on aina oltava näkyvissä kulloisetkin vaihtokurssit. Rahanvaihdossa saatu kuitti on hyvä säilyttää aina maasta poistumiseen saakka.

Parhaat vaihtokurssit ovat yleensä lähellä rautatieasemia sekä ydin keskustassa (esim. Petöfi Sándor utca). Pankeissa vaihtokurssi on usein hieman heikompi, ja kaikkein epäedullisin kurssi on hotelleissa.

Varovaisuus on välttää! Kadulla tai asemilla saatat törmätä laittomiin rahanvaihtajiin, jotka tarjoavat virallista kurssia parempaa summaa, mutta heidän antamassaan setelitikussa voi olla seassa arvotonta paperia, ja kun olet huomannut huijauksen, on jo liian myöhäistä.

Hätätilanteessa

Yleinen turvallisuus

Yleinen turvallisuus on Budapestissa kansainvälisesti vertaillen hyvää, mutta turistin on järkevä varautua yllätyksiin tilanteisiin, jottei joutuisi huijatuksi tai taskuvarkaiden uhriksi.

Suurin vaara kohdistuu yleensä turistin lompakkoon. Joukkoliikennevälineissä ja ostoskeskuksissa, toreilla ja ylipääntään kaikkialla missä on väentungosta on pidettävä tukeva ote käsilaukusta.

Taksi on parasta kutsua aina puhelimitse, tariffi on silloin edullisempi, eikä ole vaaraa joutua ylläinnoittelun uhriksi. (Puhelinnumerot ks. kohta Taksi, s. 11.)

Miesten ei kannata tarjota juomia baarissa tai ravintolassa seuransa liittyville tuntemattomille kaunottarille, sillä juomista tuleva laskussa saattaa olla yllättävä määrä nollia.

Ravintolassa on aina pyydettyä hintalista, jotta välttyisi ylläinnoittelulta.

Rahanvaihtoon tai uhkapeliin kadulla ei pidä koskaan ryhtyä. Tärkeät paperit, käteisraha ja luottokortit kannattaa säilyttää suljetussa takin sisätaskussa, eikä ole hyvä kuljettaa mukana suuria määriä käteistä. Tyhjäan henkilöautoon ei saa jättää hetkeksikään mitään arvokasta.

Kaupungilla ei tarvitse pitää passia mukana, sen voi hyvin jättää hotellin turvasäilytyslokeroon. Muu valokuvallinen henkilötodistus, esim. ajokortti riittää. Turvallisuussyistä on myös hyvä pitää mukana oman hotellin nimi ja osoite.



Jos tarvitset poliisin apua:

valitse kansainvälinen hätänumero 112 tai Unkarin hätänumero 107! Puhelimitse saat myös tietää, missä voit tehdä rikosilmoituksen vieraalla kielellä. Jos joudut rikoksen uhrina tai muusta syystä poliisiasemalle, saat pyytessäsi viranomaisen välityksellä yhteyden oman maasi konsuliin.

Tärkeitä puhelinnumeroita

Ambulanssi:	104
Poliisi:	107
Palokunta:	105
Yleinen hätänumero:	112
Kotimaan numerotiedustelu:	198
Erikoistiedustelu:	197
Kansainvälinen numerotiedustelu:	199
Yleinen tiepalvelunumero:	188
Aikatiedustelu:	180



Internet

Internet-kahviloita on tiheässä. Seuraavassa listassa vain muutamia suosituimpia:

Alexandra Kirjatalo

V. Nyugati tér 7. ☎ 428-7070 ☎ ma-su 10-24

AMI

V. Váci utca 40. ☎ 267-1644 ☎ 9-24

ChatMan Internet Cafe

VII. Dohány utca 30/A ☎ 266-0856
☎ ma-pe 8-24, la-su 10-24

Kávészünet (Kahvitauko)

XIII. Tátra utca 12/B ☎ 236-0853
☎ ma-pe 8-22, la-su 10-20

Libri Kirjapalatsi

VII. Rákóczi út 12. ☎ 267-4844
☎ ma-pe 10-19,30, la 10-15

Soho Coffee

I., Fő utca 25. ☎ 201-3807 ☎ ma-pe 8-21, la-su 9-21

Plastic.net

V., Szépk. utca 5. ☎ 317-4638 ☎ ma-la 9-24, su 10-22

Private Link

VIII. József körút 52. ☎ 334-2057 ☎ 0-24

Tandem Cafe

IX. Pipa utca 6. ☎ 218-9317
☎ ma-to 9-1, pe 9-2, la 16-2

Web Quality InterNet

VI., Aradi utca 1-3. ☎ 302-6502 ☎ 0-24

Yellow Zebra

V., Sütő utca 2. ☎ 266-8777 ☎ 9-20

Jos olet joutunut rikoksen uhriksi, Unkarin oikeusviraston palvelupisteessä saat tietoa oikeuksistasi. Tietäessä tapauksissa voit saada välitöntä rahallista apua, väkivaltarikoksen uhrina vahingonkorvausta.

Lisätietoja: 0680 244 444 (Unkarissa ilmaisnumero) tai www.kih.gov.hu

Tourinformin puhelinpalvelu – Police-info: 438 8080 (0-24)

Seuraavilla poliisiasemilla on ympärivuorokautinen turistipäivystys:

I kaupunginosan poliisiasema: 1013 Budapest, Pauler út 13.

V kaupunginosan poliisiasema: 1055 Budapest, Szalay utca 11-13.

XI kaupunginosan poliisiasema: 1113 Budapest, Bocskay út 90.

XIV kaupunginosan poliisiasema: 1144 Budapest, Stefánia út 83.

Budapestin pääpoliisiasema: 1136 Budapest, Teve utca 4-6.

Matkatavarat

Matkatavarasäilytyspisteitä löytyy Budapestissa lähinnä rautatieasemilta. Itäisellä ja Eteläisellä rautatieasemalla on kummallakin kaksi ympärivuorokautista säilytyspistettä, Läntisellä rautatieasemalla säilytys on auki 5–24, non-stop säilytyslokerot.

Terveyspalveluja

Budapestin apteekit ovat hyvin varustettuja, ja monessa tapauksessa apteekari osaa suositella sopivan lääkkeen. Jos apteekki on kiinni, sen oveen on merkitty lähimmän ympäri vuorokauden auki olevan apteekin osoite.

Yöpäivystysapteekit (ks. kartta s. 59):

Teréz Patika: VI. Teréz körút 41. ☎ 311-4439,
Déli Gyógyszertár: XII. Alkotás utca 1/B ☎ 355-4691
Elefánt Gyógyszertár: X., Pongrácz út 12. ☎ 431-9940

Nonstop lääkäripäivystys:

Fónix SOS ☎ 200-0100

Nonstop hammaslääkäripäivystys:

SOS Dent ☎ 267-9602



Budapest-Kortti

„koko kaupunki taskussane”

2008 Budapest Card Budapest Kártya

joukkoliikenne ILMAINEN **museot ILMAINEN**

matkustajavakuutus ILMAINEN **ravintolat -20%**

kaupunkikierros -50% **kylpylät -10%**

+ kortin mukana saat 100-sivuisen käyttöoppaan, joka kertoo tarkemmin kortin tarjoamista eduista

Budapest-korttia myydään Budapestin lentokäntälle, suurimpien metroasemien lippukassoilla, matkailuneuvonnoissa, matkatoimistoissa sekä hoteleissa.

48 tunnin kortti 6500 Ft, 72 tunnin kortti 8000 Ft

Osta nyt Budapest-kortti on-line www.budapestinfo.hu

Julkinen liikenne

Joukkoliikenne

Budapestissa toimii yli 180 bussi-, 14 johdinbussi- ja 29 raitiovaunulinjaa, hammasrautatatie sekä kolme metrolinjaa. Bussit, raitiovaunut ja johdinbussit kulkevat yleensä klo 4.30–23. Kolme metrolinjaa kohtaaat ydinkeskustassa asemalla Deák tér. Metro kulkee 2–15 min. välein klo 4.30–23.10.

Metron 4-linjan (joka valmistuu odotettavasti vuonna 2010) rakentamisen takia joillain bussi- ja raitiovaunulinjoilla joudutaan tekemään muutoksia (info: www.metro4.hu). Rakennustyöt koskettavat seuraavia aukioita, teitä ja asemia: Kelenföldin rautatieasema, Tétényi út, Bocsakai út, Móricz Zsigmond körtér, Szent Gellért tér, Fővám tér, Kálvin tér, Rákóczi tér, Népszínház utca, Keleti pályaudvar (Itäinen rautatieasema).

HÉV-sähköjunat vievät Csepel-saarelle, kaupungin eteläosiin sekä läheisiin Szentendren, Gödöllön ja Ráckeven kaupunkeihin.

Kaupungin liikennelaitoksen täydellinen linjakartta on näkyvissä metroatemien kartatauluilla, joihin on merkitty myös matkustusehdot englanniksi ja saksaksi.

Taksi

Budapestin takseissa on keltainen rekisterikilpi ja keltainen taxi-tunnus. Taksimaksu koostuu kolmesta osasta: matkan pituudesta riippumattomasta lähtömaksusta (päivällä max. 300, yöllä max. 420 Ft), km-maksusta (päivällä max. 240, yöllä max. 336 Ft) sekä odotusmaksusta, jota taksi perii seistessään tai edetessään alle 15 km/h nopeudella (päivällä 60 Ft/min, yöllä 84 Ft/min). Suurimmilla taksityhtiöillä voi olla tätäkin edullisemmat hinnat. Puhelimitse tilattu taksi on halvempi kuin kadulta pysäytetty. Taksin tariffin tulisi olla hyvin näkyvissä auton oikeassa takaovessa ja kojelaudassa.

Alla suurimpien yhtiöiden tilausnumerot: 6x6 Taxi: 2-666-666, Buda Taxi: 2-333-333, Budapest Taxi: 4-333-333, City Taxi: 2-111-111, Fótaksi: 2-222-222, Mobil Taxi: 333-1757, Rádió Taxi: 3-777-777, Taxi 2000: 2-000-000, Taxi4: 4-444-444, Tele5Taxi: 5-555-555, Volán Taxi: 4-33-33-22

Taksi kannattaa tilata hotellin vastaanotosta. Illanviettopaikkaa etsiessä ei välttämättä kannata kuunnella taksinkuljettajan neuvoja. Viisaampaa on tiedustella menopaikkoja hotellilta.

Puhelimitse tilatut taksit eivät veloita erillistä lähtömaksua Budapestin alueella paitsi erityistapauksissa (jos on tilattu esim. tilavampi, ilmastoitu tai tietynmerkkinen auto). Kaikissa takseissa on taksimittari, joka antaa myös kuitin. Taksinkuljettaja on velvollinen pyydettyä antamaan myös verollisen kuitin (áfás számla).

Juomarahat: tavallisesti 10% loppusummasta.

Lentokentälle saapuvien matkustajien kannattaa varoa tulohallissa palvelujaan tarjoavia taksinkuljettajia, joiden hinnat ovat paljon normaalitytariffeja korkeammat. Taksi keskustaan kannattaa tilata puhelimitse (sen voi tehdä jo ulkomailtakin) tai sitten käyttää tulohallin uloskäynnin luona odotettavia Zóna-takseja (Puh. 365 5555), joilla on kiinteät hinnat lentokentältä kaupungin eri vyöhykkeille. Tariffi on vyöhykkeestä riippuen 3000–4300 Ft (14–20 €).



65 vuotta täyttäneet Unkarin ja myös kaikkien muiden EU-maiden kansalaiset saavat matkustaa ilmaiseksi BKV:n eli Budapestin liikennelaitoksen kulkuneuvoissa (poikkeus: Linnavuoren Sikló-hissi, János-vuoren Libegő-köysirata ja laivareitit). Matkustajalla on oltava mukanaan henkilötodistus.

Liikennelaitoksen (BKV) matkaliput

Matkalippuja saa metroasemilta, lippuautomaateista sekä useista trafik- ja lehtikioskeista. Kätevintä on ostaa lippuja metroasemalta, missä voi valita useista eri lippu- ja korttityypeistä.

Kertalippu (2007 230 Ft): kelpaa bussissa, raitiovaunussa, metrossa, hammasratasjunassaja HÉV-sähköjunassa Budapestin kaupungin rajojen sisällä. Lippu on ostettava etukäteen ja leimattava automaattisella sisällä kulkuneuvossa (metrossa metroasemalla ennen rullaportaisiin menoa, 1-linjalla laiturilla).

Samat tiedot myös kotisivulla www.bkv.hu.

Budapestin liikennelaitoksen (BKV) maksuton palvelunumero: (06-80)406-611

Tarkastajat: liikennelaitoksen kulkuneuvoissa sekä metrojen uloskäyntien luona yleensä pareittain tai partiassa esiintyvät tarkastajat voivat pyytää näyttämään matkalippua, minkä vuoksi lippu on aina säilytettävä matkan loppuun saakka.

Ilman voimassaolevaa lippua matkustavalta tai matkustusehjoja muulla tavalla rikkovalta henkilöltä voidaan periä tarkastusmaksu.

Pysäköinti


Budapest jakautuu useampiin pysäköintivyöhykkeisiin, joiden perusteella peritään erisuuruisia pysäköintimaksuja (115–430 Ft/h). Pysäköintimaksu on pakollinen maanantaista perjantaihin klo 8–18. La-su ja juhlapäihinä pysäköinti on maksuton. Pysäköintipaikan läheisyydessä olevasta automaattista ostetaan lippu, joka asetetaan tuulilasien sisäpuolelle. Minimimaksu on 15 min., jonka jälkeen pysäköintiaika lisääntyy tasaisesti automaattisesti maksetun rahasumman mukaan. Pisin pysäköintiaika max. 3-4 h, voi olla myös rajoittamaton (alueilla I, VI, VII, VIII ja XIII).

Pitempiaikaista pysäköintiä varten suositteluaan P+R – pysäköinti-alueita, joita löytyy metro- ja bussilinjojen pääteasemien läheisyydestä (esim. Árpád-sillan Pestin puoleinen pää, Nagyvárad tér, Órs vezér tere, Népliget). Näiltä pysäköintialueilta voi jatkaa keskustaan joukkokuljetusvälineillä.

Kielletylle paikalle pysäköity henkilöauto voidaan lukita pyörälukolla Budapestin katuvartioviraston toimesta. Siinä tapauksessa autoon kiinnitetään ohjetarra. Liikennettä estävästi pysäköity auto voidaan hinata sakkopysäköintialueelle. Lisätietoja pysäköintimaksuista ja -ehdoista osoitteessa www.parking.hu ja www.budapest.hu.

Pysäköintitalot ja -hallit

Pysäköintitalot ovat yleensä auki vuorokauden ympäri. Suurimmissa hotelleissa on yleensä maanalaiset pysäköintihallit. Suurimpia pysäköintihalleja: Bazilika Garázs (V., Sas utca), Krisztina Garázs Hotel Mercure Budan takana (I. Kosciuszko Tädé utca 15.), Kastrum (V. Aranykéz utca 4–6.), Centrum (V. Szervita tér 8.), Pollack Garázs (VIII., Pollack Mihály tér), Pysäköintitalo Corvin (VIII. Futó utca 52.), Pysäköintitalo Páva (IX. Mester utca 30–32.), Lipót Garázs (V. Széchenyi utca, Szabadság tér), V. Erzsébet tér, MOM Park (XII. Csörsz utca 45.), Millennium Office Towers (IX. Lechner Ödön fasor 6.)

Lisätietoja pysäköintihalleista ja -alueista osoitteessa www.parking.hu (myös englanniksi ja saksaksi). S. 34-35 olevassa kartassa pysäköintialueet on merkitty tunnuksella. 

Autonvuokraus

Suuria autonvuokraamoita: Americana, Avis, **Budget**, Hertz.

Yleisiä vuokraehtoja ovat kaikissa tapauksissa vaadittu min. 21 vuoden ikä, vähintään 1 vuoden ajokokemus, voimassaoleva ajokortti ja passi. Maksutapa: käteinen tai voimassaoleva luottokortti.

Lentokentällä on suurimpien autonvuokraamoiden toimipisteet, esitteitä löytyy hotelleiden vastaanotoista ja Tourinform-toimistoista.

Budapest-kortti



Moniin alennuksiin oikeuttava Budapest-kortti on voimassa 2 tai 3 päivän ajan. Yhtä korttia voi käyttää yksi aikuinen ja hänen kanssaan matkustava alle 14-vuotias lapsi. Kortin haltija saa liitteenä yli 100-sivuisen nelikielisen esitteen, joka kertoo kortin käyttömahdollisuuksista ja luettelee kaikki kohteet, joissa kortilla saa alennusta. Korttia myydään 250 pisteessä (lento-kentällä, hotelleissa, matkatoimistoissa, turisti-infotoimistoissa, suurimpien metroasemien kassoilla), mutta sen voi tilata myös ulkomailta matkatoimiston kautta.

Kortti tarjoaa seuraavat edut ja palvelut:

- ilmaiset matkat Budapestin liikennelaitoksen kulkuneuvoissa
- ilmainen pääsy 60 museoon ja muihin kohteisiin (eläintarha, Budan luolat, Matiaksen kirkko)
- alennus kaupunkikiertoajelusta ja laivareiteilyistä
- alennuksia folklore- ja muihin kulttuuriohjelmiin
- alennuksia kylpylöissä, ravintoloissa, liikkeissä, autonvuokraamoissa ym.

Hinta: 48 h – 6500 Ft


72 h – 8000 Ft



Museot, galleriat

Museot ovat yleensä kiinni maanantaisin.

Pääsymaksuista on merkitty alin ja ylin hinta, niiden välillä voi olla monta kategoriata. Hinnat ovat vuodelta 2007 ja voivat nousta vuonna 2008.

 Budapest-kortilla on ilmainen yli 60 museon ja kulttuuri-instituuttiin.

PÄÄSYLIPPU



[1]

[2]



[3]

[4]



[5]



Aquincumin museo ja roomalaiset rauniot 1



E1

III. Szentendrei út 139. ☎ 454-0438


www.btm.hu

🕒 15–30.4., 1–30. 10. roomalaiset rauniot: ti–su: 9–17, näyttely: ti–su: 10–17; 1.5–30.9.

roomalaiset rauniot: ti–su: 9–18, näyttely: ti–su: 10–18 (1.11.–14.4. suljettu)

2000-vuotuisen Aquincumin kaupungin rauniot. Roomalaisajan muistoja, seinämaalauks-kokoelma, rekonstruoidut antiikinaikeiset urut, Fortuna Nemesis -patsas, Herkulesta ja Dianaa esittävä lattiamosaikki. Uusi pysyvä näyttely: Rooma Aquincumissa

 Baththyány-aukiolta Szentendren suuntaan 

 250–900 Ft

Budapestin historian museo – Linnamuseo 2



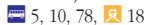
B3


I. Szent György tér 2. ☎ 487-8800

www.btm.hu

🕒 10–18 (1. 11.–28. 2.: 10–16), ti suljettu (paitsi 16.5. –15.9.)

Arkeologisten kaivauksien kokoelma. Keskiäikainen Budapest: asutuskeskusten kehitys roomalaiskaudelta 1200-luvulle. Keskiäikainen Budan kuninkaanlinna: käyttöesineitä, leimasimia, lasiesineitä, aseita, hautakiviä. Kuninkaanlinnan goottilaispatsaita. Budapest uudella ajalla: historiallisia väylähyksisiä suurkaupungin elämästä.



 350–1100 Ft

Sotahistoriallinen instituutti ja museo 3



A3

I. Tóth Árpád sétány 40. ☎ 325-1600

www.militaria.hu 🕒 ti–su 10–18 (1. 10.–31. 3.: 10–16)

Arvokas asekokoelma turkkilaisista edeltäviltä ajoilta 1900-luvulle. Univormuja, lippuja, karttoja, ammuksia sekä 28 000 yksikköä käsittävää numismaattinen näyttely. Toisen maailmansodan jälkeen emigroituneiden lentäjien muistoja. Huomionarvoinen erikois-näyttely vuoden 1956 kansannoususta ("Kolmetoista päivää").

  vapaa pääsy

Kaukoidän taiten museo 4



C2

VI. Andrassy út 103. ☎ 322-8476

www.hoppmuzeum.hu 🕒 ti–su 10–18

1800-luvulla eläneen keräilijän Ferenc Hoppin Kaukoidästä, pääosin Japanista ja Kiinasta, keräämään 4000 esineen kokoelma on laajentunut 20 000 taide-esineen näyttelyksi. Keräilijän kottalossa toimivan museon merkittävimpiä esineitä ovat keskiajalta peräisin olevat japanilaisesteokset sekä kiinalaiset pronssi- ja posliinesineet. Pysyvä näyttely György Ráthin museossa.

 Bajza utca  

 200–400 Ft



[6]

Taideoollisuusmuseo [3] 5

IX. Üllői út 33–37. ☎ 456-5100 www.imm.hu
⌚ ti–su 10–18

Ödön Lechnerin ja Gyula Partosin suunnittelema, Zsolnay-keramiakattoinen jugendpalatsi on kaupungin upeimpia rakennuksia. Vaihutvat näyttelyt:

Turkkilaisten mattojen näyttely 1.1.–30.9.

Keräilijöitä ja aarteita –näyttely 1.1.–31.12.

Italian renessanssikeramia ja Matias-kuninkaan hovi 24.3.–30.7.

Medicien tekstiilejä 24.3.–31.12.

Käsityö ja design 28.7.–29.9.

🎫 Ferenc körút 🎫 4, 6

🎫 vapaa pääsy 🎫 vaihtuvat näyttelyt: 800–2000 Ft



C4

Lajos Kassákin muistomuseo 6

III. Fő tér 1. ☎ 368-7021
⌚ ke–su 10–17

Unkarin 1900-luvun avantgarden johtavan hahmon, runoilija-taiteilija Lajos Kassákin kuvataidetuotantoa esittelevä näyttely aiemmin Zichy-suvulle kuuluneessa palatsissa. Uusi pysyvä näyttely: 1900-luvun unkarilaista taidetta unkarilaisten kirjailijoiden jäämistöistä.

🎫 6, 86 🎫 1 🎫 Árpád híd 🎫 150–200 Ft



B1

Kiscellin museo 7

III. Kiscelli utca 108. ☎ 388-8560
www.btm.hu

⌚ ti–su 10–18 (1. 11.–31. 3.: 10–16)

1700-luvulla rakennettu museo oli alun perin luostari, ja se on toiminut myös linnana ja sairaalana. Óbudan maalauksellisella kukkula-alueella sijaitsevaan museoon on sijoitettu Budapestin historiallisen museon kaksi suurta kokoelmaa: uudemman ajan kaupunkihistorian näyttely sekä 1900-luvun kuvataidetta.

🎫 17 🎫 60, 165 🎫 250–700 Ft



A1

Ludwig-museo – Nykytaidemuseo [6] 8

(Taiteiden palatsi, Művészetek Palotája)
IX., Komor Marcell utca 1.

☎ 555-3444 www.ludwigmuseum.hu

⌚ ti–su 10–20 (kuukauden viimeisenä lauantaina 10–22)

Kölniläisen keräilijäpariskunnan, Irene ja Peter Ludwigin Unkariin sijoittama taidekokoelma, joka tekee kattavan läpileikkauksen länsimaiseen ja unkarilaiseen nykytaiteeseen.

🎫 1, 2, 24 🎫 23, 54 🎫 Csepeli, Ráckevei

🎫 vapaa pääsy, vaihtuvat näyttelyt: 400–1200 Ft



C4

Liikennemuseo 9

XIV. Városligeti körút 11. ☎ 273-3840
www.km.if.hu

⌚ ti–pe 10–17, la–su 10–18 (loka–huhtikuussa: 10–16)

Euroopan vanhimpia liikennehistorian kokoelmia. Maailmankuulut rautatiepienoismallit. 8000 m²:n tiloissa voi tutustua seuraaviin pysyviin näyttelyihin: liikenne 100 vuotta sitten ja tänään, Unkarin autoliikenteen sata vuotta, Unkarin valtion laivaliikenteen sata vuotta, Julkisen liikenteen historia, Höyryveturin historia, Kaupunkiliikenteen historia.

🎫 1 🎫 70, 72, 74

🎫 vapaa pääsy, vaihtuvat näyttelyt: 250–500 Ft



D2

Kansallisgalleria [1, 7] 10

I. Szent György tér 2. ☎ 201-9082
www.mng.hu ⌚ ti–su 10–18

Budan linnan siivissä A, B, C ja D toimiva museo käsittää noin 100 000 taideteosta Unkarin valtion perustamisajasta nykypäiviin saakka. Pysyvässä näyttelyssä mm. keskiajan ja renessansin kivitöitä, goottilaisia puuveistoksia ja puupaneelimaalauksia, myöhäisgoottilaisia alttaritauluja, renessanssi- ja barokkaitaidetta, Habsburg-suvun krypta, 1800-luvun maalaustaidetta (Gyula Benczúr, Mihály Munkácsy, Viktor Madarász, Pál Szinyei Merse) ja veistoksia (István Ferenczy, Miklós Izsó), 1900-luvun maalaustaidetta (József Rippl-Rónai, Tivadar Csonváry Koszka, Béla Czöbel) ja veistoksia (Béni Ferenczy, Ferenc Medgyessy).

🎫 5, 10, 78, 🎫 18

🎫 vapaa pääsy, vaihtuvat näyttelyt: 900–1800 Ft



[7]

B3

Kansallismuseo 11

VIII. Múzeum krt. 14–16. ☎ 338-2122
www.mnm.hu ⌚ ti–su 10–18

Kansallismuseon perusti vuonna 1802 kreivi Ferenc Széchenyi lahjoittamalla isänmaalleen raha-, kirja- ja asiakirjakokoelmansa. Tänään jo yli miljoona esinettä sisältävä kokoelma on vuodesta 1846 toiminut nykyisessä, Mihály Pollackin suunnittelemassa klassisistisessa rakennuksessa. Pysyvät näyttelyt: Unkarin historia valtioperustamisesta vuoteen 1990, Lapidarium – roomalaisajan kivi-esineitä.

🎫 Kálvin tér 🎫 9, 15

🎫 vapaa pääsy, vaihtuvat näyttelyt: 400–800 Ft



C3

Luonnontieteellinen museo 12

VIII. Ludovika tér 2-6. ☎ 210-1085 www.nhmus.hu
 ☺ 10-18, ti suljettu

Vuodesta 1995 museo on toiminut vanhan Ludovika-akatemia
 vaikuttavassa klassisistisessa rakennuksessa. Suuri mineraali- ja
 kivikokoelma. Pysyviä näyttelyitä: Unkarilaiset ja luonto,
 Mineraalikoelmaan aarteita, kivitarha museon pihassa.

📄 Klinikák

🎫 vapaa pääsy, vaihtuvat näyttelyt: 300-1500 Ft



D4

Memento Park – Patsaspuisto 13

XXII. Balatoni út (7-tien varressa) – Szabadkai utcan risteyksessä
 ☎ 424-7500 www.mementopark.hu

Auki joka päivä kello kymmenestä pimeään tuloon.

Patsaspuisto vie meidät ajassa taaksepäin niihin vuosikymmeniin,
 joina puolta Eurooppaa hallitsivat kommunistit.
 Neuvostotyypisiä propagandistisia patsaita on muissa Itä-
 Euroopan maissa tuhattu, mutta Budapestin Patsaspuistossa voi
 nähdä yhteen kootuna neljäkymmentä tuon ajan julkista patsasta,
 mm. Leninin, Marxin ja Engelsin sekä monien neuvostotilaiden
 ja kommunistijohtajien muistomerkit sekä joukon allegorisia
 patsaita. Patsaspuiston sisäänkäynnin luona on hätkädyttävä
 Stalin-kunniakoro, parakkinäyttely ja filmsitys rautaesiripun
 takaisen maailman tunnelmista. 🎫 50 🎫 1500 Ft



E2

Taidehalli (Múcsarnok) 14

XIV. Dózsa György út 37. (Hősök tere) ☎ 460-7000
 www.mucsarnok.hu ☺ ti, ke, pe-su 10-18, to 12-20

Unkarin suurin galleria, toinen Sankarten aukion merkittävistä
 klassisistisista rakennuksista. Ei omaa kokoelmaa, vaihtuvissa
 näyttelyissä unkarilaista ja kansainvälistä nykytaidetta.

📄 Hősök tere 🎫 4 🎫 79 🎫 400-1200 Ft



C2

Nagytétényin linnamuseo 15

XXII. Kastélypark utca 9-11.
 ☎ 207-0005/4 www.nagytetenyi.hu
 ☺ ti-su 10-18

Kauniissa barokkipalatsissa toimivan museon 28 salissa on yli 300
 huonekalua sekä kaakeliuuneja, kristallikruunuja, mattoja, seinä-
 kankaita, keramia-, lasi- ja takorautaesineitä, jotka perehdyttävät
 kävijän vuosisatojen takaiseen asumiskulttuuriin.

Linnamuseon perinteisiin kuuluvat vuosittain toistuvat näyttely-



E2



[8]

[9]



kokonaisuudet: Historiaa ja kukkia, Salaiset laatikot, Huvituksia
 Kentaauripuutarhassa, Linnajoulu.

🎫 3 🎫 vapaa pääsy, vaihtuvat näyttelyt: 450-900 Ft

Kansatieteellinen museo 16

V, Kossuth tér 12. ☎ 473-2400
 www.neprajz.hu ☺ ti-su 10-18

Euroopan suurimpia erikoismuseoita, kokoelmissa 139 000 unka-
 rilaista ja 53 000 ulkomaista esinettä. Parlamenttialoa vastapäätä
 sijaitseva entinen oikeuspalatsi on upea rakennus, jossa on yhdi-
 telyt renessanssin, barokin ja klassisistismin tyyliopitteita. Pysyvät
 näyttelyt: Unkarin perinteinen kansankulttuuri, Muinaisyhteisöistä
 sivilisaatioon.

📄 2 📄 Kossuth tér

🎫 vapaa pääsy, vaihtuvat näyttelyt: 500-1300 Ft



B2

Óbudan museo 17

III. Fő tér 1. ☎ 250-1020 ☺ ti-su 10-18 (1.11.-31.3.: 10-17)

Zichyn linnassa esillä oleva kokoelma käsittää Óbudan ja sen
 ympäristön historiallisia dokumentteja ja teollisuushistoriallisia
 esineitä roomalaisajoilta 1900-luvulle. Pysyvässä näyttelyssä myös
 jugendhuonekaluja, historiallisia leikkikaluja, Óbudan talojen
 vanhoja takorautakoristeita.

📄 Árpád hid 📄 1 📄 6, 86, 106 🎫 200-300 Ft

B1

Kuvataidemuseo 18

XIV. Dózsa György út 41. (Hősök tere) ☎ 469-7100
 www.szepmuveszeti.hu ☺ ti-su 10-17.30

Museon perusta on Eszterházy-suvun 1870-luvulla lahjoittama
 maalauskoelma. Nykyään jo 100 000 teosta käsittävä museo
 muutti vuonna 1906 Sankarten aukiolle rakennettuun vaikutta-
 vaan uusklassiseen rakennukseen. Museo esittelee ulkomaisia
 taideteoksia antiikin ajoilta nykypäiviin. Egyptiläisen, kreikka-
 laisen ja roomalaisen kokoelman rinnalla museossa on arvokas
 italialaisen taiteen kokoelma, joka kattaa 1200-1700-lukujen
 tärkeimmät koulukunnat. Kuuluisan espanjalaisitaiteen koko-
 elman huipun muodostavat seitsemän El Grecon maalausta.
 1800-1900-luvun taiteesta on parhaiten edustettuna ranskalainen
 maalaustaide.

Vaihtuvat näyttelyt:

Medicien kultta-aika (Elämä ja taide renessanssijan Firenzessä),
 24.1.-18.5.

Poussinista Davidiin: ranskalaisia piirroksia Louvren kokoelmista,
 21.2.-12.5.

Sielu ja ruumis -näyttely (Kertész, Moholy-Nagy, Brassai, Capa),
 6.6.-24.8.



C2



[10]

Ferdinand Hodler: Symbolinen näky, 9.9.–14.12.
Klimt ja Wienin sessession-tyylin alku, 30.9.–4.1.2009

Hösök tere 4 79

vapaa pääsy, vaihtuvat näyttelyt: 600–2200 Ft

Vasarely-museo 19

III. Szentlélek tér 6. ☎ 388-7551 www.vasarely.tvn.hu
⌚ ti–su 10–17.30

Unkarissa syntynyt taidemaalari Győző Vásárhelyi muutti 1930-luvulla Pariisiin ja tuli maailmalla tunnetuksi Victor Vasarelyn nimellä op-taiteen perustajana. Hän hyödynsi teoksissaan kirkkaita värejä, geometrisia muotoja ja optisia illuusioita. Taiteilijan koko elämäntyötä esittelevän näyttelyn 400 teosta ovat peräisin Kuvataidemuseon kokoelmista.

Árpád hid 1 6, 86, 106 vapaa pääsy

Juutalainen museo 20

VII. Dohány utca 2. ☎ 342-8949
⌚ ma-to 10–16.30, pe 10–14.30, su 10–17.30 (1.11.–1.3.: su-to 10–15.30, pe 10–13.30)

Ainutlaatuinen kauniin Dohány-kadun synagogan yhteydessä toimivassa museossa esitellään juutalaista juhlaperinnettä sekä Unkarin holokaustin historiaa.

Astoria 74

1200–2900 Ft, pääsylippu oikeuttaa sisäänkäyntiin kirkkoon ja museoon

Muita Museoita, gallerioita

Apteekkimuseo

I. Tárnok utca 18. ☎ 375-9772
⌚ ti–su 10.30–17.30 (1.11.–28.2.: 10–15.30)
 10, 16 vapaa pääsy

Teatterimuseo

XII. Stromfeld Aurél utca 16. ☎ 356-4294
⌚ to–su 10–18
 102 59
 pääsy ainoastaan ryhmille: 1000–2000 Ft

Béla Bartókin muistomuseo

II. Csalán út 29. ☎ 394-2100
⌚ ti–su 10–17
 5 (Pasaréti-aukion pääteypyskille)
 300–600 Ft

Postimerkkimuseo

VII. Hársfa utca 47. ☎ 341-5526
www.belyegmuzeum.hu
⌚ ti–su 10–18 (2. 11.–31. 3.: 10–16)
 4, 6 70, 74, 78 100–400 Ft

Raamattomuseo

IX. Ráday utca 28. ☎ 217-6321 ⌚ ti–su 10–17
 Kálvin tér 15 vapaa pääsy

Budapest-galleria

V. Szabadsajtó utca 5. ☎ 318-8097
⌚ ti–su 10–18
 2 5, 8, 7 Ferenciek tere 300–600 Ft

Citadella-linnoitus

XI., Gellérthegy, Citadella sétány.
☎ 466-5794 www.citadella.hu ⌚ 9–18
Sisäpaha: näyttelyt Gellért-vuoren menneisyys ja nykypäivä, Pyhän Gellértin muistopuisto, Panoptikum 1944
 27 18, 19, 41, 118 1200 Ft

Dorottya-galleria

V. Dorottya utca 8. ☎ 266-0877
⌚ ma–la 10–18 Vörösmarty tér
 Deák tér 2 vapaa pääsy

Ernst-museo [11]

VI. Nagymező utca 8.
☎ 341-4355 www.ernstmuseum.hu
⌚ ti–su 11–19 Opera 4, 6 (Oktogon) 250–500 Ft

Maanalaismuseo

V. Deák-aukion alikulkutunneli ☎ 461-6500
⌚ ti–su 10–17
 11 12 13 Deák tér 9, 16, 105
 Pääsylipun hinta sama kuin metrolipun (230 Ft)



E1



C3



C4



B3



B4



B3



B3



B3



A3



E1

EXHIBITIONS 2008



HUNGARIAN NATIONAL MUSEUM

Hungarian Press Photo 2007

March-April

Renaissance Display

September-December



HUNGARIAN NATIONAL GALLERY

The Heritage of King Matthias (1458-1490) from Gothic to Baroque.

Late Renaissance Art in the 15-17th Centuries

March-August

The Munich Academy and the Hungarians (1860-1900)

October 2008-February 2009



BUDAPEST HISTORY MUSEUM

Matthias Hunyadi, the King –

**Tradition and Renewal in the Hungarian Royal Court
1458-1490**

19 March - 30 June



MUSEUM OF FINE ARTS

The Splendour of the Medicis.

Life and Art in Renaissance Florence 24 January - 18 May

**From Poussin to David: French Master Drawings
from the Louvre Collection**

21 February - 12 May



JEWISH MUSEUM

The Art of Hebrew Letters 31 January - 30 March

**The Freedom of Uprising. In Memory of the Warsaw
Uprising** 17 April - 25 May

**Fraternity. Contemporary Fine Arts Display Against
Racism** 4 June - 13 July



ETHNOGRAPHICAL MUSEUM

**Legendary Beings, Magical Flowers –
the Popular Renaissance**

14 November 2008 - 27 September 2009

Gül Baban hautamuistomerkki

II. Mecset utca 14.

⌚ 1. 1.–30. 4.: 10–18; 1. 5.–30. 9.: ti–su 10–18; 1.–31. 10.: ti–su 10–17; 1. 11.–31. 12.: 10–16

🎫 91 🎫 200–500 Ft



E1

Holokausti-muistokeskus

IX., Páva utca 39. ☎ 455-3320, 455-3333

www.hdke.hu ⌚ ti–su 10–18

🗺 4, 6, 30, 30A 🚗 Ferenc körút

🎫 1000 Ft



C4

Zoltán Kodály'n muistomuseo ja arkisto

VI. Kodály körönd 1. ☎ 352-7106

⌚ ke 10–16, to–la 10–18, su 10–14

🗺 Kodály körönd 🎫 120–230 Ft, su vapaa pääsy



C2

Franz Lisztin museo ja tutkimuskeskus

VI. Vörösmarty utca 35. ☎ 322-9804

www.lisztmuseum.hu ⌚ ma–pe 10–18, la 9–17

🗺 Vörösmarty utca 🎫 4 🎫 250–500 Ft



C3

Keskiaikainen juutalainen rukoushuone

I. Táncsics Mihály utca 26. ☎ 487-8801 www.btm.hu

⌚ sopimuksen mukaan

🎫 10, 16 🎫 150–400 Ft



A3

Sähkötekniikan museo

VII. Kazinczy utca 21. ☎ 322-0472

⌚ ti–la 11–17

🗺 Blaha Lujza tér 🎫 74 🎫 vapaa pääsy



B3



[12]

Valokuvaajien talo (Mai Manó Ház) [12]

VI. Nagymező utca 20.

☎ 473-2666 www.maimano.hu

⌚ ma–pe 14–19, la–su ja juhlapäivinä 11–19 (helmikuussa suljettu)

🗺 Opera 🗺 4, 6 (Oktogon)

🎫 300-700 Ft



B3

Kauppa- ja ravintolahistorian museo

V., Szent István tér 15. ☎ 375-6249 www.mkvm.hu

⌚ 11–19, ti suljettu

🗺 Bajcsy-Zsilinszky út 🗺 🚗 Deák tér

🎫 vapaa pääsy, vaihtuvat näyttelyt: 300–600 Ft



B3

Unkarin television museo

V. Október 6. utca 9. ☎ 269-2265

⌚ ti 10–14, to 14–18, la 10–14

🗺 🗺 Deák tér 🎫 15 🎫 vapaa pääsy

B3

Marsipaanimuseo

I., Hess András tér 1-3. ☎ 889-6861 www.szabomarcipan.hu

Pysyvä kansainvälinen kondiittorinäyttely Kalastajalinnakkeen ja Matiasirkon naapurissa, Hilton-hotellissa.

🎫 10 🎫 400 Ft



A3

Ambulanssimuseo

V. Markó utca 22. ☎ 312-3430/4179 ⌚ ma–su 9–13

🗺 Nyugati tér 🗺 4, 6 🎫 200–300 Ft

B2

Maatalous- ja metsästysmuseumu

XIV. Vajdahunyadin linna ☎ 422-0765

www.mezogazdasagimuseum.hu

⌚ ti–su 10–17

🗺 Széchenyi fürdő 🎫 4 🎫 70, 72, 79

🎫 vapaa pääsy 🎫 vaihtuvat näyttelyt: 250–500 Ft



C2

Pál Molnár-C:n ateljeemuseo

XI. Ménesi út 65. ☎ 385-3637

⌚ sopimuksen mukaan

🎫 27 🗺 61 🎫 500-1000 Ft



A4

Geologinen museo

XIV. Stefánia út 14. ☎ 267-1427 www.mafi.hu

⌚ 8. 1.–19. 12.: to, la, su 10–16

🗺 Stadionok 🎫 7 🎫 75 🎫 150–400 Ft



D3

Óbudan kulttuuritalon galleria

III. Kiskorona utca 7. ☎ 250-0288

www.obudaitarsaskor.hu

⌚ ti–su 14–18

🗺 Árpád híd 🎫 50 Ft



B1

Valimomuseo

II. Bem József utca 20. ☎ 201-4370

⌚ ti–su 10–17

🗺 Bathyányi tér 🎫 11, 60, 86 🗺 4, 6

🎫 vapaa pääsy

E1



RENAISSANCE
YEAR 2008

www.reneszanszev2008.hu

"SPLENDOR OF THE MEDICIS. LIFE AND ART IN RENAISSANCE FLORENCE." MUSEUM OF FINE ARTS, BUDAPEST 24/01/2008 – 18/05/2008 • THE BEGINNINGS OF ITALIAN MAIDLICA AND THE COURT OF KING MATTHIAS, MUSEUM OF APPLIED ARTS, BUDAPEST 20/03/2008 – 20/06/2008 • RAVEN ON THE SHIELD TRADITION AND RENAISSANCE IN THE COURT OF KING MATTHIAS CORVINUS, BUDAPEST HISTORY MUSEUM 21/03/2008 – 05/07/2008 • RENAISSANCE STORE OF VISUALS, HUNGARIAN NATIONAL MUSEUM, BUDAPEST APRIL 2008 – JULY 2008 • STAR IN THE SHADOW OF THE RAVEN VITÉZ JÁNOS AND THE BEGINNINGS OF THE HUNGARIAN HUMANISM, NATIONAL SZÉCHENYI LIBRARY, BUDAPEST 14/03/2008 – 14/06/2008 • RENAISSANCE IN HUNGARY 1458–1630, HUNGARIAN NATIONAL GALLERY, BUDAPEST 28/03/2008 – 20/07/2008 • ALL ARTS FESTIVAL, GYULA CASTLE THEATRE 27/06/2008 – 10/08/2008 • LEGENDARY BEINGS, ENCHANTING FLOWERS – THE RENAISSANCE WE ALL KNOW AND LOVE, MUSEUM OF ETHNOGRAPHY, BUDAPEST 14/11/2008 – 27/09/2008 • NEORENAISSANCE ARCHITECTURE IN BUDAPEST, BUDAPEST CITY ARCHIVES 15/09/2008 – 31/12/2008 • RENAISSANCE CARNIVAL GYULA, CASTLE GARDEN AND DOWNTOWN 02/02/2008 – 04/02/2008 • MAFCENAS' DAYS BUDAPEST, ART GALLERY NOVEMBER 2008 FASHION FESTIVAL BUDAPEST, ART GALLERY JUNE 2008 • RENAISSANCE JOURNEYS – VIRTUAL APPOINTMENTS, MUSEUM OF LITERATURE BUDAPEST 06/11/2008 – 30/04/2009 • THE SECOND BLOOMING OF RENAISSANCE IN THE TIME OF PERÉNYIS AND OF RAKÓCZIS, RAKÓCZI MUSEUM OF THE HUNGARIAN NATIONAL MUSEUM 04/2008 – 10/2008 • NEW RENAISSANCE 2008, NATIONAL SZÉCHENYI LIBRARY, BUDAPEST 1/09/2008 – 10/11/2008 • ROYAL DAYS INTERNATIONAL FOLK DANCE FESTIVAL SZÉKESFEHÉRVÁR 15/08/2008 – 20/08/2008 • ROYAL WINE FEAST, SZÉKESFEHÉRVÁR MAY 2008 • BUDAPEST SPRING FESTIVAL, RENAISSANCE EVENTS BUDAPEST 14/03/2008 – 30/03/2008 • BUDAPEST AUTUMN FESTIVAL CONTEMPORARY RENAISSANCE EVENTS, BUDAPEST OCTOBER 2008 • VISEGRÁD INTERNATIONAL PALACE GAMES, VISEGRÁD 11/07/2008 – 13/07/2008 • HARMÓNIA ALBENSIS, SZÉKESFEHÉRVÁR, 14. 21. 28. JULY 2008...



Petőfi-kirjallisuuseumo

V. Károlyi Mihály utca 16.

☎ 317-3611 www.pim.hu ☹ ti-su 10-18

🎫 Ferenciek tere 15 🎫 350-650 Ft



B3 György Ráthin museo

VI. Városligeti faszor. ☎ 342-3916

☹ ti-su 10-18

🎫 Bajza utca 4 🎫 70, 78, 79 🎫 vapaa pääsy



C2

Postimuseo

VI. Andrásy út 3. ☎ 269-6838

www.postamuzeum.hu ☹ ti-su 10-18

🎫 Bajcsy-Zsilinszky út 🎫 Deák tér 🎫 100-200 Ft



B3 Rátkay-Átlók Galleria [14]

XX. Klapka utca 48. ☎ 283-1779, 284-7324 ☹ ti-la: 14-18

www.ratkay.hu

Endre Rátkay kuuluu Unkarin kuvataiteen erikoisimpiin persooniin.

E1

Nykyaiteen keskuksia

KOGArt-galleria C2

(Gábor Kovácsin taidesäätiö)

VI. Andrásy út 112. ☎ 354-3820

www.kogart.hu

☹ 10-18

🎫 Bajza utca 🎫 200-800 Ft

Trafó galleria [2] C4

IX. Liliom utca 41. ☎ 456-2040

www.trafo.hu

☹ ti-su 16-20, tunnin ennen ja jälkeen iltaesitysten

🎫 4, 6 🎫 Ferenc körät

🎫 vapaa pääsy



Ateliers Pro Arts/ A.P.A! [13] C3

VIII. Horánszky utca 5.

☎ 486-2378 www.ateliers.hu

☹ ti-su 14-19, la 11-18 🎫 Kálvin tér

🎫 4, 6, 9 🎫 vapaa pääsy

KÉK (Nykyarkkitehtuurin keskus) C3

VII. Nefejejs utca 26. ☎ 225-3530

www.kek.org.hu 🎫 Keleti pu. 🎫 7, 7,

73, 78, 173 🎫 vapaa pääsy

Körzögyár (Harpptehdas- galleria) B3

V. Molnár utca 35. ☎ 201-6959

www.korzogyar.hu ☹ ma-pe 12-18

🎫 Ferenciek tere 🎫 2, 2/A

🎫 7, 7, 73, 78, 173 🎫 vapaa pääsy

OCTOGONart Galéria A3

I. Várfok utca 7-9. ☎ 201-6959

www.octogonart.hu ☹ ti-la 10-18 🎫 16

🎫 vapaa pääsy

WAX Kulttuuritehdas

IV., József A. u. 4-6. ☎ 786-6041 ☹ ti-to, la-
su 12-18, pe 12-20 www.waxbudapest.com

🎫 Újpest-Városkapu 🎫 30, 🎫 14

🎫 vapaa pääsy



[14]

niin. Pesterzsebetin kaupunginosassa avattu taitelijan pysyvä näyttely tarjoaa kävijöille matkan maailmanhistoriaan ja myyttien maailmaan. Se on erikoinen "maallinen ikonimuseo", jonka tauluissa on kohtauksia "Inhimillisestä näytelmästä" (Calendarium, Apocryph, Binominalis ym.). Vuosina 1965–2000 valmistuneille töille on tyypillistä montaaasitekniikka ja surrealistinen näynomaisuus.

🎫 23, 59 vapaa pääsy

Polisihistorian museo

VIII. Mosonyi utca 7. ☎ 477-2183

🕒 ti-su 9–17

🚶 Keleti pályaudvar 🎫 7, 7, 173, 78 🚶 24 🎫 80

vapaa pääsy

Renessanssi-vahakabinetti (Renezánsz Panoptikum)

V. Piarista köz – Váci utca 31/c 🕒 10–22

www.waxmuzeum.hu

🚶 Ferenciek tere 🎫 2 500-1800 Ft

Miksa Róth-in museo (lasimaalauksia)

VII. Nefelejcs utca 26. ☎ 341-6789 🕒 ti-su 14–18

🚶 Keleti pályaudvar 250–500 Ft

Lääketieteellinen (Semmelweisin) museo

I. Apród utca 1–3. ☎ 201-1577 www.semmelweis.museum.hu

🕒 (1. 11.–28. 2.: ti-su 10.30–16)

🎫 5, 78, 86 🚶 18, 19, 41, 118

vapaa pääsy, vaihtuvat näyttelyt: 300-500 Ft

Urheilumuseo

XIV., Ifjúság útja 1-3 ☎ 252-1696 🕒 ma-to, ke-la 10-16

Erikoinisnäyttelyt Urheiluhallin puoleisessa näyttelytilassa (Agora)

🚶 Stadionok 🎫 1 🎫 75 200-400 Ft

Puhelinmuseo

I. Űri utca 49. ☎ 201-8188 🕒 ti-su 10–16

🎫 10 100–200 Ft

Terrorin talo [4] [15]

VI. Andrásy út 60. ☎ 374-2600

www.terrorhaza.hu

🕒 ti-pe 10–18, la-su 10–20

🚶 Oktogon 🎫 4, 6 🎫 4 750–1500 Ft

Tekstiiliteollisuuden museo

III. Lajos utca 136–138. ☎ 367-5910

🕒 ti-su 10–16

🚶 Tímár utca 🎫 86

350–400 Ft

Palokuntamuseo

X. Martinovics tér 12.

☎ 261-3586

🕒 ti-la 9–16, su 9–13

🎫 9, 32 🚶 3, 28, 62 vapaa pääsy

Rautatiepuisto

XIV. Tatai út 95. ☎ 450-1497, 238-0558

🕒 15.4.–1.5.: ti-su 10–17 (vierailusta sovittava etukäteen),

1.5.–30.9.: ti-su 10–18,

1.–31.10.: ti-su 10-17, 1.11.–14.4.: suljettu

🎫 30 🚶 14 300–2400 Ft

Imre Vargan museo

III. Laktanya utca 7. ☎ 250-0274

🕒 ti-su 10–18

🚶 Árpád híd 🎫 106, 86 🚶 1 250–500 Ft

Lippumuseo

VIII. József körút 68. ☎ 334-0159

🕒 ti-su 11–18

🚶 4, 6 vapaa pääsy



[15]

Nähtävyydet, kaupunkikierrokset

Kaupunkikierrokset

Budapestissa on useita kaupunkikierroksiin erikoistuneita matkatoimistoja, joiden mainosseiteitä on hotellien vastaanotoissa ja turisti-infotoimistoissa. Valita voi bussijokilaiva- ja kävelykierroksista. Perinteisten monikielisten bussikiertoajeluiden lisäksi kannattaa huomioida seuraavat ohjelmamahdollisuudet: tutustuminen Parlamentitaloon, Oopperataloon ja Kansatieteen museoon, kävelykierron Linnavuorella, historiallinen Pest, Budapestin juutalaismuistomerkit, Jugendkierron, Budapest illalla, puna-tähtikierron (kommunismien ajan jäännökset).

Sekä laivaristeilyt **”Duna Bella”** (Tonava kaunoinen) ja **”Dunai Legenda”** (Tonavan legenda), joita järjestää Legenda Kft. (☎ 266-4190).

Dinner & Cruise tai **Lunch & Cruise**: puolitoista tuntia kestävä risteily, tarjoilu seisovasta pöydästä, järjestäjä Hungaria Koncert Kft (☎ 317-1377, 317-2754).

Lisäinfo kaupunkikierroksista kotisivulla www.budapestinfo.hu.

Mitä saa mahtumaan yhteen päivään...

Budapest selviää kunnialla kilpailusta maailman kauneimpien kaupunkien joukossa. Vuosisatoja vanha arkkitehtuuri yhdistyy onnistuneesti nykyajan luomuksiin, ja arvokkaita rakennuksia korjataan ja restauroidaan jatkuvasti. Jos ehtii viettää kaupungissa vain yhden päivän, kannattaa ohjelma suunnitella hyvin etukäteen. **Budan Linnavuori**, **Tonavan ranta-alue** ja **Andrássy-tie** ovat Unescon maailmanperintölistalla, niinpä niitä ei pidä ohittaa. Linnavuorella on useita hyviä museoita: **Kansallisgalleria**, **Budapestin historian museo**, **Sotahistorian museo**. Budan linnan Tonavan puoleiselta pihalta avautuu ihasuttava näköala koko kaupungin yli. **Matiaksen kirkon** 1800-luvun lopussa tapahtuneessa kunnostamisessa säilytettiin sen 700 vuotta vanhat sisätilat. Myös kruunajaiskirkkona toimineen kirkon akustiikka on loistava, ja siellä järjestetään usein urkukonserteja. Kirkon museossa on arvokas messukaupunäyttely, ja siellä säilytetään myös kopiota Unkarin vanhasta kuninkaankruunusta. Vaaleasta kalkkikivistä rakennettu **Kalastajalinnake** muodostaa kirkolle romantiset kehukset. Sen naapurina on tunnettu Hilton-hotelli, jonka terassikahvila on kesäisin suosittu virkistätymispaikka.

Tonavan rantoja voi ihailla vaivattomimmin raitiovaunun ikkunasta. Raitivaunu 2:n linja kulkee pitkin Pestin puoleista rantaa, ja sen varrella näkyvät monet merkittävät rakennukset. Jászai Mari -aukiolta lähdetessä oikealle jää ensin **Parlamentitalo**, sitten näkyvät joen vastarannalla **Matiaksen kirkko**, Kalastajalinnake ja Budan linna. Edessä kohoaa ensin kaupungin vanhin silta, Széchenyin ketjusilta. Seuraavan, Elisabet-sillan jälkeen Budassa kohoaa Gellért-vuori, jonka jälkeen vihreän Vapaudensillan Budan puoleisessa päässä näkyy maineikas **Gellértin kylpylähotelli**. Gellért-vuorella oleva **Citadella** (entinen linnoitus, joka toimii nykyään museona) on kaupungin tärkein näköalapaikka, josta maailmanperintölistalle kuuluva Budan linnan alue ja Tonavan rannat näkyvät upeimmin. Matkan edetessä Petöfi-sillan ohi kohti Lágymányosin siltaa erottuu Pestin puolella hiljattain avattu Kansallisteatteri. **Takaisin palatessa** (jälleen oikealla puolella istuessa) rannassa näkyy Taloustieteellisen yliopiston komea rakennus ja sen takana Suuri kauppahalli. Elisabet-sillan jälkeen seuraava loistohotellien rivi sekä romanttista tyyliä edustava Vigadó-konserttitalo. **Roosevelt-auktion** upea **Gresham-palatsi** on restauroitu hotellikäyttöön, ja sen arvokkaana naapurina on **Unkarin tiedeakatemian uusrenessanssityylinen päärakennus**.

Andrássy-tie on yksi Budapestin tärkeimmistä liikenneväylistä. Sen alla toimii manner-Euroopan vanhin maanalaislinja, jonka pysäkeillä on säilytetty alkuperäinen, 130 vuoden takainen tyyli. Joka pysäkillä on pieni näyttely, joka esittelee lähi tien mielenkiintoisia rakennuksia. Andrássy-tie johtaa Sankarten aukiolle, jonka vasemmalla laidalla odottaa Kuvataidemuseo espanjalaisaiteen kokoelmineen ja muine aarteineen, oikealla laidalla



[1]



[2]



[3]



[4]





[5]

puolestaan Taidehalli, jossa voi tutustua vaihtuviin nykytaiteen näyttelyihin.

Maaailmanperintökohteet

Unescon maailmanperintökomitea lisäsi vuonna 2002 Unkarin kahdeksan kohteita luetteloon (Hollókő, Budapest, Pannonhalma, Hortobágy, Pécs, Tokaj, Aggtelek, Fertő-järvi) myös Budapestin. **Linnavuoren** ja keskustan **Tonavan** rantojen lisäksi myös **Andrássy-tie** ja sen historiallinen ympäristö on saanut maailmanperintötatustuksen. Budapestissa asuvat ja kaupungissa vierailijat eivät siis aivan sattumalta tunne olevansa yhdessä maailman kauneimmista metropoleista.

Linnavuori on kaupungin ikivanha keskusta ja samalla koko Unkarin merkittävin rakennushistoriallinen alue ja suojelukohde. Vaikka se on perustamisensa jälkeen kuluneiden kahdeksansadan vuoden aikana saanut kestää maanjäristyksiä, tulipaloja, piirityksiä ja sotia, on sen tunnelma edelleen kiehtova ja keskiaikaisia kerrostumia kätkevä arkkitehtuuri lumoavaa. Vanhakaupungin barokkityylisiä katuja kulkiessa ja porttikäytäviin kurkistellessa tuntee tekevänsä retken menneeseen maailmaan, kadonneeseen aikaan. Vuoren uumeniin kätkeytyy luostalo, jonka suuruudesta

kertoo se, että toisen maailmansodan aikana sinne mahtui jopa 20 000 saksalaissotilasta. **Linnavuoren** keskus on **Pyhän kolminaisuuden aukio (Szentháromság tér)**, jonka laidalla on yksi Budapestin symboleista, yli 700-vuotias **Matiaksen kirkko**. Kirkon goottilainen torni ja sen taustana näkyvä **Kalastajalinnake** ovat Unkarin eniten valokuvattuja nähtävyyksiä. Matiaksen kirkko toimi vuosisatojen ajan kruunajaiskirkkona, turkkilaisaikana moskeijana, kunnes se vihittiin uudelleen roomalaiskatoliseksi kirkoksi. Sisällä olevissa sarkofageihin on haudattu kuningas Béla III ja hänen puolisonsa. Kirkkomuseossa on arvokas kirkollisperinteen näyttely. Kalastajalinnake rakennettiin uusromaaniseen tyyliin keskiaikaisen kaupunginmuurin kohdalle, josta avautuu hieno näköala. Sen viressä kohoaa vuonna 1976 rakennettu **Hilton**, Budapestin vanhin moderni luksushotelli, joka yhdistää onnistuneesti vanhaa ja uutta. Hotellin sisäpihalla on säilytetty vanhan luostarikirkon rauniot, joissa järjestetään kesäisin teatteri- ja musiikkiesityksiä.

Oman alueensa Linnavuorella muodostavat entinen kuninkaanlinna ja sen sivurakennukset. Toisessa maailmansodassa raunioiksi pommitetut arvorakennukset otettiin jälleenrakennettuina uuteen käyttöön. Suurin osa linnasta muutettiin museoksi, ja lounaissiipeen **muutti Széchenyi-kansalliskirjasto**. Aikaisemmin pääministerin käytössä ollut **Sándor-palatsi** on hiljattain restauroitu ja vihitty tasavallan presidentin virka-asunoksi.

Linnavuoren lisäksi Budan rantamaiseman kiintopisteitä ovat vuonna 1566 turkkilaisen paššan Mustafa Sokolun rakennuttama, lähellä sijainneen dervissiluostarin ansiosta kulttipaikkanaan toiminut **Rudas-kylpylä**, Gellértin kukkulan jyrkät kalliorinteet sekä Tonavan sillat. Vanhin silta on vuonna 1849 käyttöön vihitty **Széchenyin ketjusilta**, siroin Elisabet-silta, joka oli aikakautensa varhaisimpia kaapelisilloja, ja uusin **Lágymányosin silta**, jonka avulla liikennettä ohjataan keskustan ohi. Pestin puolen rantanäkymää hallitsee satavuotias **Parlamentitalo**, Imre Steindlin neogoottilaiseen tyyliin suunnittelema rakennus. Sen takana kohoaa Budapestin suurin kirkko, **Pyhän Tapanin tuomiokirkko**. Ketjusillan Pestin puoleisessa päässä huomio kiinnittyy



[6]

Unkarin tiedekatemian arvokkaaseen päärakennukseen sekä jugendtyyliseen **Gresham-palatsiin**, jossa on hiljattain avattu Four Seasons-hotelli. Upeaa maisemaa täydentävät Tonavan rannan hotellit sekä romantiista tyylää edestava Vigadó-konserttitalo.

Andrássy-tie on 1800-luvun tyylien yhtenäinen kokonaisuus, vaikka sen varrelta voikin erotella selkeästi eri osuuksia. Tie on saanut nimensä pääministeri kreivi Andrássyn mukaan, joka teki paljon työtä Budapestin kehittämiseksi. Useimmat rakennukset edustavat kertaustyyliä, ja erityisen kauniina arvotalojen joukosta erottuu **Oopperatalo**. Myös monet vähemmän tunnetut asuinrakennukset kätevästi hienoja yksityiskohtia, upeita sisäpihoja patsaaseen ja suihkulahteineen. Andrássy-tien suojelukohteiden lisäksi huomionarvoisia ovat myös sen lähiympäristön rakennukset. Kaksi ja puoli kilometriä pitkä sädetie rakennettiin aikanaan ranskalaisen bulevardimallin mukaan, ja alun perin aatelis-rastastajille oli varattu oma kulkuväylänsä.

Eräs Andrássy-tien merkittävimmistä erikoisuuksista ei juurikaan erotu maan päällä. Takorautakoristeiset pysäkkimerkit ja pienet portaitot johdattavat kadun alle, missä manner-Euroopan vanhin maanalainen, yli 125-vuotias **”pikkumetro”** kuljettaa matkustajia alkuperäistä hieman pidemmällä reitillä. Oktogonaukion ylityttyään matkailija saattaa hätkähtää nähdessään synkänharmaan rakennuksen, entiseen valtion suojelupoliisin päämajaan hiljattain perustetun **Terrorin talon**, jonka pysyvä näyttely kertoo nuoliristiläisten ja kommunistien hirmuvallasta. Kadun loppupään huvilat ja pikkupalatsit ovat saaneet nimensä alkuperäisten omistajiensa tai suunnittelijoidensa mukaan.

2 hours CITY TOUR
in BUDA & PEST
16 languages & live
Kaupunkikiertoajelu Budapestissä.
Joka päivä. Kesto noin 2 tuntia

Place of departure **ANDRÁSSY ÚT 3.**
METRO STATION M1 BAJCSY-ZSILINSZKY ÚT

DEPARTURE TIMES	JAN FEB MARC NOV DEC		APR & OCT		MAY JUN & SEPT		JUL & AUG	
	10:00							
10:30								
11:00								
12:00								
13:00								
13:30								
14:00								
14:30								
15:00								
15:30								
16:30								
17:30								


AIR CONDITIONED CABRIOLET
AIR CONDITIONED
LIVE 15 LANG 15 LANG

HUF 3.800


CABRIOLET

Ticket office: Andrássy út 2.
Reservation: [+36-1] 374-7070, [+36-1] 353-0558
Fax: [+36-1] 374-7077
citytour@citytour.hu • www.citytour.hu

SIGHTSEEING BY BOAT



PROGRAMME IN 30 LANGUAGES



DUNA BELLA


A spectacular afternoon sightseeing by boat on the River Danube as it flows across Budapest: one hour on board and an optional hour on Margaret Island. Two drinks are included in the price: a choice of beer, wine, soft drinks and a special cocktail. The tour ends with a tombola when you have a chance to win valuable prizes.

DANUBE LEGEND

An hour-long sightseeing on the River Danube through the illuminated capital as the legends of Budapest come alive. Two drinks are included in the price: a choice of champagne, beer, wine and soft drinks.

	DUNA BELLA				DANUBE LEGEND			
Jan - Feb			14:30*		16:30			
March		12:30	14:30	15:30	16:30*	18:30	19:30	20:15 21:00
April	11:00	12:15	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30*	18:30 19:15 20:00 20:45
May	11:00	12:15	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30	18:30* 19:15 20:00 20:45
June	11:00	12:15	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30	18:30* 19:15 20:00 20:45
July	11:00	12:15	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30	18:30* 19:15 20:00 20:45
August	11:00	12:15	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30	18:30* 19:15 20:00 20:45
September	11:00	12:15	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30*	18:30 19:15 20:00 20:45
October		13:30	14:30	15:30	16:30*	18:30	19:30	20:15 21:00
Nov - Dec			14:30*		16:30			18:30

* No Margaret Island Tour
No tour on 24, 25, 26 December



Wörösmarty tér 15

LEGENDA RESERVATIONS:
+36 1 266-4190, +36 30 9445-216
LEGENDA CASSA: VIGADÓ TÉR PIER NO. 7.
IN FRONT OF THE HOTEL MARRIOTT
E-MAIL: LEGENDA@LEGENDA.HU

WWW.LEGENDA.HU



Kaukoidän taiteen museon peruskokoelman keräsi ja lahjoitti Ferenc Hopp, talon entinen omistaja. Monet kauniit rakennukset toimivat tätä nykyä suurlähetystöinä. Mihály Munkácsyn kadun kulmassa seisoo bauhaustyylinen hotelli Andrassy, jonka on suunnitellut Ateenan olympialaisissa 1896 kultaa voittanut unkarilainen kilpauimari Alfréd Hajós. Maininnan arvoinen on myös **Kuvataidekorkeakoulun** uusrenessanssityylinen päärakennus. Kodály-aukiolla voi tutustua **säveltäjä Zoltán Kodály**n entisessä kodissa toimivaan museoon ja Vörösmarty-kadun kulmassa **Franz Lisztin muistomuseoon**. Arvokas tie päättyy unkarilaisten maahantulon tuhatvuotisjuhlan kunniaksi pystytettyyn **Millennium-muistomerkkiin**, jota vartioi korkean keskuspiilarin päällä seisova arkkienkeli Gabriel. Pilarin juurella puolestaan istuvat ratsujensa selässä maahantulon aikaiset unkarilaiset heimopäälliköt. Puolikaaren muotoisessa patsasrivissä seisovat Unkarin historian merkittävimmät kuninkaat, sotapäälliköt ja muut suurmiehet. Muistokaaren edessä on Tuntemattoman sotilaan muistomerkki, jolle Unkarissa vierailtavat valtiovieraat käyvät laskemassa seppelensä. Aukion toisella laidalla olevassa **Kuvataidemuseossa** on maailman toiseksi arvokkain espanjalaisitaiteen kokoelma, vastapäisessä **Taidehallissa** järjestetään vaihtuvia nykytaiteen näyttelyitä.

Sankarten aukion takana tunnelmallinen **Kaupunginpuiston** järvi houkuttelee kesäpäirinä soutu- ja veneilyretkille, talvella luistelemaan. Kaupunginpuistosta löytyy suuri määrä suosittuja vapaa-ajantiloja: Eläintarha, Huvipuisto, Kaupunginsirkus, Széchenyin terveyskylpylä, Vajdahunyadin linna, Maatalousmuseo, Liikennemuseo ja Petöfi-halli.

Nähtävyyksiä kolmeksi päiväksi

Toivomme, että Budapest on lumonnut Teidät jo ensimmäisenä päivänä, ja voitte viettää kaupungissa vielä ainakin kaksi päivää. Vaikka olette jo kulkenneet Linnavuorella, Tonavan rannoilla ja Andrassy-tiellä, on kaupungissa vielä paljon nähtävää.

Parlamentitalo on Pestin puoleisen rannan merkittävin rakennus. Uusgoottilaisen rakennuksen sisätilat ovat vähintään yhtä vaikuttavat kuin sen ulkokuori. Parlamentitalossa säilytetään Unkarin vanhaa kuninkaankruunua, valtakunnanomenaa ja valtiikkaa. (Kruunajaisseremonioihin kuulunut yli tuhatvuotias, kultakirjalluin koristeltu kruunajaisviitta puolestaan löytyy Kansallismuseosta.) Lyhyen kävelymatkan päässä on **Pyhän Tapanin tuomiokirkko**, Budapestin suurin kirkko, jossa säily-

tetään pyhänjäänöksenä Unkarin ensimmäisen kuninkaan kättä. Kirkon kupolista avautuu upea näköala koko keskustan yli.

Basilikkakirkolta eli Pyhän Tapanin tuomiokirkolta on noin viiden minuutin kävelymatka Ketjusillan suuntaan vuonna 1895 valmistuneen **Tonava-palatsin (Duna Palota)** luokse, joka toimi aiemmin kasinona. Nykyään rakennuksen 300 hengen juhlasalissa järjestetään orkesterikonsertteja sekä kansantanssiesityksiä.

Lähellä tuomiokirkkoa, Andrassy-tien alkupäässä sijaitsee yksi Budapestin kauneimmista historiallisista rakennuksista, **Oopperatalo**. Eivät vain erinomaiset esitykset, vaan myös lumoavat sisätilat tekevät Valtionoopperasta käynnin arvoisen kohteen. Oopperassa voi tutustua sekä oopperataiteen klassikoihin että nykysuuntausten edustajiin ja tietenkin korkeatasoisiin balettiesityksiin.

Liikenteen ja kulkuneuvojen historiasta kiinnostuneelle voimme suositella tutustumista **Liikennemuseoon**. Kaupunginpuistossa sijaitseva kokoelma kattaa suuren määrän esineistöä ikivanhoista automobileista avaruuslaskettien kapseliin. Maailmankuulut rautatiepienoismallit ovat alkuperäisten tarkkoja kopioita. Museossa on myös oikeita vetureita ja rautatievaunuja. **Rautatiehistorian museossa** on lähes sata vanhaa junaa, ja joillakin pääsee myös ajelulle.

Rooman valtakunnan jäänteitä on nähtävillä **Aquincumissa**, muinaisen Pannonian provinssin päätuikkikohdassa, jonka raunoiden äärellä on helppo kuvitella paikalla toimineet kylpylät, amfiteatteri ja sotilaskaupunki. Paljon työmaiden aikojen tunnelmiin, renessanssin, barokin, biedermeierin ja klassisismien tyyliin viertäjä saa eläytyä **Nagy-tétényin linnamuseon** ihasuttavassa huonekalunäyttelyssä. Linnamuseon lähellä sijaitsee viinintuotannostaan tunnettu Budafokin kaupunginosaa. Sen pitkissä kellarikäytävissä kypsyä jaloja kuohuviinejä ja muita laatuviinejä. Tutustumisretkeen viinimaistaisineen on hyvä varata ainakin puoli päivää aikaa. Seuraavaksi päiväksi suosittelemme retkeä **Patsaspuistoon**. Budapestista ja muualta Unkarista yhteen kootut kommunistisen kauden jättipatsaat ja muistomerkit tuottavat taatusti mielenpainuvan elämyksen.

Budapest on tunnettu kylpyläkaupunki. Sen ainutlaatuiset terveysvedet mainitaan jo 1500-luvun matkakertomuksissa. Silloin perustetuista turkkilaiskylpylöistä toimi edelleen esimerkiksi **Rudas**, jossa on vieläkin jäljellä alkuperäisiä sisätiloja. Tyylikkään historiallinen kylpylä on korkealaatuisia kylpylähoitoja tarjoava **Gellért**, josta löytyy pore- ja terveysviesialtoja, ulko-osastolta myös keinoitekoisten aaltojen allas.

Kävelyretkien ja museo- tai kylpyläkäyntien välissä kannattaa virkistäytyä Budapestin tyyppisissä ravintoloissa ja kahviloissa. Ravintolalla, jonka nimi on **”Satavuotias” (Százéves)**, on oikeastaan jo huomattavasti enemmän ikää. Muita ”kypsään ikään ehtineitä” keskustaravintoloita ovat esim. **Alabárdos**, **Arany-szarvas** ja **Kárpátia**. Vanhoissa ravintoloissa on viehättävä tunnelma ja annokset valmistetaan perinteisten unkarilaisten reseptien mukaan, niin myös kuuluisassa **Matiaksen kellarissa (Mátyás Pince)**. Rákóczi-kadulla toimii perinteikäs kahvilakonditoria **Hauer**, ja Erzsébet-kehatien hyvä kakkukahvila on nimeltään **Mozart**. Must-kohteita ovat myös Vörösmarty-aukion tyylikäs **Gerbeaud** sekä viiden tähden Boscolo-hotelliketjun loistokkaaksi restauroima New York-kahvilaravintola, entinen taiteilijoiden kantapaikka.

Budapestiin lähemmin tutustuttuamme huomaatte toivottavasti, että tästä kaupungista on todella vaikea olla pitämättä!

Budapest VISION



DUNAYACHT KFT.

LAIVOJEN LAHTOAJAT:

JOKA TUNTI 10.45 ALKAEN LAITURILTA NRO 10
PESTIN PUOLELTA ELISABETHIN SILLAN KUIPESSA
(HUHTI-LOKAKUJUSSA 2008)

HINNAT:

AIKUIINEN: 2100 HUF
OPISKELIJA: 1900 HUF

WWW.DUNAYACHT.COM ☎ +36 30 539 5057

ALLE 11 VUOTIAAT LAPSET ILMAISEKSI, ALENNUS RYHMILLE JA SUURILLE PERHEILLE

TÄYDELLINEN KAUPUNKIKIERROS
ERI REITEILLÄ JA PYSÄHDYKSILLÄ

16 KIELELLÄ JOKA PÄIVÄ

HINTA: 3000–4300 HUF

BUSSIN LAHTOAJAT:

JOKA TUNTI 10.30 ALKAEN
(HUHTIKUJUSSA 2008)

TAPAAMISPISTEET:

PESTIN PUOLI: DEAKIN AUKIO (METROASEMAN
VIERESSÄ) LUTERILAISEN KIRKON EDESSÄ

BUDAN PUOLI: KETJUSILLAN VIERESSÄ
(LÁNCHID) PARKKIPAICALLA

WWW.BARBIEBUS.HU ☎ +36 30 9222 111



SIGHTSEEING CRUISES ON THE DANUBE

DUNA CORSO

1-HOUR SIGHTSEEING CRUISE WITH GUIDING

29 MARCH – 27 APRIL, DAILY

11:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00

28 APRIL – 28 SEPTEMBER, DAILY

10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00,
16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:30, 21:30

29 SEPTEMBER – 2 NOVEMBER, DAILY

11:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00

PRICES: ADULT: 2.990,- HUF/PERSON
STUDENT: 2.490,- HUF/PERSON
CHILD (AGES 6-15): 1.490,- HUF/PERSON
CHILDREN UNDER 6 YEARS OF AGE FREE!

ALL CRUISES DEPART
FROM VIGADÓ SQUARE SHIP STATION.

CRUISES WITH MUSIC AND DANCE ON BOARD

NIGHT-TIME CRUISE WITH LIVE MUSIC,
DINNER CHOICE AND DANCE ON BOARD

3-27 APRIL AND 3 OCTOBER – 3 NOVEMBER,

ON FRIDAY, SATURDAY AND SUNDAY

1 MAY – 28 SEPTEMBER, DAILY (EXCEPT 20.08.)

8 NOVEMBER – 27 DECEMBER, ON SATURDAY*

DEPARTURE: 19:30 | ARRIVAL: 21:30

PRICES: ADULT (WITHOUT DINNER): 2.990,- HUF/PERSON
ADULT (BUFFET DINNER INC.): 5.990,- HUF/PERSON
CHILD (AGES 6-15) (WITHOUT DINNER): 1.490,- HUF/PERSON
CHILD (AGES 6-15) (BUFFET DINNER INC.): 2.990,- HUF/PERSON

ALL CRUISES DEPART FROM VIGADÓ SQUARE SHIP STATION.
*THE SHIP IS LEAVING FROM THE INTERNATIONAL LANDING STAGE.



MAHART Passnave
Passenger Shipping Ltd.

11-1056 Budapest, Belgrád rakpart • Phone: (+36-1) 484-4013, (+36-1) 318-1223
E-mail: sales@mahartpassnave.hu • www.mahartpassnave.hu

Nähtävyydet

Linnavuori ja ympäristö [4, 5, 6]

A-B3

I. kaupunginosa (Buda)

☒ 10, 16, Köysiratahissi (Sikló)

Maailemanperintölistaan merkitty kaupunginosa. Suotuisan sijaintinsa ansiosta Budassa oli asutusta jo 1200-luvulla. Tataarien hyökkäyksen jälkeen kuningas Béla IV rakennutti kukkuralle kuninkaanelinnan ja siirsi hovinsa Esztergomista Budaan. Linnavuori kohoaa 180 metriä merenpinnan yläpuolelle, on 1,5 km pitkä ja leveimmillään n. 500 m leveä. Alueella on kolme kirkkoa, viisi museota, merkittäviä historiallisia rakennuksia ja muistomerkkejä, yksi teatteri, neljä hotellia, useita tunnelmallisia ravintoloita, kahviloita, gallerioita ja matkamuistomyymälöitä. Kalastajalinnakkeelta ja Kansallislagerian (Budan linnan) edestä avautuu upea näköala Tonavan yli Pestin puolelle.

Budan linna [6]

B3

I. kaupunginosa, Linnavuori

☒ 10, Köysiratahissi (Sikló)

Unkarin tunnetuimpia symboleja, joka on 1200-luvulta 1900-luvulle saakka joutunut kokemaan monet sodat ja valloitukset. Linnassa on asunut niin turkkilaisia kuin Habsburgeja, se on tuhoutunut kolme kertaa ja kohonnut aina uudestaan kunkin aikakauden vallitsevan tyylin mukaan. Nykyinen klassistinen julkisivu on rakennettu toisen maailmansodan jälkeen. Linnassa toimivat Kansallislageria, Budapestin historian museo sekä Széchenyi-kansallislageristo.



Kalastajalinnake [8]

A3

I. Szentháromság tér

☒ 10

Matiaksen kirkon takana levittäytyvä suhteellisen nuori rakennelma, jota alettiin pystyttää arkkitehti Frigyes Schulekin piirustusten pohjalta vuonna 1895 keskiaikaisen kalatorin ja kalastajien killan pystyttämän muurin paikalle. Uusromaanista tyyliä edustava linnake on rakennettu vain silmäniloksi, ja se onkin kaupungin suosituin näköalaterassi.



OFF 500,- HUF

Departure time: every 30 minutes

Sightseeingtours in 16 languages*

4.000,- HUF

Ticket valid for 24 hours
Tour duration: 2 hours

HopOn HopOff

Tel: (+36-1) 374 7070
Departure place: H-1061 Budapest, Andrásy út 3.
Metro station M1: Bajcsy Zeilinszky út
E-mail: citytour@citytour.hu
www.hoponhopoff.hu

LOW COST LINE

* supplementary in 16 languages is available from 01.04.2009

discover budapest in a new, exciting way

try it for **FREE!**
if you bring it back in 30 minutes, IT'S FREE

city audio guide for independent walks

- authentic & personal
- truly independent
- easy, rich & fun

where to rent

- hotel front desks
- Tourinform offices
- partner shops

Hotline: +36 20 445 9819

WALKER'S GUIDE

www.walkersguide.travel

Parlamenttitalo [2]**B2**

V. Kossuth tér 1–3. ☎ 441-4000

www.parlament.hu

📍 Kossuth tér 15 🕒 2 📄 70, 78

Opastetut kierrokset: joka päivä n. 15 min. välein, min. 5 hengen ryhmille (ma–pe 8–18, la 8–16, su 8–14; 1.10.–30.4.: arkisin 8–16), kokoontuminen portilla X (pääsisäänkäynnin oikealla puolella). Pääsymaksu: EU-maiden kansalaisille ilmainen, muille 2300/1150 Ft (passi tai EU-henkilötodistus näytettävä).

Info: 441-4415

Unkarin suurin rakennus, kansanedustajien kokouspaikka, on aivan Tonavan rannassa, sisäänkäynti Kossuthin aukiolta. Imre Steindlin suunnittelema, uusgoottilaista tyyliä edustava rakennus valmistui vuosina 1884–1904. Rakennuksen pituus on 268 m, keskuskupolin korkeus 96 m, ja sisällä on 691 huonetta. Pääportaikkoo koristavat Károly Lotzin seinämaalaukset ja György Kissin patsaat. Presidentin kansliasta avautuvassa Munkácsy-salissa on esillä Parlamenttitalon merkittävien taidearre, Mihály Munkácsyn maalaus Maahantulo. Vuodesta 2000 Parlamenttitalossa ovat olleet näytteillä Unkarin kruunajaiskalleudet: Pyhän Tapanin kruunu, valtikka, valtakunnanomina sekä renessanssijalta peräisin oleva miekka.

**Sankarten aukio (Hősök tere) [9]****C2**

XIV. Városliget

📍 Hősök tere 4 📄 75, 79

Budapestin mahtavin aukio sijaitsee Kaupunginpuiston laidassa. Andrásy-tieltä saapuva huomaa jo kaukaa Millennium-muistomerkin 36 m korkean keskuspylvään, jonka päässä arkkienkeli Gabriel pitää käsissään Pyhää Kruunua sekä apostolista ristiä. Keskuspilarin takana levittäytyy puoliakaaren muotoinen muistokaari, jonka pylväiden välissä esittäytyvät Unkarin historian suurmiehet. Reunimmaisten pylväiden päällä on symbolisia koriste-patsaita (työ ja hyvinvointi, tieto ja kunnia, sota, rauha). Patsasryhmän edessä on Tuntemattoman sotilaan muistomerkki. Sankarten aukion monumentaalisen kokonaisuuden täydentävät molemmin puolin kauniit museorakennukset, Kuvataidemuseo ja Taidehalli.

Vapaudenpatsas [10]**B4**

XI. Gellért-vuori

📍 27 🕒 18, 19, 41, 118

Zsigmond Kisfaludy Stroblin suunnittelema 14 m korkea patsas pystytettiin vuonna 1947 Unkarin vapauttamisen kunniaksi. Vaikka toisen maailmansodan päättymisen merkitsi samalla



neuvostovalan alkua, ei Vapaudenpatsasta kuitenkaan poistettu paikaltaan 90-luvun järjestelmänmuutoksen jälkeen, siksi hyvin se oli juurtunut kaupunkikuvaan. Palmunokkaa käsissään pitävän naishahmon juurella on kaksi pienempää, allegorista patsasta, joista toinen kuvaa edistystä, toinen taistelua pahaa vastaan.

Pyhän Gellértin patsas [11]**B4**

XI. Gellért-vuori – 📍 7 🕒 18, 19, 118

Gellért-vuoren etelärinteessä, vastapäätä Elisabet-siltaa seisoo 1000-luvulla marttyyrikuoleman kuolleen piispa Gellértin muistoksi pystytetty patsas. Tarinan mukaan samalta paikalta pakanat kiertivät aikoinaan käännytätäjäpiispan Tonavaan piikkisessä tynnyrissä. Patsasta korostaa sen takana kaartuva pylväsriivi sekä vuoren uumenista pulppuva lähde, jonka vesi virtaa patsaan alle rakennettuun vesiputoukseen.





[12]

Tiedeakatemia [1]

B1

V. Roosevelt tér 9. – 2 16

Roosevelt-aukion vanhin ja merkittävin rakennus valmistui vuonna 1864. Onnistunut uusrenessanssimuoto on berliiniläisen Stülerin jälkeä. Tiedeakatemian päärakennuksessa on työhuoneiden, luentosalien ja kirjaston lisäksi Károly Lotzin maalauksien koristama kaunis juhlasali, jossa järjestetään usein konserteja. Vaikuttavaa eteishallia ja julkisivua koristavien allegoristen patsaiden suunnittelijat olivat Miklós Izsó ja Emil Wolf.

Oopperatalo [12]

B3

VI. Andrásy út 22. ☎ 331-2550, www.opera.hu

4 Opera

Opastetut kierrokset: jp 15, 16 (englanti, saksa, italia, espanja, ranska), aikuiset 2500 Ft (03/2008: 2600 Ft), opiskelijat 1300 Ft (03/2008: 1400 Ft), kansainvälinen opiskelijakortti kelpaa.

Info 332-8197 www.operavisit.hu

Aikakautensa onnistuneimpiin rakennuksiin kuuluva Oopperatalo avattiin vuonna 1884. Sen suunnitteli 1800-luvun kuuluisin unkarilaisarkkitehti Miklós Ybl. Loistelia sisäntuloaula, juhlatilat portait ja upea katsomo ovat edelleen näkemisen arvoiset. Unkarin Oopperatalossa ovat toimineet kapellimestarina mm. Gustav Mahler ja Otto Klemperer.

Maantieteellinen instituutti

D2

XIV. Stefánia út 14. –

Stadionok 7

Budapestin kauneimpia jugendrakennuksia, valmistui Ödön Lechnerin piirrosten mukaan vuonna 1899. Vaaleansininen katto ja Zsolnay-keramiasta valmistetut koristeet sopivat hyvin keltaruskeaan julkisivuun. Katolla on huomiota herättävä patsasryhmä, jossa kolme ihmishahmoa kannattee suurta maapalloa. Instituutissa toimii myös geologinen museo.

Suuri kauppahalli

B4

IX. Fővám tér 1–3. – 15 2

☉ ma 6–17, ti–pe 6–18, la 6–14

Kaupungin suurin ja kaunein kauppahalli valmistui vuonna 1896 Samu Peczin piirrosten mukaan. Vuonna 1994 restauroitu halli on yksi Budapestin suosituimmista turistikohteista. Kauppahallin vieressä, Vapaudensillan Pestin puoleisessa päässä on Taloustieteellisen yliopiston komea päärakennus.

Gresham-palatsi [13]

B3

V. Roosevelt tér 5–6. – 2 16

Upea jugendtyylinen palatsi valmistui vuonna 1907 lontoolaisen Gresham-vakuutusyhtiön rakennuttamana, József ja László Vágón sekä Zsigmond Quittnerin suunnitelmien mukaan. Rakennuksessa oli aikansa moderneimpia luksusasuntoja ja toimistoja. Julkisivun yläosassa näkyy Sir Thomas Greshamin, Lontoon pörssin perustajan reliefi. Vuonna 2004 täysin restauroitu rakennus avasi ovensa kaupungin kalleimpana loistohotellina (Four Seasons).



[13]

Tonava-palatsi (Duna Palota)

B3

V. Zrínyi utca 5.

☎ 317-1377, 317-2754

2 4, 16, 105

Pyhän Tapanin tuomiokirkon ja Ketjusillan välistä löytyy vuonna 1895 Vilmos Freundin suunnitelmien mukaan rakennettu uusbarokkitalo, joka toimi alun perin Leopoldin kaupunginosan kasinona. Kasinon jäsenet rahoittivat avokätisesti nuoria unkarilais-taiteilijoita. Järjestetyt konsertit ja illanvietot olivat ohjelmiltaan korkeatasoisia, ja siellä vierailivat aikakauden kuuluisimmat esiintyvät taiteilijat. Myöhemmin Tonava-palatsi on kokenut useampia muodonmuutoksia, nykyinen ulkoasu on vuodelta 1941. Tonava-palatsin konserttisalissa järjestetään säännöllisesti kansantanssiesityksiä ja orkesterikonserteja.

Vapauden aukio (Szabadság tér)

B3

V., Szabadság tér

15 2 2 Kossuth tér Arany János utca

Yksi Budapestin vaikuttavimmista aukioista, jonka laidoilla on toinen toistaan upeampia rakennuksia. Unkarin Valtionpankin värikästä julkisivua vastapäätä on eklektistä tyyliä edustava TV-keskus, entinen Pörssitalo. Molemmat rakennukset valmistuivat 1905 Ignác Alparin piirrosten mukaan. Huomionarvoinen on myös Yhdysvaltojen suurlähetystön rakennus (1899–1901). Aukion pohjoispäässä on vuoden 1945 Budapestin piirityksessä kaatuneiden neuvostosotilaiden muistomerkki, ainoa kommunistinen patsas, joka on saanut jäädä paikalleen Unkarin järjestelmänmuutoksen jälkeen. Aulich-katua pitkin päästään Batthyány'n muistomerkkin kohdalle, missä Unkarin kansallisen

vallankumouksen kukistamisen jälkeen 1849 teloitettiin Lajos Bathyány, ensimmäisen itsenäisen unkarilaishallituksen pääministeri. Vécsey-katua Kossuth-aukiolle kulkien tullaan Marttyyrien aukiolle (Vértanúk tere), jossa katseet kiinnittyvät vuoden 1956 kansannousun jälkeen teloitetun pääministeri Imre Nagy'in patsaaseen.



[14]

Taiteiden palatsi (Művészetek Palotája) [14]

C4

IX. Komor Marcell utca 1

☎ 23, 54, 103 ☎ 2 ☎ 1, 2, 24 🚶 Csepel, Ráckeve

Lágymányosin sillan Pestin puoleiseen päähän, Kansallisteatterin viereen rakennetusta Taiteiden palatsista (Művészetek Palotája) löytyy Budapestin uusimman ja suurimman konserttisalin (Bartók Béla Nemzeti Hangversenyterem) lisäksi nykytaidemuseo Ludwig Múzeum sekä Kansallinen tanssiteatteri (Nemzeti Táncszínház). Maaliskuussa 2005 avatussa konserttisalissa on jo vierailullaan joukko kansainvälisiä tähtiä Daniel Barenboimista Esa-Pekka Saloseen. Ludwig-museon pysyvistä näyttelyistä löytyy mm. Picasson ja Warholin teoksia sekä tunnetuimpien unkarilaisten nykytaiteen edustajien töitä. Palatsin vaikuttavasta aulasta pääsee cd-myyntälään, kirja- ja lahjakauppaan, ravintolaan ja kahvilaan.

Unkarin jugendin talo

B2

V. Honvéd u. 3.

☎ 15 ☎ 2 ☎ Kossuth tér, ☎ Arany János utca

Vuonna 1903 Emil Vidorin suunnittelemissa Bedő-talossa hiljattain avattu 600 neliön kokoinen yksityinen jugendnäyttely esittelee 1900-luvun alun suosikkityyliä, jota Unkarissa kutsutaan nimellä szecesszió. Upeasti restauroidussa rakennuksessa on myös pieni myymälä ja kahvila.

Elisabet-silta (Erzsébet híd)

B3

☎ 7, 7, 173, 78 ☎ 2, 19

Alkuperäinen Elisabet-silta oli valmistuessaan 1903 maailman pisin riippusilta, ja se säilytti asemansa vuoteen 1926 saakka. Nimensä silta on saanut keisari Frans Joosefin puolison, unkarilaisten suuresti rakastaman kuningatar Elisabetin mukaan.

Vuonna 1945 saksalaiset räjäyttivät sillan. Modernin Elisabet-sillan suunnitteli Pál Sávoly ja se vihittiin käyttöön vuonna 1964.

Vapaudensilta (Szabadság híd)

B4

☎ 2

Alkuperäiseltä nimeltään Frans Joosefin silta, valmistui 1899. Toisen maailmansodan jälkeen Vapaudensilta kunnostettiin ensimmäisenä (1946), sillä se oli kärsinyt pienimmät vauriot. Jälleenrakentajat säilyttivät kaikki alkuperäiset koriste-elementit, kuten symboliset turulinnut ja kuningaskunnan vaakunat.

Széchenyin ketjusilta (Széchenyi Lánchíd)

B3

☎ 4, 16, 105 ☎ 2, 19

Budapestin vanhin silta muodostaa iltavalaistuksessa yhdessä Linnavuoren kanssa unohtumattoman näyn, joka on houkuttellut kaupunkiin lukemattomia matkailijoita. Kreivi István Széchenyin Unkariin kutsumien suunnittelijoiden William Tierney Clarkin ja Adam Clarkin luomus rakennettiin vuosina 1839–1849. Silta tuhoutui pahoin toisessa maailmansodassa, ja se vihittiin uudelleen käyttöön sata vuotta valmistumisensa jälkeen, vuonna 1949.

Kouluopoiien katu

C4

VIII. Práter u. 15. (pari minuuttia József körütiltä)

☎ Ferenc körút ☎ 4, 6

Syyskuussa 2007 tuli kuluneeksi sata vuotta Ferenc Molnárin kuuluisan nuorisoromaanin "Kouluopioika" ilmestymisestä. Tämä Unkarissa hyvin rakastettu teos on käännetty yhteensä 35 kielelle. Kuvanveistäjä Péter Szanyi on ikuistanut romaanin tunnetun einstand-kohtauksen, jossa punapaitaiset Pásztorin veljekset tarkkailevat museonpihalla leikkiviä Pál-kadun poikia. Kahdeksannen kaupunginosan Práter-kadun koulun eteen pystytetty taideteos ja ympäröivät vanhat rakennukset vievät hetkessä romaanin tunnelmiin.



[15]



Memento Park - Patsaspuisto

Auki joka päivä aamuyömyytenstä auringonlaskuun.
www.mementopark.hu

Budapestin 22. kaupunginosa (Dél Buda), Balaton úrin ja Szabadtér utcán risteyksessä.

INFO



Budapestin keskustasta on vain lyhyt hussimatka erikoiseen muistopuistoon, joka johdattaa meidät samankäisesti toiseen maailmaan. Aivotuolaininen teemapuisto kertoo diktatuurin häviöstä kommunistien ajan muistomerkkien avulla. Vätkäyttävä kokoonlausinta sosialismin aikaisista julkisista patsaista, jotka poistettiin Budapestin katukuvasta vuosien 1989–1990 järjestelmänmuutoksen jälkeen. Viimeinen silkkain raasturiripaus taakse. Yksi Budapestin kiinnostavimpia nähtävyyksiä.

Patsaspuiston jättiläismuunnokset ovat menneen ajan symboloita, jotka muistuttavat diktatuureista, niitä vastapäätä rakennettu Stalin-koroke viittaa vapaudenkaipuun myyttiin.

Patsaspuisto

Puistossa on allegorisia teoksia, kuten "Unkari ja Neuvostoliiton ystävyys" ja "Vapautuminen", työväenliikkeen sankareita ja puna-armeijan sotilaita kuvaavia patsaita, sekä monia jättiläismuunnoksia. Täältä löytyvät Leninin, Marxin ja Engelsin, Dimirovin, kapteeni Ostapenkon, Béla Kunin ja monien muiden "kommunistisankareiden" muistomerkit.

Yksi vieraiden suosikeista on Vapauttajansotilas Kuusi metriä korkea tuikeakatsainen sotilas seisoi ennen keskellä kaupunkia, Gellértvuoren liella kaikkien hyvin nähtävissä. Sotilaalla on kädessään sirppi-vasara-lippu ja olalla roikkua komekiviäri.



Pääsisäänkäynti

Edestäpäin katsottuna sisäänkäynti näyttää suurelta klassisistiselta rakennukselta. Sen taakse katsoessa huomaa, että se on vain takapäin tuettu 12-metrinen "kommunistilavaste". Täydellinen alkua diktatuurin olemuksen esittelylle.

Puiston suunnitelleen arkkitehti Ákos Fleödin sanoi: "Puiston aiheena on diktatuuri, mutta se, että puisto on voitu suunnitella ja rakentaa, kertoo myös demokratiasta. Vain demokratia sallii meidän ajatella vapaasti diktatuuria – tai demokratiaa, tai mitä tahansa."



Kunniakoroke Stalinin saappaiden kera

Koroke on 1:1 kopio siitä rakennelmasta, jota seisoi Budapestin keskustassa kommunistisia julkalukkeita varten luodulla "Paratiisiakiosella". Täältä kommunistijohtajat tervehtivät editeen kulkevia, heitä pakosta juhlivia, paikalle kaslertya ihmisjoukkoja. Kunniakoroke nimii myös Stalinin, Neuvostoliiton puoluejohtajan, valtionpäämiehen ja armeijan ylipäällikön, 8-metrinen pronssipatsaan pilustana. Kommunismin sortoa vastaan kapinaan noussut kansa kaatoi patsaan 23. lokakuuta 1956. Sen paikalle jäivät kansannousun kukistamiseen saakka töröttämään generalissimuksen saappaat. Patsaspuiston kunniakorokkeen päällä seisova saappaspari on kansannousun aikaansaaman rannion tarkka kopio.





Punatähti-myymä – Red Star Store

Kommunistin aikakautteen liittyvien erikoisesineiden aarreaitta. Neulekummarinuitoja, rannetelloja, raskummatteja, tupakansytyttimiä ja muita käyttöesineitä. Hauskoja teepaitoja, mukeja, postikortteja ja julisteita "kommunistin klassikoiden" kasvun ja mieltäseisäin. Trabant-pienoismalleja, Lenin-lyyntilöitä, alkuperäisiä ja retroomunustestineitä 50-, 60- ja 70-luvulta. "Best of Communism" – CD-levyllinen vallankumouslauluja ja marssimusiikkia. Puna-armeijan kunniamerkkejä, julisteita, kirjoja, kommunistin ajan suosikielelökuvia ja dokumentteja sekä paljon muuta mielenkiintoista.

Trabant

Kahtiajajen Saksan kommunistisen itäpuolen (DDR, unkariksi NDK) teollisuuden erikoistuote, muovikorinen, punistetuista elementeistä koettu Trabant henkilöauto. Patsaspuistossa kävijä voi istua tähän "kansankulkuneuvoon" ja eläytyä aitoon Trabant-tunnelmaan. Näytteillä oleva auto on taatuksi käyttökelpoinen, mutta designiltaan vertaansa vailla!



Pohjoinen parakki

Patsaspuiston aineitmissa parakissa on valokuvaniitytely vuoden 1956 kansannoususta, vuosien 1989-1990 järjestelmänmuutoksesta sekä Patsaspuiston konseptista. Unkarin 1900-luvun historian jälkipuolen tapahtumat kertovat Iriisen Keski-Euroopan kumojen vapaudenlupauksista.

Elokuvateatterissa pyöri jatkuvasti englanniksi tekstitetty dokumentti "Urkkijan elämä", joka kertoo kommunistisen valtiopoliisin toiminnasta, salaista tarkkailumetodeista, urkkijaverkoston toiminnasta. Museomymälässä filmi on saatavilla DVD:nä.

Kulkuyhteydet julkisella liikenteellä

Metro 1, 2, 3 > Deák tér > bussit 47-49v > Főtele tér >>>
 Metro 2 > Bathány tér > muonoväny 19 > Főtele tér >>>
 Metro 3 > Ferenciek tere > pikabussi 7-173 (punaiset tunnukset) > Főtele tér >>>

>>> Főtele térin Volánbussit kaulobussiaseman (rauhennustömaan takana) lähtee 7 ja 8 lähtee 15 minuutin välein bussi suuntaan Diösd-Érd, Patsaspuiston pysäkillä n. 15 minuutin matka. Volánbussin eivät Budapestin liikennelaitoksen liput eikä Budapest Card, lipun voi ostaa van erikseen bussiaseman kassalta.

Budapestissa rakennetaan vuosina 2006-2011 uutta metrolinjaa, jonka työt aiheuttavat muutoksia myös maanpäällisessä bussi- ja raitiovaunuliikenteessä. Lisäinformaatiota pysäkillä olevissa tauluissa ja liikennelaitoksen toimistossa!







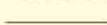

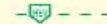





















Suora bussikuljetus

keskustasta Patsaspuistoon joka päivä klo 11 (heinä-elokuussa myös klo 15). Bussi lähtee Deák tereiltä (Metrolinjojen 1, 2 ja 3 keskuspysäkki) Memento Park -kyltin kohdalta. Bussilippu sisältää sisäänkäsyn Patsaspuistoon! Lipun voi ostaa bussikuljettajalta tai Patsaspuiston kassalta.





MERKKIEN SELITYKSET

- | | | | |
|---|------------------------------------|---|-----------------------------|
|  | Moottoritie |  | Turisti-infotoimisto |
|  | Valtatie |  | Maailmanperintökoehde |
|  | Maantie |  | Kirkko |
|  | Rautatie |  | Synagoga |
|  | Teollisuusraide |  | Museo |
|  | HÉV-sähköjuna |  | Raunio |
|  | Metroasema |  | Turkkilaisajan muistomerkki |
|  | Rakennettu alue, tie |  | Muistomerkki, patsas |
|  | Puisto, jalankulkutie |  | Teatteri |
|  | Kävelyalue, kävelykatu |  | Terveyskylpylä, uimala |
|  | Tyhjä alue, varastoalue, portaikko |  | Hotelli |
|  | Urheilukenttä |  | Tori |
|  | Lentokenttä |  | Kasvitieteellinen puutarha |
|  | Satama |  | Pysäköintialue |
|  | Kaukoliikenteen bussiasema |  | Pysäköintihalli |



Terveyskylpylät, uimalat, luolat

Budapest on tunnettu kylpyläkaupunki. Vaikka roomalaisia kylpylöitä toimi tietävästi jo 100-luvulla, alkoi varsinainen kylpyläkulttuuri kukoistaa turkkilaisaikana, 1500-1600-luvuilla. Turkkilaisajalla perustetuista kauniista kylpylöistä toimii edelleen neljä (Rudas, Rác, Király, Császár).

Pääsymaksuista on merkitty alin ja ylin hinta, niiden välillä voi olla monta kategoriaa. Hinnat ovat vuodelta 2007 ja voivat nousta vuonna 2008. Terveysvesien koostumuksista ja niiden terveysvaikutuksista tarkemmin englanniksi ja saksaksi kotisivulla www.budapestspa.hu.

PÄÄSYLIPPU



[1]

[2]

Gellértin terveyskylpylä [4] 1

XI. Kelenhegyi út 4-6. ☎ 466-6166

🕒 ma-pe 6-19, la-su 6-17

Matkailijoiden suuressa suosiossa oleva kylpylä. Gellértin terveysvesilähteistä on kerrottu 1200-luvulta alkaen. Jugendaikana rakennetun hotellin yhteydessä toimivassa kylpylässä on säilytetty lähes täysin alkuperäinen sisustus silmäahvelevine mosaiikkikoristeluneen, lasimaalauksineen ja patsaineen.

🎫 7 🏠 18, 41, 118

🎫 2200-3100 Ft



B4



[3]

Király-terveyskylpylä [3] 2

II. Fő utca 82-84. ☎ 201-4392

🕒 naisille ma, ke, pe 7-18 miehille ti, to, la 9-20

Kylpylää on luultavasti alettu rakentaa vuonna 1565 turkkilaisen Arslan-paššan toimesta. Unkarin turkkilaiskauden parhaiten säilyneitä muistomerkkejä, jossa kylpyläkulttuuri elää vielä alkuperäisessä ympäristössään.

🎫 Batthyány tér 🎫 60, 86 🎫 1300 Ft

B2

Lukácsin terveyskylpylä ja uimala 3

II. Frankel Leó utca 25-29. ☎ 326-1695

🕒 ma-pe 6-19, la-su 6-17

1800-luvulla rakennetun kylpyläkeskuksen historia ulottuu turkkilaisaikaan asti, sillä sen terveyskylpyläosasto on toiminut jo 1500-luvulla. Terveyskylpylän lisäksi maininnan arvoinen on kylpylän erittäin suosittu ulkoallasosasto.

🎫 17 🎫 1500-1900 Ft

A-B2



[4]

Rác-terveyskylpylä 4

I. Hadnagy utca 8-10. Suljettu peruskorjauksen vuoksi.

B3-B4

Rudas-terveyskylpylä ja uimala 5

I. Döbrentei tér 9.

🕒 miehille: ma, ke, to, pe 6-20, naisille: ti 6-20, yhteisajat pe, la 22-4, la-su 6-17

1500-luvulla rakennettu kylpylän turkkilaisosasto avattiin uudelleen vuosien kunnostusten jälkeen marraskuussa 2005. Halkaisijaltaan 10-metrinen, kahdeksan pilarin kannatteleman turkkilaisyyliisen kupolin alla on kahdeksankulmainen terveysvesiallas. Perinteisesti vain miesten käytössä ollut kylpylä avataan nykyään viikonloppuisin myös naisille (yhteiskäytössä).

🎫 5, 7, 8, 68 🏠 18, 19, 41, 118 🎫 HUF 900-2000



B4

Széchenyin terveyskylpylä [1] 6 C2
 XIV. Állatkerti út 11. ☎ 363-3210 Auki: jp 6-19 (loka-huhtikuussa 6-17) uima-allasasto: ma-pe 6-18, la-su 6-14
 Yksi Euroopan suurimmista kylpyläkeskuksista, Pestin puolen vanhin terveyskylpylä. Vuonna 1879 löytyi lähistöltä Budapestin syvin ja kuumin terveysvesilähde (74-75 °C). Uusbarokkityylinen kylpylärakennus valmistui 1913, uimala 1927. Kylpylän ulkoallasasto on suosittu talvella miellyttävän lämpimän vetensä ansiosta. 🏊 Széchenyi fürdő 🏠 70, 72 🎫 ticket 1 terveyskylpylä: 2000-2400 Ft, uima-allasasto: 1200 Ft

Ramada Plaza Budapest 7 B1
 III. Árpád fejedelem útja 94. ☎ 436-4130 ☹ ympäri vuoden 6.30-22
 Óbuda kaupunginosassa, Tonavan rannassa sijaitseva tyylikäs kylpylähotelli, jossa vieraita odottavat uima- ja terveysaltaat, poreallas, sauna, höyrysauna ja hierovat suihkut. 🏊 1 🎫 ticket 1 106 🎫 ticket 1 2600-5500 Ft

Danubius Thermal Hotel Helia 8 B1-2
 XIII. Kárpát utca 62-64. ☎ 889-5800 ☹ 7-22
 Skandinaavistyylinen neljän tähden kylpylähotelli Pestin puolella Tonavan rannassa tarjoaa vierailleen kauniit näköalat Margit-saarelle ja Budan kukkuloille. Suositussa fitness-kylpyläkeskuksessa on neljä allasta, sauna, höyrysauna, kuntosaleja ja aurin-gonottoterassi. 🏊 79 🎫 ticket 1 3900-5400 Ft

Danubius Thermal Hotel Margitsziget, Danubius Grand Hotel Margitsziget 9 B1
 XIII. Margitsziget ☎ 889-4700 ☹ 6.30-21.30
 Margit-saarella, Budapestin kauneimmassa puistossa sijaitseva kylpylähotellikeskus on ihanteellinen ympäristö lepolomalle. Vieraat saavat nauttia korkeatasoisista palveluista ja mukavuuksista suojassa kaupungin melulta ja kuitenkin lähellä keskustaa. 🎫 26 🎫 ticket 1 5700-7000 Ft

Muut kylpylät, uimahallit

Császár-Komjádín uimala 10 A2
 II. Árpád fejedelem útja 8. ☎ 326-1478
 ☹ ma-pe 6-13.30, la-su 6-19 🎫 6, 60, 86 🏊 17 🎫 ticket 1 1200 Ft

Csillag-vuoren maaumala 11 E1
 III. Pusztaški út 3. ☎ 250-1533 ☹ ma, ke, pe: 7-19, ti, to: 14-21, la-su 7-17 🏊 Csillaghegy 🎫 ticket 1 1200 Ft

Dagály-terveyskylpylä 12 B1
 XIII. Népfürdő utca 36. ☎ 452-4500 ☹ ma-pe 6-19, la-su 6-17
 🏊 1 🏊 1 Árpád híd 🎫 133 🎫 ticket 1 1300-1700 Ft

Alfréd Hajósín urheilu-uimala 13 B2
 XIII. Margitsziget ☎ 450-4200 ☹ ulkoallas: 6-16, sisäallas: 6-13.45
 🎫 26 🎫 ticket 1 720-1200 Ft

Imre Nyékin uimahalli 14 E1
 XI. Kondorosi út 14. ☎ 208-4025, 208-4026
 ☹ ma-pe 6-19.30, la 6-18 su 6-17
 🎫 7 🏊 18, 41, 118 🎫 ticket 1 520-940 Ft

Palatinus-maaumala [2] 15 B1
 XIII. Margitsziget ☎ 340-4505
 ☹ touko-elokuussa 9-19
 🎫 26 🎫 ticket 1 1600-2200 Ft

Pünkösdfürdőn maaumala 16 E1
 III. Királyok útja 272.
 ☎ 388-6665 ☹ 1.6.-31.8.: 9-19
 🏊 Pünkösdfürdő 🎫 34, 145, 146
 🎫 ticket 1 1000-1500 Ft

Római-maaumala 17 E1
 III. Rozgonyi Piroska utca 2.
 ☎ 388-9740
 ☹ touko-elokuussa 9-19
 🏊 Római fürdő 🎫 34, 106
 🎫 ticket 1 1300-1800 Ft

Luolat

Pálin laakson luola 18 A1
 II. Szépvölgyi út 162. ☎ 325-9505
 ☹ ti-su 10.15-16.15
 Maalauksellisen kaunis luola Budan kukkula-alueella. Unkarin kolmanneksi suurimmassa luolassa, jossa on yli kilometrin pituinen kävelyreitti, on paljon erikoisia tippukivimuodostelmia. 🎫 65 🎫 ticket 1 750-1250 Ft

Szemlő-vuoren luola 19 A1
 II. Pusztaški út 35. ☎ 325-6001
 ☹ 10-16, ti suljettu
 Luonnollisen geologisen kehityksen myötä syntynyt luola. Sen erikoisuus, niin kutsutut hernekivet, muodostuvat siellä, missä kuuma vesi puristuu ulos kalkkikivikalliosta. Luolan vileä, kostea ilma vaikuttaa parantavasti hengityselimiin. 🎫 29 🎫 ticket 1 600-800 Ft

Linnavuoren luolasto 20 A3
 I. Országház utca 16.
 Linnavuoren maanpinnan alla oleva luolasto on luonnonsuojelukohde. Unkarilaisten luolien keskuudessa sillä on oma erikoinen asemansa, sillä se on koko maan suurin maanalainen kalkkitufakallioon muodostunut luolasto. Toistaiseksi suljettu!

Linnavuoren Labyrintti 21 A3
 I. Úri utca 9.
 ☎ 489-3291 ☹ 9.30-19.30
 Unesco maailmanperintölistaan kuuluvan Budan Linnavuoren alle kätkeytyy 1200-metrinen luola- ja käytäväverkosto. Satojuthansia vuosia vanhojen kallioholvien alla kävijöitä odottaa salaperäinen ja jännittävä labyrinttireitti, joka on auki päivisin, iltaisin ja öisin. Lisänä näyttely eri aikakausien ja kulttuurien labyrinttipiirustuksista. Sunnuntaiaamupäivisin leikki-mielinen, ohjelmallinen Lasten Labyrinttiseikkailu! 🎫 10 🎫 ticket 1 1100-1500 Ft

Antiikkia *etsimässä*

Vanhon tavaroiden katu – aarteita tulvillaan

Budapestin Pestin puolelle, lähelle Margit-siltaa on viimeisen kymmenen vuoden aikana kehittynyt varsinainen antiikkikatu, **Falk Miksa utca** [1]. Muutaman korttelin matkalla toimii nykyään jo yli kaksikymmentä vanhojen tavaroiden liikettä. Katu on saanut nimensä Miksa Falkin mukaan, joka Itävalta-Unkarin aikana opetti unkaria keisari Frans Joosefin puolisolalle, kauniille keisarinnalle Elisabetille. Nyt hänen nimensä liittyy jälleen kauneuteen. Näyteikkunat ovat niin houkuttelevia, että vaikka lähtisimme matkaan kukkaronnyörit tiukasti sidottuna, voi olla, että niitä on matkan varrella pakko höllentää. Pitsinhienot posliinit, upottavan pehmeät matot, puuleikkauksin tai upotekoristein somistetut huonekalut, kaikki upeaa käsityötä. Valinnanvaraa on niin paljon, että kauppoissa kiertelijä kärsii jo runsaudenpulasta. Ja mikä parasta, joka esineellä on oma tarinansa, on kuin ne vain odottaisivat, että joku löytäisi ne ja kuuntelisi. Sielumme silmillä voimme kuvitella työssään vanhojen käsinvirkattujen verhojen ja pöytälinjojen valmistajat tai puusepät, jotka ovat luoneet kaikki taidokkain väkiverruksin ja leikkauksin koristellut kaapit ja pöydät. Millainen pikkutyttö on mahtanut leikkiä sata vuotta sitten tuolla hattupäisellä, samettipukuisella nukekka? Keitä kaikkia onkaan istunut tuolla vanhalla, nahkapäällysteisellä, pyörivällä parturintuolilla? Kuka on mahtanut olla tuon taulun mallina istunut kaunotar? Missähän päin Unkaria tuo viehättävä maisema on maalattu? Ja millaisten vaiheiden jälkeen tuo hopeinen kynttiläjalka on löytänyt tiensä tähän liikkeeseen? Tietenkin katselija tulee tahtomattaankin miettineeksi myös sitä, minne hän kotonaan asettaisi nuo houkuttelevat esineet. Eivät unkarilainen kirjailijatar tuli ostaneeksi vanhan sokeriastian, koska se muistutti häntä lapsuudenmiljööstä, ja jälleennäkemisen hetki toi hänen mieleensä kokonaisen tarinan, josta kasvoi sittemmin romaani ja näytelmä.

Liikkeiden joukossa on pieniä ja suuria, vain joihinkin tavaroihin erikoistuneita sekä hyvinkin laajavalkoisia. Jotkut toimivat yhdessä pienessä huoneessa, toiset jopa kolmessa kerroksessa. Aika ajoin galleriat järjestävät antiikkihuutokauppoja, joissa on esillä myös todella arvokkaita antiikkiesineitä, tauluja ja patsaita. Suuremmissa liikkeissä on saatettu erikoistua tiettyjen taiteilijoiden tai aikakausien taideteoksiin, ja niiden näytelyt ovat nostaneet uuteen suosioon useita syyttä unohtettuja mestareita. Kieselbach-galleria on erikoistunut Unkarin vuosien 1919–1964 modernismiin.

Vilkkaimmillaan Falk Miksa -kadun liikenne on ennen juhlapäiviä. Antiikkiliikkeestä löydät varmasti erikoisen ja henkilökohtaisen lahjan. Mutta myös aivan tavallinen arkipäivä antiikkikaudalla on värikäs. Keräilijät piipahtavat liikkeissä tarkistamassa niiden jatkuvasti vaihtuvia valikoimia ja löytävät välillä jotain kauan etsimäänsä. Toiset tulevat vain katselemaan, oppimaan ja tutustumaan eri tyyliin. Jollekin tuottaa iloa jo se, että saa nähdä muistoja menneistä ajoista: talonpoikaisia fajanssilautasia, vanhoja pastasiivilöitä, vihreitä soodavesipulloja, apteekkipurkkeja, Muranon lasista valmistettuja kattoruunuja, käsinkudottuja itämaisia mattoja, Herendin posliiniasiotoita tai erikoisia antiikkikelloja. Ymmärtävien käsien luomaa kauneutta.

Rihkamaa ja aarteita Ecserin kirpputorilla

Budapestin suurin kirpputori **Nagykörösi-tiellä** on vähän kauempana keskustasta, mutta silti käymisen arvoinen. Paikalliset kutsuvat kirpputoria nimellä **"Ecséri"** (lue: ätshäri) [2–7]. Ihmisiä kuhisevalla torilla jo pelkkä ympärilleen katseleminen on elämys, sillä tarjolla on uskomaton määrä romua, rihkamaa ja antiikkiakin. Pikkukoriste-esineistä jugend-huonekaluihin, vanhoista postikorteista hopeisiin taskukelloihin, kameroista tauluihin, melkein mitä vain voi kuvitella. Vanhoja viuluja, gramofoneja, kirjoja, posliinia, mattoja, siltyrautoja, mattoja, täytekyniä, astioita, sotilasmerkkejä, pitsejä – ja kaikki kaupan.



[1]



[2]



[3]



[4]



[5]

Vanhan ja uuden, arvokkaan ja kits'in kavalkadissa esiintyvät rinta rinnan messinkihuhmareet, tinasoitilat ja kunniamerkit, jotka kaikki muistuttavat meitä vanhoista ajoista – ei ihme, että torilla käyjä tuntee helposti matkustaneensa ajassa kymmeniä vuosia taaksepäin.

Puiteiltaan vaatimattomalla ja vähän ränsistyneelläkin torilla ei ole jälkeäkään kylmien ja kiiltävien ostoskeskusten tunnelmasta. "Ecseri" on kaupanteon elävä ja kuhiseva näyttämö, jossa myös tunteet ja intohimot ovat pinnassa. Myyjät juttelevat mielellään ostajien kanssa, kertovat juurta jaksain tavaroistaan, ja toisinaan voi kuulla kaupanteon kehittyvän kunnan kiistaksikin. Vanhojen puukaukaloiden, kastelukannujen ja huonekalukasojen seassa taivaltavan vieraan silmien edessä avautuu erikoinen maailma. Posliininuket ja teddykarhut elävät elämänsä massiivisten piironkien, nojatuolien ja maalausten keskellä. Pienet myyntitiskit tuovat mieleen lähes itämaiset bazaarit, ja pikku-myyrmälät ovat lattiasta kattoon täynnä antiikkiesineitä.

Täällä myytävillä tavaroilla on kaikilla takanaan omat seikkailunsa. Ehkä juuri niiden ansiosta torilla on olemattoman kiehtova tunnelma. Vitriineistä voit löytää koruja, joita isoäidit käyttivät nuoruudessaan, astiastoja, jolle muinoin katettiin porvarisperheiden sunnuntaiaterioita, tai viulun, jonka kieliä ovat vinguttaneet monen sukupolven muusikot.

Vaikka useimmat kirpputorin esineistä maksavat vain joitain tuhansia forintteja, on seassa myös arvokkaita keräilyharvinaisuuksia. Todellisten löytöjen tekemiseen ei tarvita ainoastaan silmää vaan myös hyvää onnea. Luultavampaa on, että yksinkertaisesti löydät jonkin taulun, posliiniesineen tai pitsiliinan, johon ihastut ensi näkemältä, ja rituaalisen tinginnän jälkeen viet sen käyttämään kotiasi Budapestin-käynnin muistona. Tinkimistä ei kannata jättää väliin, sillä se on olennainen osa kaupantekoa. Ennen pitkästä rituaalista ostajan kannattaa päättää, mikä on se maksimimäärä, jonka hän on valmis maksamaan löytämästään esineestä. Ei pidä unohtaa, että kauppiat elävät turisteista...



Kirpputori on yhtä lailla määrätietoisten keräilijöiden kuin satunnaisten kävijöidenkin aarreaitta. Siellä on tuotteita myös monista Unkarin naapurimaista: Ukrainasta, Romaniasta, Serbiasta, Slovakiasta. Eräs kauppias tuo tavaraa Belgiasta asti, mutta voit asioida myös afrikkalaisen myyjän kanssa, joka kaupittelee ranskalaista antiikkia. Vanhan tavaran myymälöiden seassa on myös nahkatakki- ja farkkutuskejiä, joista voi myös tehdä löytöjä, sillä hinnat ovat tietenkin vain murto-osa keskustan liikkeiden hinnoista. "Ecserin" tunnelma jää mieleen, pidit sitten ostamisesta ja tinkimisestä tai vain katselemisesta. Ja ennen lähtöä kannattaa ehdottomasti maistaa torikoskilla öljyssä paistettu perinteinen längos-leipä!

Kirpputori "Ecseri" (Használt-cikk piac)

Osoite: Nagykorösi út 156, Budapest XIX.

☎ 282-9563

🕒 ma–pe 8–16, la 8–15, su: 8–13

Liikenneyhteydet: Blaha Lujza -aukiolta raitiovaunulla 4 tai 6 Boráros térrille, josta bussi 54 vie kirpputorille asti.



[1]

Kirkot, *kirkollisnäyttelyt*

Pyhän Elisabetin kirkko [4]

C3

VII. Rózsák tere – auki jp 17- ja messujen ajan

Ruusujuen aukion kirkko on yksi Pestin keskustan helmiä. Neogootista tyyliä edustavan roomalaiskatolisen kirkon suunnitteli Imre Steindl ja se vihittiin käyttöön vuonna 1901. Kirkon kaksoistornit kohoavat 76 m korkeuteen, ja rakennuksen päätyä koristaa Árpád-dynastiaan kuuluneen Pyhän Elisabetin patsas. Kirkon lasimaalaukset ovat Miksa Róthin, puukaiverrukset Mór Hóltzin suunnittelemat. Kirkkoa ympäröi tunnelmallinen ruusu-tarha, joka on auki yleisölle aamuseitsemästä iltayhdeksään.

☎ 73, 76 🚗 7, 73, 78



[2]

Keskustan fransiskaanikirkko [1]

B3

V. Ferenciek tere

🕒 joka päivä

Paikalla toimi jo 1200-luvulla luostari kirkkoineen. 1700-luvulla kirkko sai nykyisen koristeellisen barokkimuotonsa. Sen freskot ovat Károly Lotzin ja Vilmos Krennerin työtä. Erikoismaininnan ansaitsevat kirkon barokkityylinen pääalttari ja alttaripatsaat.

☎ Ferenciek tere 🚗 7, 7, 78, 173



[3]

Keskustan seurakuntakirkko

B3

V. Március 15. tér 2. ☎ 318-3108

🕒 joka päivä jumalanpalvelusten yhteydessä

Pestín vanhin kirkko, joka rakennettiin 1100-luvulla roomaaniseen tyyliin marttyyrikuoleman kärsineen piispa Gellértin haudan päälle. Alkuperäisen rakennuksen tuhouduttua tilalle pystytettiin uusi, gootilaistyylinen kirkko. 1600-luvulla turkkilaiset käyttivät kirkkoa moskeijana, ja vuoden 1723 tulipalon jälkeen se kunnostettiin barokkityyliin. Sisustuksesta löytyy myös klassisistisia tyylipiirteitä. Kirkon arvokkaita yksityiskohtia: goottilaiskappeli, uusgoottilainen saarnatuoli, 1400-luvulta peräisin oleva italialainen fresko, 1900-luvulla valmistunut pääalttari.

☎ Ferenciek tere 🚗 2



[4]

Keskustan kalvinistinen kirkko

B3

IX. Kálvin tér 🕒 joka päivä

Kirkko rakennettiin uusklassiseen tyyliin 1800-luvulla. Sen nelipilarisen pääsisäänkäynnin on suunnitellut József Hild. Hänen suunnittelemaansa ovat myös urkuparvi ja saarnatuoli. Ikkunoiden kauniit lasimaalaukset ovat Miksa Róthin työtä. Kirkon aarekammiassa säilytetään 1600-1700-lukujen liturgisia esineitä.

☎ 9, 15 🚗 83 🚗 Kálvin tér

Dohány-kadun synagoga [6]

B3

VII. Dohány utca 2. ☎ 342-8949

🕒 ma-to 10-16.30, pe 10-14.30, su 10-17.30

(1.11.-1.3.: su-to 10-15.30, pe 10-13.30)

Bysanttilais-maurilaista tyyliä edustava upea synagoga on Euroopan suurimpia. Sen suunnitteli 1800-luvun puolessavälissä itävaltalainen Ludwig Förster. Valko- ja punatiilistä rakennettu, keramiakoristeinen, sipulikulupolinen rakennus on yksi Budapestin vaikuttavimmista nähtävyyksistä. Synagogan yhteydessä toimivan museon arvokas kokoelma käsittää esineistöä roomalaiskaudelta aina 1900-luvulle.

☎ Astoria 🚗 74

🎫 1200-2900 Ft, pääsylippu oikeuttaa sisäänkäyntiin kirkkoon ja museoon



Luterilainen kirkko [5]**B3**

V. Deák tér ☎ 483-2150

🕒 jp 8–8, Luterilainen museo ti–su 10–18

Deák-aukiota protestanttisessa hengessä hallitseva rakennus edustaa yksinkertaista klassisismia. Vaikka kirkko rakennettiin vuosina 1797–1808, muodostui sen lopullinen julkisivu doorilais-pylväineen ja päätykolmioineen vasta vuonna 1856. Akustiikaltaan erinomaisessa kirkossa järjestetään usein urkukonserteja. Kirkon vieressä toimivassa Luterilaisessa museossa esitellään Unkarin uskonpuhdistuksen historiaa.

 4, 9 🗺️ 📱 📺 Deák tér
**Matiaksen kirkko [2]****A3**

I. Szentháromság tér ☎ 355-5657 🕒 jp 9–17

Budapestin kaunein ja tunnetuin roomalaiskatolinen kirkko, jonka siluetti antaa leimansa koko Linnavuorelle Pestin puolelta katsotuna.

Alunperin tuomiokirkoksi suunniteltua kirkkoa rakennettiin useassa vaiheessa 1200-1400-luvuilla. Nykyisen uusgoottilaisen muotonsa sai 1800-luvun lopussa, Frigyes Schulekin suunnittelemana. Preskot ja lasimaalaukset ovat aikakauden nimekkäimpien taiteilijoiden suunnittelemia (Károly Lotz, Mihály Zichy, Bertalan Székely).

Kirkon arvokkaista kokoelmista on yleisölle avoinna kiviveistos- ja pyhänjäännöskokoelma, kruunajaisiin liittyviä muistoesineitä sekä aarrekoelma kauniine kultasepännöineen ja kirkkoketstei-leineen.

 10 🎫 450–650 Ft
Pyhän Annan kirkko**B3**


I., Batthyány tér 7. ☎ 201-6364

Auki joka päivä messujen aikaan.

Pyhän Annan kirkko on yksi Budapestin kauneimpia barokkirai-



kennuksia. Kirkkoa alettiin rakentaa 1740-luvulla Kristof Hamonin suunnitelmien mukaan, ja se valmistui vuonna 1761 Mátyás Nepauerin johtaessa rakennustöitä. Seuraavien kahdensadan vuoden aikana kirkkoo runtelivat sodat, tulvat ja maanjäristykset, suunniteltiinpa metronrakentamisen yhteydessä jopa kirkon purkamista. Onneksi niin ei kuitenkaan käynyt, ja vuosina 1970–1984 arvokas kirkko restauroitiin.

 Batthyány tér, 🗺️ 19




[7]

Pyhän Tapanin tuomiokirkko [3]

B3

V. Szent István tér ☎ 317-2859

☺ jp 9–17, la suljettu klo 12 jälkeen (iltapäivät varattu häille), su suljettu turisteilta klo 13 saakka (messujen ajan)

Englanninkieliset opastukset ma–pe: 11, 14, 15.30 (ilmoittautuminen: +36-20/527-5329), aikuiset 1600 Ft, opiskelijat ja eläkeläiset 800 Ft.

Hissi pääkuppolin ympäri kiertävälle näköalaparvekkeelle: aikuiset 500 Ft, opiskelijat ja eläkeläiset 400 Ft.

Budapestin suurinta roomalaiskatolista kirkkoa, jonka 96 m korkea kupoli erottuu hyvin lähes kaikkialta kaupungista, alettiin rakentaa 1851. Vuodesta 1867 rakennustyöstä vastasi aikakauden kuuluisin arkkitehti Miklós Ybl ja hänen kuoltuaan työn viimeisteli József Kausér. Klassisistista tyyliä edustavassa kirkossa säilytetään Unkarin kallisarvoisinta pyhäinjäännöstä, kuningas Tapani Pyhän muumioitunutta kättä eli ”Pyhää Oikeaa”. Kirkon kuuluisia taideteoksia ovat mm. Alajos Stróblin patsaat sekä Gyula Benczúrín maalaus, jossa Tapani Pyhä pyytää Neitsyt Mariaa ottamaan Unkarin suojeluksensa.

📍 Bajcsy-Zsilinszky út 📞 ☎ Deák tér

Pyhän Mikaelin kirkko [7]

B3

V. Váci utca 47/B ☎ 337-8116

Auki joka päivä

1700-luvulla rakennettu kirkko kuuluu alunperin dominikaaneille, myöhemmin Paavalin veljille ja englantilaisopettajattaret-nunnajärjestölle, jonka ylläpitämä koulu toimi viereisessä rakennuksessa 1950-luvulle saakka. Kirkon pääalttari, puuleikkauksin koristellut penkit ja sakastin huonekalut ovat dominikaanimunkkien työtä 1760-luvulta. Alttaritaulu kuvaa Pyhää Dominikusta, jolle Neitsyt Maria ojentaa ruusuköynnöstä.

📍 2 📞 Ferenciek tere 📞 7, 7, 8, 73, 78, 102, 173

Serbialaiskirkko [8]

B4

V. Szerb utca 2–4. ☺ joka päivä

Pestiin muuttaneet serbit rakensivat barokkityylinen kirkon vuonna 1698. Sen sisätilat ovat tyyppillisiä ortodoksikirkolle: naisten puolen erottaa askelmaa syvemmällä olevasta miesten puolesta puusuojaus. Vuonna 1850 valmistuneessa ikonostaasissa on italialaisen renessanssin vaikutusta.

📍 Kálvin tér 📞 9, 15



[8]

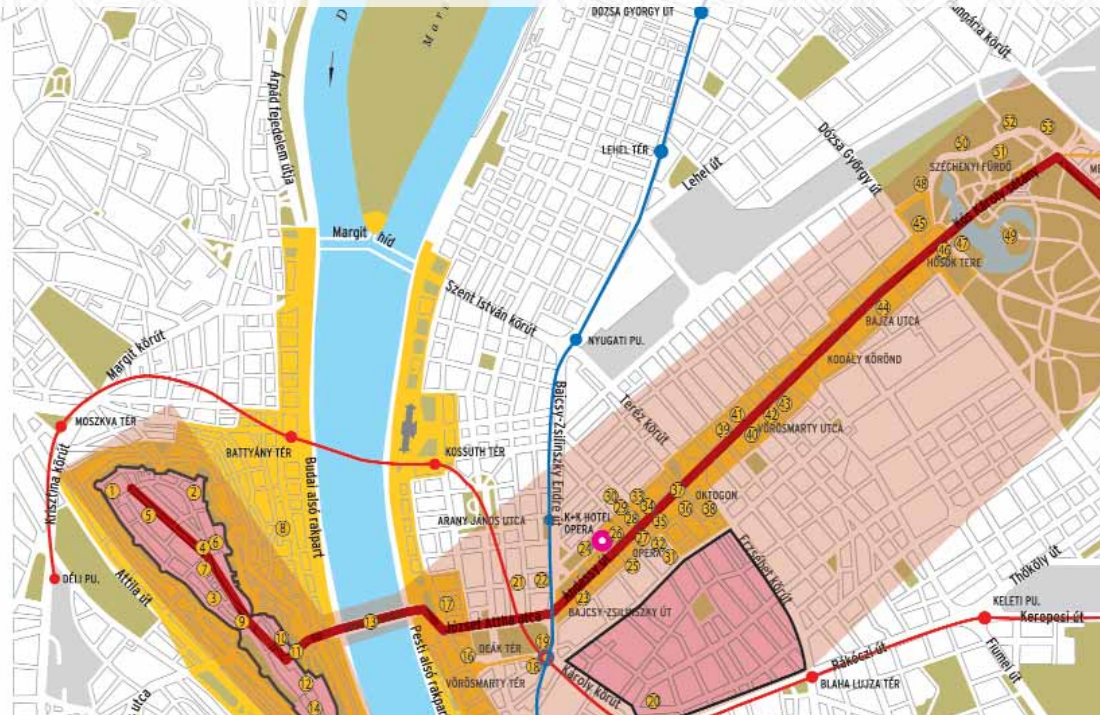
Kulttuurireitti

Tervetuloa Budapestin Kulttuurireitille!

Budapestin Kulttuurireitillä voit tehdä mielenkiintoisia kävelyretkiä, käydä 18 museossa, vieraillla teatterissa ja oopperassa, tutustua Pyhän Tapanin tuomiokirkkoon ja Euroopan suurimpaan synagogaan sekä vieraillla huvipuistossa ja eläintarhassa.

Kulttuurireitti sijoittuu Budapestin keskustan balkaisevalle tärkeälle akselille, joka ulottuu maailmanperintölistalle kuuluvasta Budan linnavuoresta Pestin Kaupunginpuistoon. Akselin varrelle sijoittuu suurin osa Budapestin tärkeistä nähtävyyksistä, kulttuurilaitoksista, kavviloista ja konditorioista sekä Kaupunginpuiston vapaa-ajanviettoalue.

Kulttuurireitti tarjoaa kaikenkäsille viihtyisiä hetkiä kulttuurin ja huvitteen parissa. (www.sugarut.com)



Budan Linnavuori lähialueiden

- 1 Sotahistorian museo
- 2 Musiikkihistorian museo
- 3 Linnavuoren Labyrintti
- 4 Unkarilaisten viinien talo
- 5 Puhelinmuseo
- 6 Matakseen kirkko
- 7 Apteekkimuseo
- 8 Kansanperinteen keskus
- 9 Teatteri Korona Pódium
- 10 Kansallinen Tanssiteatteri
- 11 Linnavuoren köysiratahissi Sikló
- 12 Kansallissalleria
- 13 Széchenyin ketjusilta
- 14 Budapestin historian museo – Linnamuseo

Lääketieteellinen (Semmelweisin) museo

Andrássy-tie lähialueiden

- 15 Lääketieteellinen (Semmelweisin) museo
- 16 Kahvila-konditoria Gerbeaud
- 17 Four Seasons Gresham Palace Hotel
- 18 Maanalaismuseo
- 19 Erzsébet-auktion kulttuurikeskus (Gödör)
- 20 Dohány-kadun synagoga
- 21 Kauppa- ja ravintolahistorian museo
- 22 Pyhän Tapanin tuomiokirkko
- 23 Postimuseo
- 24 Teatteri Vidám Színpad

- 25 Teatteri Új Színház
- 26 Valtionooppera
- 27 Kahvila-konditoria Művész
- 28 Teatteri Mikroszkóp Színpad
- 29 Teatteri Thália
- 30 Valokuvaaajien talo
- 31 Ernst-museo
- 32 Budapestin Kamariteatteri
- 33 Operiteatteri
- 34 Moulin Rouge
- 35 Teatteri Radnóti
- 36 Teatteri Kolibri
- 37 Jókai-aukio, Franz Lisztin aukio
- 38 Musiikkiakatemia
- 39 Terrorin talo
- 40 Franz Lisztin museo ja tutkimuskeskus

- 41 Kahvila-konditoria Lukács
- 42 Nukketeatteri
- 43 Teatteri Kolibri Pince
- 44 Kaukoidän taiteen museo

Kaupunginpuisto

- 45 Kuvataidemuseo
- 46 Taidehalli
- 47 Tekojäärata ja soutelujärvi
- 48 Ravintola Gundel
- 49 Maatalous- ja metsästysmuseo
- 50 Eläintarha ja kasvitieteellinen puutarha
- 51 Széchenyin terveyskylpylä
- 52 Kaupunginpiirustus
- 53 Huvipuisto
- 54 Liikennemuseo



[1]

Budapestin ympäristö

Nähtävyyksiä Budapestin ympäristössä

Lähdeittänpä Budapestista mihin tahansa ilmansuuntaan, aina löytyy mielenkiintoista nähtävää. Pohjoisessa odottavat Tonavan rantakaupungit Szentendre (ks. myöhemmin), Visegrád ja Esztergom. Historiallisen Visegrádin kohdalla kulki muinoin Rooman valtakunnan raja, limes, ja Tonavan rannalla on vieläkin nähtävissä vartiotornien raunioita.

Unkarin ensimmäinen kuningas Tapani Pyhä perusti **Visegrádiin** [2, 5] maaherranistuimen, ja paikalle rakennettiin myös piispankirkko, jonka rauniot ovat Linnavuoren rinteessä. Vuorelta avautuu lumoava näköala yli Tonavan ja sitä ympäröivän kukkuseudun. Vanha kuninkaanlinna on raunioinakin vaikuttava, samoin kuin jyrkellä asuintorni, joka on nimetty siinä pidetyn vangin, kuningas Salamonin mukaan. Keskiajalla Visegrádin linnassa säilytettiin kuninkaankruunua. Nykyään linna toimii museona, jossa esitellään kaivauksissa löytyneitä arvoesineitä ja linnan historiaa. Vuoren juurella lähellä Tonavan rantaa on alunperin goottilaistyyliin rakennettu, Matias-kuninkaan toimesta renessanssipiirteitä saanut palatsi, jonka suihkukaivosta tarjottiin muinoin viiniä arvovieraille. Palatsissa toimii museo, jonka ylpeys on marmorinen Herkules-suihkukaivo. Rekonstruoiduissa saleissa esitellään ruhtinaan asuinhuoneita ajalle tyypilliseen huonekaluineen. Puutarhaan on istutettu kaivauksissa löytyneiden jäännösten perusteella valittuja alkuperäisiä koristekasveja. Kesäisin Visegrádissa järjestetään ritarinäytöksiä, voimiamien mittelöitä ja keskiaikaisen käsityöperinteen näytöksiä.

Visegrádista Tonavan rantatie vie edelleen **Esztergomiin** [1], Unkarin ensimmäiseen pääkaupunkiin. Vuonna 973 perustetussa Tapani Pyhän syntymäkaupungissa vierailee vuosittain noin miljoona turistia. Esztergomissa syntyi kuningas Tapani Pyhä, siellä kukistui hänen vastustajansa Koppány, siellä oli vuosisatojen ajan kuninkaan valtaistuini ja piispanistuin. Vanha kuninkaanlinna toimii nykyään museona, ja sen rekonstruoidussa juhlasalissa järjestetään konferensseja ja juhlatilaisuuksia. Linnan kaunein osa on kuninkaallinen kappeli, jossa on nähtävissä keskiaikaisia seinämaalauksia. Linnavuoren huipulla seisoo klassisistinen Esztergomian tuomiokirkko, Unkarin suurin kirkko, jonka sisällä on kaunis muisto renessanssijalalta: arkkipiispa Tamás Bakóczin tilaama punamarmorinen kappeli. Kirkon yhteydessä toimivissa museoissa on roomalaiskatolisen kirkon arvokasta taide-esineistöä vuosisatojen varrelta. Kirkon vieressä on uusi Tapani Pyhän patsas, joka on erityisen vaikuttava iltavalaistuksessa Tonavan ylittävältä, Unkarin ja Slovakian yhdistävältä Maria Valerian sillalta katsottuna. Arkkipiispanpalatsissa toimii Kristillisen taiteen museo, jossa on arvokas kokoelma keskiaikaisia italialaisia maalauksia, gobeliineja sekä fajanssi- ja posliinesineitä.

Budapestista kaakkoon lähdeittäessä voi päästä aikamatkalle vuosisuhansien päähän. **Százhalombattasta** on nimittäin löydetty rautakautisen nk. Hallstadtin kulttuurin jäänteitä. Yli sata maakumpua peittää paikkakunnalle haudattujen mahtiheikkilöiden maallisia jäännöksiä. Vainajien kunniaksi poltettiin muinoin suuria kokkoja Tonavan rannalla, ja tuhkat kätkettiin hautakumpujen uumeniin. Yksi hautakumpu on säilynyt täysin ehjänä, ja sen sisällä voi tutustua neljätuhatta vuotta vanhoihin hautajainstapoihin. Rekonstruoiduissa rautakauden taloissa esitellään sisustuksia, vaateetusta ja jopa ruokia, joista on saatu vihjeitä kaivauksissa löydettyjen jäänteiden perusteella. Toukokuusta syyskuuhun on aina kuun kolmantena sunnuntaina perhepäivä, jolloin arkeologisessa puistossa on koko perheen ohjelmaa ryhmille ja yksittäismatkailijoille.

30 km Budapestista länteen, M7-moottoritien varressa on paikkakunta nimeltä **Martonvásár** [4], jonka on tehnyt maailmankuuluksi siellä elänyt, musiikkia rakastanut Brunszvikin perhe. Heidän alun perin barokkityyliseen, sittemmin uusgoottilaiseksi uudistettuun linnaansa vierailli perheen ystävä ja soitonopettaja Ludwig van Beethoven. Martonvásár pitää yllä Beethoven-perinteitä: linnamuseossa kerrotaan säveltäjän



[2]



[3]



[4]



Unkarin-vaiheista ja kauniissa linnanpuistossa järjestetään kesä-konsertteja.

Noin 30 km Budapestista koilliseen sijaitsee **Gödöllő**, [3] pikkukaupunki, jossa vaalitaan Itävalta-Unkarin kuuluisan hallitsijattaren Elisabetin eli Sissin muistoa. Kauniisti restauroitu Grassalkovichin barokkilinna oli yksi Sissin lempipaikkoja. Mahtava linna mielenkiintoisine näyttelyineen on erinomainen retkikohde, ja siellä järjestetään usein konsertteja ja kulttuuripahtumia. Linnan eteläsiivessä toimi vuosina 1785–1867 ainutlaatuinen barokkiteatteri. Unkarissa ainoa historiallinen kullisiteatteri on restauroinnin jälkeen avattu jälleen. Siellä esitetään barokkioopperaa ja sitä esitellään myös opastetuilla linnakierroksilla.

Szentendre, taiteilijoiden ja käsityöläisten kaupunki [6]

Vajaat kaksikymmentä kilometriä Budapestista (Batthyány-aukiolta 20 min. välein lähtevällä HÉV-junalla matka kestää n. 40 min.) sijaitsee välimerellistä tunnelmaa huokuva pikkukaupunki, joka ei ole sattumalta turistien suosikkikohde. Szentendressä on säilynyt yhtenäinen 1700–1800-lukujen katukuva. Tonavan ranta-maisemat ja viehättävä arkkitehtuuri ovat houkutteleet kaupunkiin taidemaalareita ja kuvanveistäjiä, joille rakennettiin 1900-luvulla myös ateljeeasuntoja. Kaupunki hemmottelee vieraita upeilla nähtävyyksillä ja taide-elämyksillä.

Kaivauksissa on löydetty longobardien hautausmaa ja avarikansan esineistöä. Kaupunkikuvassa heijastuu 1600-luvun lopussa turkkilaisotien jaloista paenneiden serbien kulttuuri. Suurin osa entisaikojen rikkaiden kauppiaiden taloista toimii nykyään museoina, mutta ortodoksikirkkoissa pidetään edelleen jumalanpalveluksia. Opastuskierrosten hälinän katkaisee messu, joka lumoo juhluvauudellaan niin kuin myös rokokookaudelta peräisin oleva ikonostaasi. Keskustan barokkikortteleissa on hyviä ravintoloita ja tunnelmallisia kahviloita. Herkuttelun jälkeen on aika vierailulla jossain kaupungin lukuisista museoista, näyttelyistä ja taidegallerioista. Jos jonkin taiteilijan työt kiinnostavat galleriavierasta erityisesti, saattaa hän saada kutsun myös ateljeevie-

railulle. Hunyadi-kadun vanhassa kauppatalossa kuvataiteen ystävät voivat tutustua Lajos Vajdan, Dezső Kornissin, Endre Bálintin ja Piroska Szántón teoksiin, keskusaution vieressä György Vastagh -kadun kulmassa Margit Kovácsin kuuluisiin keramiatöihin, Jenő Dumtsa -kadulla Jenő Barcsayn maalauksiin.

Szentendren keskustassa ja Tonavan rannalla vaellellen, välillä ravintoloissa ja kahviloissa pistäytyen vierähtäisi helposti koko päivä, mutta jotain tärkeää on vielä näkemättä: Skanzen eli Unkarin suurin ulkoilmamuseo, jota on laajennettu jatkuvasti niin, että siellä nähtävät alkuperäiset, paikoiltaan siirretyt ja Szentendressä uudelleen kootut rakennukset kattavat jo lähes koko Unkarin alue- ja asutustyyppit. Talojen sisällä ovat paikallaan vanhat huonekalut, sijatut sängyt, kauniit, kullekin alueelle tyypilliset käsityöt, keittiössä tulisijat ja astiat, ruokavarastossa säilytysastiat, säkit ja korit, pihalla hevoskärryt, tallissa eläinten hoidossa käytetyt välineet. Usein vierailijat saavat seurata myös talonpoikaiselämän eri tilanteita, käsityöläistaitoja ja juhlapyhien viettoa esitteleviä näytöksiä.





[1]

Musiikki, teatteri, tapahutummat



[2]



[3]



[4]

Unkarilaista kansanmusiikkia ja taidemusiikkia rakastetaan ja arvostetaan kaikkialla maailmassa. Béla Bartók, Zoltán Kodály ja Franz Liszt ovat tehneet Unkarin kultuuria laajasti tunnetuksi. Budapestin konserttisaleissa esiintyvät niin parhaat unkarilaismuusikot kuin maimikkeaat ulkomaiset tähdet. Kevätfestivaalin ja Syysfestivaalin ohjelmistossa on unkarilaisen ja kansainvälisen esiintyjäkaartin kärkeä.

Valtionopperan korkeatasoiset ooppera- ja balettiesitykset Oopperatalossa ja Erkel-teatterissa keräävät poikkeuksetta täydet katsomot, ja oopperaklassikot esitetään useimmiten alkukielellä. Unkarin oopperakirjallisuuden merkittävin teos, Ferenc Erkelin Palatiini Bánk (Bánk bán) sekä Béla Bartókin kuuluisa baletti Ihmeellinen mandariini ovat pysyvästi ohjelmistossa. Budapestin Operettiteatterin ohjelmistossa on Imre Kálmáinin, Jenő Huszkan ja Albert Szirmaian tunnettuja operetteja (Kreivitär Mariza, Rubintatar Lili, Magnaatti Miska), sekä maailmankuuluja musikaaleja (Romeo ja Julia, Mozart!, Kauonotar ja biviö). Myös muissa teattereissa esitetään unkarilaisia ja ulkomaisia musikaaleja. Englanninkielisiä teatteriesityksiä järjestävät säännöllisesti Merin-teatteri sekä IBS International Buda Stage.

Maailmaa abberasti kiertävät unkarilaiset folklore-kokoonpanot (Unkarin valtion kansantanssiryhmä, Duna-kansantanssiryhmä, Rajkő-yhtye ym.) esiintyvät säännöllisesti Tonava-palatsissa (Duna Palota) ja Perinteiden talossa (Hagyományok Háza).

Budapestin saapuvan kannattaa tarkistaa kulttuuriohjelmat kuukausittain ilmestyvästä viikkilehdestä ohjelmalehdestä, Budapest Panoramasta, jota saa hotelleista ja turisti-infotoimistoista.

Tärkeimmät teatterit ja konserttisalit

Valtionooppera (Oopperatalo)

VI. Andrásy út 22. ☎ 353-0170
Opera 500-16 400 Ft

B3 1, 2, 24 23, 54, 103

Csepeli HÉV

Ráckevei HÉV

lippujen hinnat vaihtelevat

Operettiteatteri

VI. Nagymező utca 19. ☎ 353-2172
 70, 78 950-15 000 Ft

B3

Millenáris-

kulttuurikeskus

A2

(Osat: Fogadó-sali, Näyttelysali, Padlás-sali, Puisto, Ulkoilmateatteri, Teátrum-sali, Musiikkipaviljonki)
II. Fény utca 20-22.

☎ 438-5335 www.milenaris.hu

4, 6 lippujen hinnat vaihtelevat

Musiikkiakatemia

VI. Liszt Ferenc tér 8. ☎ 462-4600
 4, 6 lippujen hinnat vaihtelevat

C3

Kansallisteatteri

IX. Bajor Gizi park 1. ☎ 476-6800
 2 23, 54, 103 HÉV (Csepelin linja)
 HÉV (Ráckeven linja)
 500-3800 Ft

C4

Taiteiden Palatsi [1]

Béla Bartók -konserttisali (Taiteiden palatsi) Festivaalteatteri (Taiteiden palatsi) IX. Komor Marcell utca 1.
☎ 555-3000 www.mupa.hu

C4

Konserttitalo

Pesti Vigadó [4]

B3

V. Vigadó tér 2.

2 Vörösmarty tér

Suljettu peruskorjauksen vuoksi.

Erkel-teatteri

C3

VIII. Köztársaság tér 30.

7

Suljettu peruskorjauksen vuoksi.



Budapest Congress & World Trade Center A4

XII. Jagelló út 1-3. ☎ 372-5700

🎫 139 📺 61 🎟️ 1 ticket lippujen hinnat vaihtelevat

Thália-teatteri B3

VI. Nagymező utca 22-24.

☎ 312-4230

🎫 70, 78

🎟️ 800-3900 Ft

Madách-teatteri C3

VII. Erzsébet körút 29-33.

☎ 478-2041

🎫 4, 6 🎟️ 600-8900 Ft

Komediateatteri (Vígyszínház) B2

XIII. Szent István körút 14.

☎ 329-2340 🎫 4, 6 🎟️ 300-2900 Ft

Merlin-teatteri B3

V. Gerlőczy utca 4.

☎ 317-9338

🎫 4, 6 🎟️ 300-2900 Ft

🎟️ 1 ticket lippujen hinnat vaihtelevat



Budapestin tapahtumakalenteri 2008

- | | | |
|--------------------|---|-------------------------------|
| 10.1.-22.5. | Unkarin sinfoniaorkesterien konserttisarja | www.mupa.hu |
| 20.1.-20.4. | Taidekeräajien näyttely | www.imm.hu |
| 2.2. | Tsaikovski-maraton | www.mupa.hu |
| 2.2. | Budapestin Oopperatanssaiset | www.operabal.com |
| 28.2.-2.3. | Matkailumessut | www.utazas.hungexpo.hu |
| 3.3. | Chris Rean konsertti | www.showtimebudapest.hu |
| 5.3. | Nightwishin konsertti | www.tex.hu |
| 14.-30.3. | Budapestin Kevätfestivaali | www.festivalcity.hu |
| 23.-25.3. | Budapestin kevään viinijuhlat | www.tavaszborkonferenssi.hu |
| 6.4. | L' Orchestre de Contrebassasin konsertti | www.ticketpro.hu |
| 13.4. | Juoksutapahtuma T-Com Vivicitta | www.futanet.hu |
| Touko-syyskuu | Óbudan kesä jazzkavat | www.obudaitarsaskor.hu |
| 1.-3.5. | Jazzkavat | www.mupa.hu |
| 8.-11.5. | Linnavuoren päälinkipäivät | www.palinkamarketingkht.hu |
| 14.-18.5. | Automessut | www.autosalonok.hu |
| 17.5. | Naisten juoksutapahtuma Flóra | www.futanet.hu |
| 31.5. | Budapest 10 km juoksutapahtuma | www.futanet.hu |
| 31.5.-6.7. | viikonloppuisin kesäkuu | www.sziget.hu |
| 5.-9.6. | Kapcsolat Napja -ilmaskonsertti | www.showtimebudapest.hu |
| 6.-8.6. | Kirjavikko Vörösmarty-aukiolla | www.mkke.hu |
| 8.6. | Pannon viinipäivät | www.annonbor.hu |
| 10.-30.6. | K&H viestimaraton | www.budapestmarathon.com |
| kesäkuun puoliväli | Ulkoilmateatteriesityksiä | www.szabadtter.hu |
| 21.6.-17.8. | Tonavan Karnevaali | www.dunaart.hu |
| 22.-24.6. | Ketjusillan Kesä | www.festivalcity.hu |
| 23.6. | "Kotimpäin" unkarilaisen kansanmusiikin festivaali | www.mupa.hu |
| 27.-29.6. | Museoiden yö | www.hnm.hu |
| 28.-29.6. | Budapestin hevospäivät | www.nlm.t.hu |
| Heinä-elokuu | Budapest Búcsú -festivaali | www.festivalcity.hu |
| 4.7.-3.8. | Budafest - musiikkitahtumia | www.viparts.hu |
| elokuun alku | Ulkoilmaelokuva- ja musiikkiesityksiä | www.terfilmzene.hu |
| 8.8.-11.9. | Hungaroring Formula 1 -osakilpailu | www.hungaroring.hu |
| 12.-18.8. | Renessanssi faaroiden Egyptissä | www.szepmuveszeti.hu |
| 16.-20.8. | Saarifestivaali Sziget | www.sziget.hu |
| 16.-20.8. | Viimikylä | www.borfal.hu |
| 20.8. | Käsityöläismarkkinat | www.nesz.hu |
| 20.8. | Pyhän Tapanin päivän juhllisuusudet (kansallispäivä) | |
| 31.8.-7.9. | Juutalaiskulttuurin festivaali | www.jewishfestival.hu |
| 5.-7.9. | Szeptember -päivät | www.szeptemberfest.hu |
| 5.-7.9. | Budafekin viini- ja kuohuviinijuhla | www.budafokiborkonferenssi.hu |
| 7.9. | Nike puolimaraton | www.budapestmarathon.com |
| 13.9. - 14.9. | Veturinkulttajien Keski-Euroopan Grand Prix ja ravintolavaunupäivät | www.vasutortentipark.hu |
| 10.-14.9. | MOL Budapest jazzpäivät | www.bmc.hu |
| 10.-14.9. | Kansainväliset viinipäivät | www.aborkonferenssi.hu |
| 20.-21.9. | Kulttuuriperinnön päivät | www.oroksegnapok.hu |
| 25.9.-18.10. | Budapestin barokkijuhla | www.barokkifestival.hu |
| 3.-5.10. | Linnavuoren makkarapäivät | www.palinkamarketingkht.hu |
| 5.10. | Kansainvälinen Plus-maraton | www.budapestmarathon.com |
| 10.-19.10. | Budapestin Syysfestivaali | www.festivalcity.hu |
| 19.10. | Naisten Coca cola -juoksutapahtuma | www.futanet.hu |
| 8.-9.11. | Kylpylä- ja wellnessmessut, talviurheilumessut | www.hungexpo.hu |
| 29.11.-24.12. | Budapestin joulumarkkinat | www.budapestinfo.hu |
| 30.12. | A 100-henkisen mestalasioorkesterin juhla-konsertti | www.viparts.hu |
| 31.12. | Uudenvuoden Oopperagalga | www.viparts.hu |



Trafó nykyaidekeskus [2]

C4

IX. Liliom utca 41.

☎ 215-1600 www.trafo.hu

🚶 4, 6 🚶 Ferenc körút

🎫 1000–2200 Ft

Trafó on piristányt kaupungin kultuurielämää jo yhdeskän vuoden ajan. Se tarjoaa mahdollisuuden seikkailuun, riskinottoon, ravisteleviin kokemuksiin. Se on paikka, jossa kohtaavat tanssi, teatteri, kuvataide, kirjallisuus ja musiikki. Paikka, jossa teatterinkatosojalla on tilaisuus luovaan vastaanottoon. Paikka, jossa emotionit ja abstraktiot sekoittuvat hedelmällisellä tavalla. Trafón vierailuesitykset ovat aina tuoreita, yllättäviä, ajattelemaan haastavia. Trafó auttaa sekä kävijöitä että taiteilijoita uusien arvojen etsinnässä: päämääränä ei ole pelkkä viihdyttäminen ja esteettisten elämysten tarjoaminen tai lahjakkuuksien tukeminen, vaan myös yhteiskunnallisten kysymysten tarkastelu taiteen ja kulttuurin keinoin.

Hagyományok Háza (Perinteiden talo)

B3

I. Corvin tér 8. (Budai Vigadó)

☎ 225-6049

🚶 Batthyány tér 🚶 19, 41

🎫 lippujen hinnat vaihtelevat

Tonava-palatsi (Duna Palota)

B3

V. Zrínyi utca 5.

☎ 317-1377, 317-2754

🎫 15 🚶 2 🎫 3300-8900 Ft

DINNER & cruise

LUNCH & cruise

folklor programmes

HUNGÁRIA KONCERT presents

JEWISH HERITAGE walking tour

symphony CONCERT

info:

Tel.: +36 1 317 1377 • hunkonc@ticket.info.hu

www.ticket.info.hu

Lipunvaraus

Keskuslipputoimisto (Központi Jegyiroda)

VI. Paulay Ede utca 31.

☎ 322-0000, 322-0101

🕒 ma-pe 9–18 www.cultur-comfort.hu

Kansallisteatterin lipputoimisto

VI. Andrásy út 28.

☎ 373-0963, 373-0964, 373-0995, 373-0996

🕒 ma-pe 10–18, la 11–19

Broadway-lipputoimisto

XIII. Hollán Ernő utca 10. (lähellä Jászai Mari tériä)

☎ 340-4883, 320-4830

🕒 ma-pe 11–18

www.broadwayjegyiroda.hu

Hungária Koncert Kft. / Tonava-palatsi

V. Zrínyi utca 5.

☎ 317-13 77, 317 27 54

🕒 9-18 www.ticket.info.hu

Lippuvaraukset internetistä:

www.tex.hu

www.musicmix.hu

www.kulturinfo.hu

www.interticket.hu

www.jegymester.hu

www.ticket.info.hu

Vapaa-aika

Puistot, kukkulat, luonnonsuojelualueet

Margit-saari [5]

Margit- ja Árpád-sillan väliin jäävällä Margit-saarella on löydetty historiallisia jäänteitä 1000-luvulta asti. Saarella on Budapestin kaunein puisto ja viehättäviä rakennuksia (vesitorni, soiva suihkukaivo, ulkoilmateatteri, Pyhän Mikaelin kirkko) sekä luostarin ja kahden kirkon rauniot (saari on nimetty luostarissa keskiajalla eläneen prinsessa Margitin mukaan). Lisäksi saarella toimii urheilu-uimala, maauimala, kaksi kylpylähotellia, ravintoloita ja kesäkahviloita.

 26

B1-2

Gellért-vuori

Niin kaupunkilaisten kuin turistienkin suosima retkikohde kauniin puistonsa ja varsinkin kukkulan huipulta avautuvien näköalojen vuoksi. Kukkulan nähtävyydet viittaavat moniin eri aikakausiin: Pyhän Gellértin patsas ristiretkien ja valtion perustamisen aikaan, Citadella-linnoitus vuosien 1848–1849 vapaussodan jälkeiseen Habsburg-terrooriin, ja ylimpänä seisova Vapaudenpatsas toisen maailmansodan jälkeiseen aikaan. Gellért-vuorella oleva Citadella on kaupungin tärkein näköalapaikka, josta maailmanperintölistalle kuuluva Budan linnan alue ja Tonavan rannat näkyvät kaikkein upeimmin. Kukkulan etelärinteeseen vuonna 1926 Lourdesin mallin mukaan perustettu luolakirkko vihittiin uudelleen käyttöön vuonna 1989.

 7, 86  18, 19, 41, 118

B4

Kaupunginpuisto (Városliget) [3]

Pestín keskustan suurin viheralue, suosittu koko perheen retkikohde. Aikoinaan kuninkaallisenä metsästysalueena toiminut soinen alue kuivatettiin ja muutettiin englantilais-tyylliseksi puistoksi 1800-luvulla. Unkarilaisen maahantulon tuhatvuotisjuhlaa varten puistoon rakennettiin näyttelyrakennuksia ja muistomerkkejä (Kuvataidemuseo, Taidehalli, Millennium-muistomerkki, Vajdahunyadin linna). Kaupunginpuisto tarjoaa monenlaisia virkistys- ja rentoutumismahdollisuuksia: sieltä löytyy huvipuisto, eläintarha, sirkus, museoita, terveyskylpylä, kesällä sotulujärvi, talvella luistelukenttä.


 Hösök tere, Széchenyi fürdő  4

C-D2

Budan kukkulat

(Széchenyi-vuori, Sváb-vuori, János-vuori, Hármashatár-vuori)

Budapestin luoteisosat 400-500-metrisine kukkuloineen, puhtaine ilmoineen ja metsiä halkovine patikointireitteineen ovat luonnonystävien suosimaa retkeilyaluetta. Kävelyn ja pyöräilyn lisäksi matkaa voi taittaa hammasratasjunalla (Szilágyi Erzsébet-puistotieltä Széchenyi-vuorelle) sekä nuorisorautatiellä, jonka virkailijat veturinkuljettajia lukuunottamatta ovat koululaisia (Széchenyi-vuorelta János-vuoren kautta Hűvösölygyiin). János-vuoren vetonaula on köysiratahissi, jossa istuja voi ihaila koko kaupungin panoramaa.

 Moszkva tér, Budassa hammasratasjuna tai köysiratahissi Libegő

E1

Kansanpuisto (Népliget)

Pestín puolen suurin puisto perustettiin 1860-luvulla. Keskustasta 5 km kaakkoon sijaitseva 112 hehtaarin puistoalue on tärkeä virkistyspaikka. Sen kävelyreittein varrella on paljon patsaita ja muistomerkkejä. Centenarium-puistikko perustettiin 1973, kun oli kulunut sata vuotta Pestín ja Budan yhdistämisestä. Puistossa toimii planetaario, jonka halkaisijaltaan 23 m:n kupolissa järjestetään tähtitieteen esitelmää, mutta myös popmuusiikin säestämiä laseresityksiä.

 Népliget

D4





[5]

Urheilu

Urheiluharrastukset ovat viime vuosina saavuttaneet uutta suosiota. Puistoissa, varsinkin Margit-saarella, näkee aamusta iltaan kaikenikäisiä hölkkääjiä. Uintia voi harrastaa Margit-saarella Alfréd Hajósin mukaan nimetyssä urheilu-uimalassa sekä yli 25 maa-uimalassa, uimahallissa ja terveyskylpylässä. Pyöräteiden määrä on lisääntynyt, ja Kaupunginpuiston tekojärvi muuttuu talviaikaan (marras-maaliskuussa) Keski-Euroopan suurimmaksi luistelukentäksi. Sváb-vuorella, jossa on tavallisesti pysyvä lumi-peite joulukuusta maaliskuuhun, voi myös kelkkailla ja lasketella.

Seuraava lista on vain pieni maistiaisen Budapestin tarjoamista trendikkäistä urheilumahdollisuuksista.

Budapest Madness

☎ (+36-1)563-8239 www.budapestmadness.com

Aktiivista rentoutumista nuorille ja nuorekkaille.

Ohjelmatarjontaa: pub crawling (kapakkakerros), party-bus, Tonavan-risteily, jahtiristeily, Trabant-ralli, pistooliammunta, go-cart, paintball, savikyyhkyjen ammunta, helikopterilennot, purjelennot, Aquarena-vesipuisto, kylpylät, vesihiihto.

KEILAUS

Mammut Bowling Club

II., Lövház utca 2-6. ☎ 345-8300

☎ su-to 10-1, ma, pe-la 10-3 [ticket](#) 510-850 Ft

Strike Bowling Club

XI. Budafoki út 111-113. ☎ 206-2754

☎ ma-to 14-1, pe-la 14-3 [ticket](#) 660 Ft

KUNTOSALEJA

Astoria Fitness Stúdió

V. Károly körút 4. ☎ 317-0452

☎ ma-pe 6.30-24, la 8.30-18, su 13.30-21

[ticket](#) 1200-1400 Ft

Gold's Gym – Mammut 2 Shopping Center

II. Lövház utca 2-6. ☎ 345-8544

☎ ma-pe 6.45-22.45, la-su 8-19.45

[ticket](#) 4500 Ft

Hotel Stadion (Danubius Premier)

XIV., Ifjúság útja 1-3. ☎ 889-5282

☎ ma-pe 6.30-22, la-su 7-21

[ticket](#) 2700 Ft

Park Hotel Flamenco

XI. Tas vezér utca 7. ☎ 889-5761

☎ ma-pe 7-24, la-su 9-21

[ticket](#) 2900-3900 Ft

Római Fit-Forma Stúdió

III., Monostori út 31.

☎ 453-2901 ☎ ma-pe 7-22, la-su 8-16

[ticket](#) 1350 Ft

GOKART

Budaring Gokart

XI. Budaörsi út (Floracoop-kukkatorin viressä)

☎ 247-4747 ☎ jp 11-23 [ticket](#) 2000-2500 Ft

RULLALAUTAILU, RULLALUISTELU

Görzenál

III. Árpád fejedelem útja 125. ☎ 250-4800

☎ maalis-lokakuu: ma-pe 13-19, la-su 9-19

[ticket](#) 400-600 Ft

SQUASH

A & TSH

I. Pálya utca 9. ☎ 356-9530

☎ ma-pe 7-23, la-su 9-21 [ticket](#) 1400-2000 Ft

City Squash & Fitness

II. Marcibányi tér 13. ☎ 336-0408

☎ ma-pe 7-24, la-su 8-22 [ticket](#) 2200-4200 Ft

RATSASTUS

Favorit Lovarda

XVI. Mókus utca 23. ☎ 06-30/966-9992

☎ ti-pe 14-18, la-su 9-16.30 [ticket](#) 1400-2200 Ft

Petneházy Horse-Riding Center

II. Feketefej utca 2. ☎ 397-5048

☎ la-su: 10-15 [ticket](#) 2500-15 000 Ft

TENNIS

Római Tenisz Akadémia

III. Királyok útja 105. ☎ 240-8616

☎ 7-22 [ticket](#) 2400-4200 Ft

Városmajori Teniszakadémia

XII. Városmajor utca 63-69. ☎ 202-5337

☎ ma-pe 7-22, la 7-19, su 8-19 [ticket](#) 3700-5400 Ft

Ei vain lapsille

Huvipuisto (Vidám Park)

XIV. Állatkerti körút 14–16. ☎ 363-8310
www.vidampark.hu

☎ huhti–syyskuussa jp 10–20 loka–maaliskuu: pe-su 12–18.30
🎫 Széchenyi fűrőd 72 🎫 4 🎫 3100–3500 Ft



C2

Eläintarha ja kasvitieteellinen puutarha [2]

XIV. Állatkerti körút 6–12. ☎ 273-4901

☎ maaliskuu, lokakuu: ma-to 9–17, pe-su 9–17.30, huhtikuu, syysky: ma-to 9–17.30, pe-su 9–18, touko–elokuu: ma-to 9–18, pe-su 9–19

🎫 Széchenyi fűrőd 72 🎫 4 🎫 1200–1700 Ft



C2

Linnavuoren Labyrintti

I. Úri utca 9. ☎ 489-3281 (Ks. myös s. 35.)



A3

Rautatiepuisto [5]

XIV. Tatai út 95. ☎ 450-1497, 238-0558 www.vasuttornetipark.hu
☎ 15.4.–1.5.: ti-su 10–17 (vierailusta sovitettava etukäteen), 1.5.–30.9.: ti-su 10–18, 1.–31.10.: ti-su 10–17, 1.11.–14.4.: suljettu
Yksi Euroopan suurimmista ulkoilmarautatiemuseoista. Viiden hehtaarin alueella lähes sata kuluneuvoharvinaisuutta, joista suurin osa on edelleen ajokunnossa.

Aktiviteetteja: veturinkuljetus, veturisimulaattori, resiina-ajo, kääntöpöytä, pienoismallin ohjaaminen, rata-auto.

Erilaisia näyttelyjä (veturit, junanvaunut, rautatieläistarvikkeet, esineistö, sisustukset);

🎫 30 🎫 14 🎫 300–2400 Ft



D1

WestEndin Jääterassi

WestEnd City Center Kattoterassi VI. Váci út 1.–3.
www.jegterasz.hu

Luistelukenttä kattoterassilla; teemapäiviä, viikonloppuiltaisin jäädisko.

☎ maaliskuun loppuun jp 8–24, sisäänpääsy; minihockey: ma-to, su 8–22, pe-la 8–24

🎫 6 🎫 4, 6 🎫 Nyugati pu. 🎫 600–1000 Ft

Ihmeiden palatsi (Csodák Palotája)

II., Fény utca 20.–22. ☎ 350-6131

☎ ma-pe 9–17, la-su 10–18

Interaktiivinen tieteellinen leikkipuisto osoittaa perheen pienille ja suurille, miten mielenkiintoinen paikka maailma on. Vuosittain useasti uusiutuva näyttely kutsuu lapset kokeilemaan ja tutustumaan heitä ympäröimään maailmaan leikkisän tieteellisessä hengessä.

🎫 4, 6 🎫 890–2900 Ft

Budapesti Bábszínház (Nukketeatteri)

VI. Andrassy út 69. ☎ 321-5200

🎫 Vörösmarty utca 🎫 vaihtelevat hinnat

C3

Kolibri-teatteri (lastenteatteri)

VI. Jókai tér 10., ☎ 312-0622

🎫 4, 6 🎫 Oktogon 🎫 vaihtelevat hinnat

B-C3

Kaupunginsirkus

XIV. Állatkerti körút 12. ☎ 343-8300

Näytösten ajankohdat kuukausiesitteistä tai puhelimitse
🎫 Széchenyi fűrőd 72 🎫 4 🎫 1500–2400 Ft



C2

Vesipuisto Aquaréna [4]

Vizipark út 1., Mogyoród (lähellä Hungaroring-rataa)

☎ (06-28)541-100

☎ 23.5.–31.8. jp 9–19

1,5 km vesiliikumäkiä maan alla ja päällä, 8 allasta, yhteensä 3500 m² vesipinta-alaa, 26 liukumäkeä, akrobaattiallas, virtaava joki-allas, luola-allas, poreallas 🎫 3800–5200 Ft

F1

Tropicarium Budapest

Tropiikki- ja valtamerimaailma

Campona-ostoskeskus

XXII. Nagytényi út 37.–43. ☎ 424-3053

☎ jp 10–19

Lähes 3000 m² ainutlaatuinen tropiikki- ja valtamerielämän keskus, jättiakuvariossa 7 haita.

🎫 3 (Móricz Zsigmond-aukiolta), 14, 114 (Kosztolányi Dezső-aukiolta) 🎫 900–1700 Ft



E2

Liikennemuseo

XIV. Városligeti körút 11. (Ks. myös s. 14)



D2

Planetaario

X. Népliget. ☎ 263-1811

☎ ti-to 9.30–17.30, pe-su 9.30–16

🎫 Népliget 🎫 840–940 Ft



D4

Köysirata (Libegő)

Zugliget–János-vuori ☎ 394-3764

☎ huhti–syyskuussa jp 9–17 loka–maaliskuussa 10–16
Parittomien viikkojen ma suljettu!

🎫 158 🎫 200–1000 Ft

E1

Linnavuoren köysiratahissi

(Sikló) [1]

Clark Ádám – aukio – Linnavuori

☎ jp 7. 30–22. 30. Parillisina maanantaina suljettu!

🎫 4, 16, 86 🎫 19, 41 🎫 400–1300 Ft

B2

Hammassatrasautatie

II. Szilágyi Erzsébet fasor 14.–16.

☎ 355-4167 ☎ Junat kulkevat 5–23

🎫 18, 56, 118 päätepyyskille 🎫 230 Ft



E1

Nuorisorautatie

Széchenyi-vuori–Hüvösvölgy

☎ 395-5420

☎ tauki ympäri vuoden, syyskuusta alkaen suljettu maanantaisin

🎫 56 🎫 56 🎫 250–600 Ft



E1

Bringóhintó (Polkuauto)

XIII. Margitsziget, japanilainen puutarha.

☎ 329-2746 ☎ 8–pimeän tuloon

🎫 26 🎫 1480–3880 Ft



B1



Ostokset

Niin kuin kaikkialla maailmassa, myös Budapestissä ostoksia tekevät turistit ovat alttiina monenlaisille houkutuksille. Siksi on hyvä tietää, mitä kannattaa hankkia, mitkä ovat tunnettuja ja laadukkaita unkarilaistuotteita. Ostoskierroksen voi aloittaa vaikka osoitteesta Andrassy út 16, jossa Herend-posliiniliikkeessä tuntee olevansa kuin taideteollisuusnäyttelyssä. Herendin posliini onkin unkarilaisen käsitöiden huippuedustajia: taidokkaasti käsin maalatut maljakot, tarjottimet ja astiat ovat voittaneet useita kultamitaleita maailmannäyttelyissä. Kuuluisa perhoskoristeinen astiasto on saanut nimensä kuningatar Viktorian mukaan, joka tilasi sitä Englannin hoviin. Itävalta-Unkarin Sissi-keisarinnan nimeen liittyy persialaismalli, Rotschildin sukuun puolestaan lintuaiheinen koristelu. **Andrassy-tien** [1] alusta kävelymatkan päässä olevalta Vörösmarty-aukiolta löytyy kuuluisa, patinainen Gerbeaud-kahvila, jonka nostalgisessa tunnelmassa kannattaa nauttia kahvit ja maistaa Dobos-kakkua.

Fashion Street: muodin uusi keskustaku

Deák-aukion ja Vörösmarty-aukion välinen Deák Ferenc-katu on muuttunut Fashion Street -muotikaduksi Lontoon Regent Streetin tai Milanon Via Montenapoleonen mallin mukaan. Päämääränä on nostaa Budapest uudelleen Keski-Euroopan muotipääkaupungiksi. Muotikadun liikkeet sijaitsevat kunnostettujen talojen pohja- ja ensimmäisissä kerroksissa. Yhteensä 12 000 neliömetrin alueella ovat edustettuna mm. seuraavat merkit: Tommy Hilfiger, Boss, Mexx, Byblos, Roccobarocco, Lacoste, Sisley, Benetton, S. Oliver, Puma, Karl Lagerfeld, Polo Ralph Lauren, Just Cavalli ja Giancarlo Ferre. Kadulta löytyvät myös Zengarinin ja Lloydin kenkäkaupat sekä ravintolat Vapiano ja Longbar.

Fashion Street [4] on syntynyt laadun merkeissä. Kadun sijainti kultuurinähtävyyksiä pursuavalla tunnelmallisella keskusta-alueella – lähellä luksushoteleja, pankkien ja kansainvälisten liikeyritysten pääkonttoreiden naapurustossa – takaa ihanteellisen ympäristön uudelle muotikeskittymälle.



Váci-katu päästä päähän

Vörösmarty-aukiolta Kauppahallille ulottuva **Váci-katu (Váci utca)** [2, 3] on keskustan sykkivä sydän, jonka varrella on suuri määrä tyylikkäitä myymälöitä: kultaa ja koruja, merkkikosmetiikkaa, muotia Marks and Spenceristä Zaraan, C&A tavaratalo sekä erilaisia boutique- ja pikkuliikkeitä. Vieraskielisten kirjojen kaupasta löytyy unkarilaista kirjallisuutta monella kielellä. Váci-kadun pienillä sivukaduilla on mukavia yllätyksiä, pikku muoti-putiikkeja ja erikoisviinimyymälöitä. Párizsi-kadulta löytyy kuuluisan Szamos-marsipaanan myymälä, jossa voi myös nauttia kahvit. Kun katutasosta loppuivat liiketilat, syvennettiin kävelykatua maan alle: vanhoihin kellareihin on perustettu kolmekin kauppakeskusta. Fehérhájó-kadun alta löytyy esim. parantavien mineraalien erikoismyymälä, ja Váci-kadulla myydään maan alla mm. antiikkihuonekaluja, posliinia ja lastenvaatteita. Välillä kannattaa kohottaa katse myös yläilmoihin, sillä suurin osa keskustan rakennuksista on rakennettu 1800-luvun lopussa ja julkisivut täynnä ihasuttavia yksityiskohtia.

Pesti Barnabás-kadun kulmassa toimiva Csók-galleria esittelee ja myy unkarilaisten taiteilijoiden tuotantoa sekä antiikkiesineitä.

Elisabet-sillan kohdalla Váci-katu jatkuu etelään päin alikulkukäytävän kautta.

Keskustan huutokauppakamarin (A Belvárosi Aukciósház) ohittaessasi voit ihailla sen näyteikkunoiden päivittäin vaihtuvia aarteita. Osoitteessa Váci utca 58 toimivassa Folkart-myymälässä voi valita itsellesi tuliaisen, joka muistuttaa kotonakin Unkarista.



[5]



Folkart Centrum
Népművészet

open: every day 10-19
1056 Budapest, Váci utca 58.

Finest Folk-store full of handicrafts,
authentic embroideries, homespuns,
blouses, shirts, ceramics, porcelains,
wood and bone carvings and more
from the countryside

Telefon: (+36 1) 318-58-40
Tel./fax: (+36 1) 318-46-97

www.folkartcentrum.hu
www.ncpmuveszchaziipar.hu



-20%

Budapest Kártya



Suuri Kauppahalli

Päästäessäsi **Suuren Kauppahallin** [5] luo saat astua taas toiseen maailmaan. Hallin värikkäiden myyntitiskien ääressä voit ihailia perinteisiä unkarilaisherkkuja ja aitoja käsitöitä. Yli satavuotiaan kauppahallin katutasosta löytyvät mm. kuivatut paprikat, valkosipuliseppeleet, hedelmät ja hillot. Yläkerran pystybaareissa voi maistella unkarilaisherkkuja ja vaikkapa maailmankuulua Tokaji aszu -viiniä. Väkevästä juomista tunnetuin on Unicum, maailmanlaajuisesti arvostettu katkerolikööri, jonka salainen yrttiresepti antaa sille todella omaleimaisen aromin.

Aprikoosi-, päärynä- ja luumuviinoissa, pälinkoissa, tuntuu tuoreen hedelmän maku. Unkarilaista hanhenmaksaa saa hallista sekä tuoreena että säilykkeenä, eikä pidä tietenkään unohtaa makkaratiskejä, jotka pursuavat Herz- ja Pick-tehtaan salameja ja muita herkkuja.

Fakanál-ravintolan joka päivä klo 10 alkavalla ruoanlaitto-kursilla kuka tahansa voi oppia unkarilaisen keittiöaidon perusteet. Ravintolan sommelier esittelee Unkarin kuuluisimmat viini-alueet.



Folkart Centrum [6]

V., Váci utca 58. ☎ 318-5840 ☎ 10–19 www.folkartcentrum.hu
Unkarin suurin kansanperinteeseen erikoistunut myymälä. Alkuperäisiä käsitöitä, kirjaituja pöytäliinoja ja vaatteita, keramia- ja posliiniasiotoita, kaiverrettuja puu- ja luukoristeita, juomaleilejä, koristemuonia ja paljon muuta: suuri valikoima lahjatavaroita Unkarin eri alueilta.

alapítva 1869

PICK

Wintersalami

THE
UNIQUE TASTE OF HUNGARY!



Whenever you feel to take home something special and really hungarian...
the best choice is **PICK Wintersalami!**

The PICK Wintersalami is available at **PICK Brand Store** (Budapest, V.,
Kossuth I. tér 9., Várasház n. 14.), **Ferihegy Airport** Duty Free Shop
and **Vásárcaernok Shopping Mall** (Budapest, IX., Fővám tér 1-3.).

www.pick.hu

Ravintolat, kahvilat, iltaelämä

Merkkien selitykset: yhden hengen kahden ruokalajin aterian noin-hinta ilman juomia:

alle 2500 Ft (*), 2500–4500 Ft (**), 4500–6500 Ft (***), yli 6500 Ft (****)

BUDAPEST-OPAS SUOSITTELEE:

Ravintoloita

1 A38 Hajó**

Petöfi-sillan Budan puoleisessa päässä

☎ 464-3946 www.a38.hu ☎ 12–24

Kansainvälinen keittiö, persoonalliset jälkeiruot. Ruokalistaan voi tutustua ravintolan kotisivulla

2 Admirál**

V. Belgrád rakpart 30. ☎ 318-0723

☎ 12–23

Unkarilaisravintola Tonavan rannassa

3 Alabárdos****

I. Országház utca 2. ☎ 356-0851

☎ ma–pe 19–23, la 12–16, 19–23

Unkarilainen gourmet-ravintola

4 Arany Bány (”Kultainen karitsa”)**

V. Hamincad utca 4.

☎ 317-2703 ☎ jp 12–24

Unkarilainen ja kansainvälinen keittiö, erikoisuutena lammasruoat

5 Arany Kaviár****

I. Ostrom utca 19.

☎ 201-6737 ☎ 12–24

Venäläinen ravintola

6 Aranyzarvas (”Kultainen hirvi”)**

I. Szarvas tér 1. ☎ 375-6451 ☎ 12–23

Riistaruokaravintola

7 Articsóka**

VI. Zichy Jenő utca 17. ☎ 302-7757

☎ 11–24

Fuusioketittiö, ranskalaisia ja unkarilaisia viinejä

8 Bagolyvár (”Pöllölinna”)**

XIV. Állatkerti út 2. ☎ 468-3110

☎ 12–23

Kotiruoaan tuntua unkarilaisbengessä

9 Belcanto****

VI. Dalszínház utca 8. ☎ 269-3101

☎ 12–15, 18–02

Oopperalaulajia, laulavat tarjoilijat

10 Biarritz***

V. Kossuth tér 19.–23. ☎ 311-4413

☎ ma–la 11–24, su 10–23

Lähellä Parlamenttitaloa, grilliruokia, jälkeiruokaerikoisuuksia

11 Café Pierrot***

I. Fortuna utca 14. ☎ 375-6971 ☎ 11–24

Itimiä tunnelma, iltaisin pianisti

Kansainvälinen ruokalista

12 Callas**** [1]

VI. Andrásy út 20. ☎ 354-0954

☎ ma–pe 8–24, la–su 10–24

Unkarilainen ja kansainvälinen ruokalista

13 Carne di Hall***

I. Bem rakpart 20. ☎ 201-8137 ☎ 12–24

Libansyöjien toivepaikka, valtavat pibvit, erinomainen viinivalikoima

14 Champs Sport Pub*

VII. Dohány utca 20. ☎ 413-1655

☎ ma–to 12–24, pe–la 12–2

Urheiluläbetyksiä kahdelta jätitscreeniltä ja 33 kuvaruudulta, fitness-keittiö

15 Champs Sport Pub Buda**

II. Erőd utca 22.

☎ 201-0569 ☎ 12–01

Aktiivi- ja penkkiurheilijoiden kanta-paikka

16 Cyrano****

V. Kristóf tér 7–8. ☎ 266-3096 ☎ 11.30–24

Keuyen ruoan ystäville: lintu- ja kalaruokia, viibanneksia, pibvejä

17 Kahvila-ravintola Dzsungel (Viidakko)***

VI. Jókai utca 30.

☎ 302-4003 ☎ 12–01

Neljä uutta ravintolasalia: Savanni, Viidakko, Merirososali, Valtameri!

18 Fakanál*

IX. Fővám tér (Suuri kauppahalli,

yläkerta)

☎ 217-7860

☎ ma–pe 10–17, la 10–14

Perinteisiä unkarilaisruokia edullisesti, isepalvelu



19 Fausto's ****

VI. Székely Mihály utca 2. ☎ 877-6210
 ☉ ma-pe 12-15, 19-23, la 18-23
Italialainen gourmet-keittiö

20 Firkász**

XIII. Tátra utca 18. ☎ 450-1118 ☉ 12-24
Paikallisten suosima, retrotunnelma, listalla kotiruokia, hyvä juomavalikoima

21 Fortuna***

I. Hess András tér 4. ☎ 375-6857 ☉ 12-16, 19-24
Unkarilaisia ja kansainvälistä erikoisuuksia

22 Fuji Japan Étterem***

II. Csatárja utca 54/B (Zöldlomb- ja Zöldkert-kadun kulma)
 ☎ 325-7111 ☉ 12-23
Sbusi-keittiön herkkuja

23 Fülemlé ("Satakieli")* [2]**

VIII. Kőfaragó utca 5. ☎ 266-7947
 ☉ su-to 12-22, pe-la 12-23

Unkarilais-eurooppalainen, juutalainen ruokalista

24 Goa****

VI. Andrassy út 8. ☎ 302-2570 ☉ 12-24
Trendikäs keskustaravintola, kansainvälinen ja fuusiokeittiö



25 Gundel** [3]**

XIV. Állatkerti út 2. ☎ 468-4040
 ☉ 12-16, 18,30-24

Maailmankuulu keittiö, patinainen ravintolamiljö

26 Kaltenberg Oluttupa ja ravintola**

IX. Kinizsi utca 30-36. ☎ 215-9792 ☉ 12-23
Oluterkoisuuksia, unkarilaisia ja kansainvälisiä ruokia

27 Kárpátia****

V. Ferenciek tere 7-8. ☎ 317-3596
 ☉ 11-23

Unkarilaista ja kansainvälistä renessanssimiljöössä

28 Kélli**

III. Mókus utca 22. ☎ 250-4241 ☉ 12-24
Kuuluisan kirjailijan Gyula Krúdy'n kantapaikkana tunnetun ravintolan erikoisuus on libakeitto luuytimen kera

29 Kisbuda Gyöngye

("Pikku-Budan helmi")***
 III. Kenyeres utca 34. ☎ 368-6402 ☉ ma-la 12-24
Vanhojen porvariskotien tunnelma, virtuositason unkarilaiskeittiö

30 Kispipa ("Pikkupiippu")***

VII. Akácfá utca 38. ☎ 342-2587 ☉ 12-24
Unkarilainen ja kansainvälinen ruokalista

31 Kahvila-ravintola KOGART ***

VI. Andrassy út 112. ☎ 354-3830 ☉ 10-24
Moderni kansainvälinen keittiö

32 Malomtó****

II. Frankel Leó utca 48. ☎ 336-1830 ☉ 12-24
Läbellä Lukács-kylpylää, tunnelmallinen terassi lammen rannalla, itämaisia makuja

33 Mátyás Pince

("Matiaksen kellari")****
 V. Március 15. tér 7. ☎ 318-1693 ☉ 12-24
Unkarilainen keittiö

34 Mozsár**

VI. Mozsár utca 12. ☎ 331-8942 ☉ 12-23
Perinteinen kansainvälinen keittiö

35 Náncsi Néni Vendéglője**

II. Ördögárok utca 80. ☎ 397-2742 ☉ 12-23
Kotoisan tunnelman puutarharavintola, suuri terassi. Pöytävaraus suositeltava

36 Onyx* [4]**

V. Vörösmarty tér 7.
 ☎ 429-9023 ☉ 12-15, 18-23

Klassista eleganssia, kansainvälinen keittiö

37 Pest-Buda***

I. Fortuna utca 3. ☎ 212-5880 ☉ 12-23
Unkarilainen ja kansainvälinen keittiö

38 Pilvax**

V. Pilvax köz 1-3. ☎ 266-7660 ☉ 12-24
Maukkaat unkarilaisberkut, historialliset laatuviinit

39 Pomo D'Oro**

V. Arany János utca 9. ☎ 302-6473
 ☉ ma-pe 11-24, la-su 12-24

Suosittu paikka ydinkeskustassa, herkullisia italialaisruokia

40 Terassi- ja kellariravintola Premier**

VI. Andrassy út 101. ☎ 342-1768 ☉ 12-23
Kansainvälinen keittiö

41 Kalaravintola Régi Sípós**

III. Lajos utca 46. ☎ 368-6480 ☉ 12-24
Unkarilaistyylinen perinteikas kalaravintola

42 Remiz***

II. Budakeszi út 8. ☎ 275-1396 ☉ ma-pe 9-23, la-su 11-23
Ystävällinen palvelu, grilliruokia, terassi

43 Rivalda Restaurant***

I. Színház utca 5-9. ☎ 489-0236 ☉ 11.30-23.30
Moderni kansainvälinen keittiö

44 Robinson****

XIV. Kaupungipuiston järvi (Városliget-i-tó)
 ☎ 422-0222 ☉ 12-16, 18-24

Kansainvälinen, välimerellinen keittiö

45 Rosenstein***

VIII. Mosonyi utca 3. ☎ 333-3492 ☉ ma-la 12-23
Perinteinen juutalainen keittiö

46 Shalimar**

VII. Dob utca 50. ☎ 352-0305
 Auki 12-16, 18-23

Intialaisruokia, laaja leipävalikoima, kasvisruokia

47 Sinatra***

V. Képiró u. 3 ☎ 483-0887 ☉ 12-23
Ranskalaistyylisiä erikoisuuksia herkkuosille



48 Sir Lancelot***

VI, Podmaniczky utca 14.

☎ 302-4456 ☎ 12-1

Keskiaikainen miljöö, jättiannokset, hyvät viinit, renessanssimuusiikkia**49 Gerbeaud-talon Sörházpince (Panimokellari)** [4]**

V. Vörösmarty tér 7. ☎ 429-9022 ☎ 12-23

*Talonpoikaistyylinen olutpaja***50 Spoon Café & Lounge*****

V. Laivaravintola hotelli Inter-Continentalin edessä

☎ 411-0933 ☎ 12-24

*Kansainvälinen keittiö***51 Százéves ("Satavuotias")*****

V. Pesti Barnabás utca 2. ☎ 318-3608 ☎ 12-24

*Budapestin vanhin jatkuvasti toiminut ravintola.**Perinteinen, hyvä unkarilaiskeittiö***52 Tom-George*****

V. Október 6 utca 8.

☎ 266-3525 ☎ ma-to 12-24, pe-la 12-01

*Trendikäs fuusioravintola, myös sushi-keittiö***53 Új Sipos ****

III. Fő tér 6. ☎ 388-8745 ☎ 12-23

*Unkarilaisia ja kansainvälisiä ruokia***54 Vadrózsa ("Villiruusu")******

II. Pentelei Molnár utca 15.

☎ 326-5817

☎ 12-15, 19-24

*Romanttinen gourmet-ravintola barokkibilivlassa***55 Manna EÜthentic lounge*****

I., Palota út 17.

☎ +36+20/9999-188

☎ 11-24 (01.05-01.11); 18-24 (01.11-01.05)

www.mannalounge.com*Ravintola Limnavuoren tunnelin päällä. Autenttinen ranskalais-italialais-unkarilainen keittiö***Kahviloita, baareja****1 Ba Bar**

VII. Huszár utca 7.

☎ 0620-919-7979

☎ 11.30-01

2 Baobab Café

VIII. Krúdy utca 7.

☎ 06-20/967-0157

☎ h-p: ma-pe 7-24, la 12-24, su 16-24

3 Beckett's

V. Bajcsy-Zsilinszky út 72.

☎ 311-1035

☎ su-to 12-01, pe-la 12-02

4 Centrál [5]

V. Károlyi Mihály utca 9. ☎ 266-2110

☎ ma-pe 7-24, la 8-24

5 Dark Mokka

VI. Szófia utca 8. ☎ 322-9529

☎ 11-1

6 Gerbeaud [4]

V. Vörösmarty tér 7. ☎ 429-9000

☎ 9-21

7 Gusto Café

II. Frankel Leó utca 12. ☎ 316-3970

☎ ma-pe 10-22, la 10-16

8 Lukács

VI. Andrassy út 70. ☎ 302-8747

☎ ma-pe 9-20, la-su 10-20

9 Miró Café

I. Úri utca 30. ☎ 201-5573

☎ 9-24

10 Múzeum

VIII. Múzeum körút 12.

☎ 267-0375

☎ ma-la 12-24

11 Művés

VI. Andrassy út 29. ☎ 352-1337

☎ 9-24

12 New York

VII. Erzsébet körút 9-11.

☎ 886-6167

☎ ma 10-24, la-su 9-24

13 Ruszwurm

I. Szentháromság utca 7. ☎ 375-5284

☎ 10-19

14 Soho Café

I. Fő utca 25. ☎ 201-3807

☎ ma-pe 8-21, la-su 9-21



Ravintoloita Franz Lisztin aukiolla

1 Barokko

VI. Liszt Ferenc tér 5. ☎ su-ti 12-02, ke-la 12-03

2 Birdland

VI. Liszt Ferenc tér 7. ☎ 413-7983 ☺ 11-24

3 Buena Vista

VI. Liszt Ferenc tér 4-5. ☎ 344-6303 ☺ 11-24

4 Café Miro Grande

VI. Liszt Ferenc tér 9 ☎ 321-8666 ☺ 10-01

5 Café Vian

VI. Liszt Ferenc tér 9. ☎ 268-1154 ☺ 9-01

6 Fresco

VI. Liszt Ferenc tér 10. ☎ 411-0915 ☺ 12-24

7 Incognito

VI. Liszt Ferenc tér 3. ☎ 342-1471

☺ ma-to, su 14-24, pe 14-03 la 14-02

8 Karma

VI. Liszt Ferenc tér 11. ☎ 413-6764 ☺ 11-02

9 La Rosa

VI. Liszt Ferenc tér 3. ☎ 06-70-405-0601 ☺ 10-24

10 Mediterrán Café

VI. Liszt Ferenc tér 10. ☎ 344-4615 ☺ 11.30-24

11 Menza

VI. Liszt Ferenc tér 2. ☎ 413-1482 ☺ 10-24

12 Moro Café

VI. Liszt Ferenc tér 10. ☎ 342-4457 ☺ 10-24

13 Passion

VI. Liszt Ferenc tér 10. ☎ 268-0199 ☺ 11-24

14 Pompei

VI. Liszt Ferenc tér 3. ☎ 351-8738 ☺ 11-01

Ravintoloita Ráday-kadulla ja Kálvin-aukiolla

1 Berliner

IX. Ráday utca 5. ☎ 207-6757 ☺ ma-la 12-01

2 Che Café-Ravintola

IX. Ráday utca 1-3. ☺ ma-to, su 10-24, pe-la 10-03

3 Coramia

IX. Ráday utca 31. ☎ 06-20-450-0565 ☺ 11-24

4 Fotocella

IX. Ráday utca 17. ☎ 215-3248

☺ ma-to 11-01, pe-la 11-02, su 12-02

5 Gotti

IX. Ráday utca 29. ☎ 217-6625 ☺ su-to 12-24, pe-la 12-01

6 IF Music Café

www.ifcavezo.hu

IX. Ráday utca 19. ☎ 299-0694 ☺ ma-pe 10-01, la-su 9-01

7 Intenzo

IX. Kálvin tér 9 ☎ 219-5243 ☺ 10-24

8 Jaffa

IX. Ráday utca 39. ☎ 219-5285

☺ su-to 10-01, pe 10-02, la 12-02, su 14-24

9 Ravintola Kínai

IX. Ráday utca 18. ☎ 218-9546

☺ 11-23

10 Leroy Café

IX. Ráday utca 11-13. ☎ 219-5451 ☺ 12-24

11 Memoár Café

IX. Ráday utca 1-3. ☎ 218-8698 ☺ 10-23

12 Mode

IX. Ráday utca 33/A ☎ 06-20-414-3582 ☺ 12-24

13 Octopus

IX. Ráday utca 20. ☎ 210-1786 ☺ 11.30-01

14 Pata Negra

IX. Kálvin tér 8. ☎ 215-5616 ☺ 11-24

15 Paris, Texas

IX. Ráday utca 22. ☎ 218-0570 ☺ 12-03

16 Pink-Cadillac

IX. Ráday utca 22. ☎ 216-1412 ☺ ma-pe 11-24, la-su 12-24

17 Point Pub

IX. Ráday utca 1-3. ☺ 13.30-02

18 Red Café

IX. Ráday utca 14. ☎ 216-5628 ☺ 12-24

19 Ritmus

IX. Ráday utca 34. ☎ 215-2738 ☺ ma-pe 11-24, la 16-02

20 Shiraz

IX. Ráday utca 21. ☎ 218-0881 ☺ 12-24

21 Sir Williams

IX. Ráday utca 9. ☎ 217-6093 ☺ ma-la 12-24, su 12-23

22 Soul Café

IX. Ráday utca 11-13. ☎ 217-6986 ☺ 12-01

23 Tájékos Napok (L'Écume des jours)

IX. Ráday utca 1-3. ☎ 215-1730 ☺ 10-24

24 Time Café

IX. Ráday utca 23. ☎ 476-0433

☺ ma-ke 11-01, to-pe 11-02, la 15-02, su 16-01

25 Trattoria Café

IX. Ráday utca 16. ☎ 215-2888 ☺ 12-24

26 Vörös Oroszlán Teaház (teeuone)

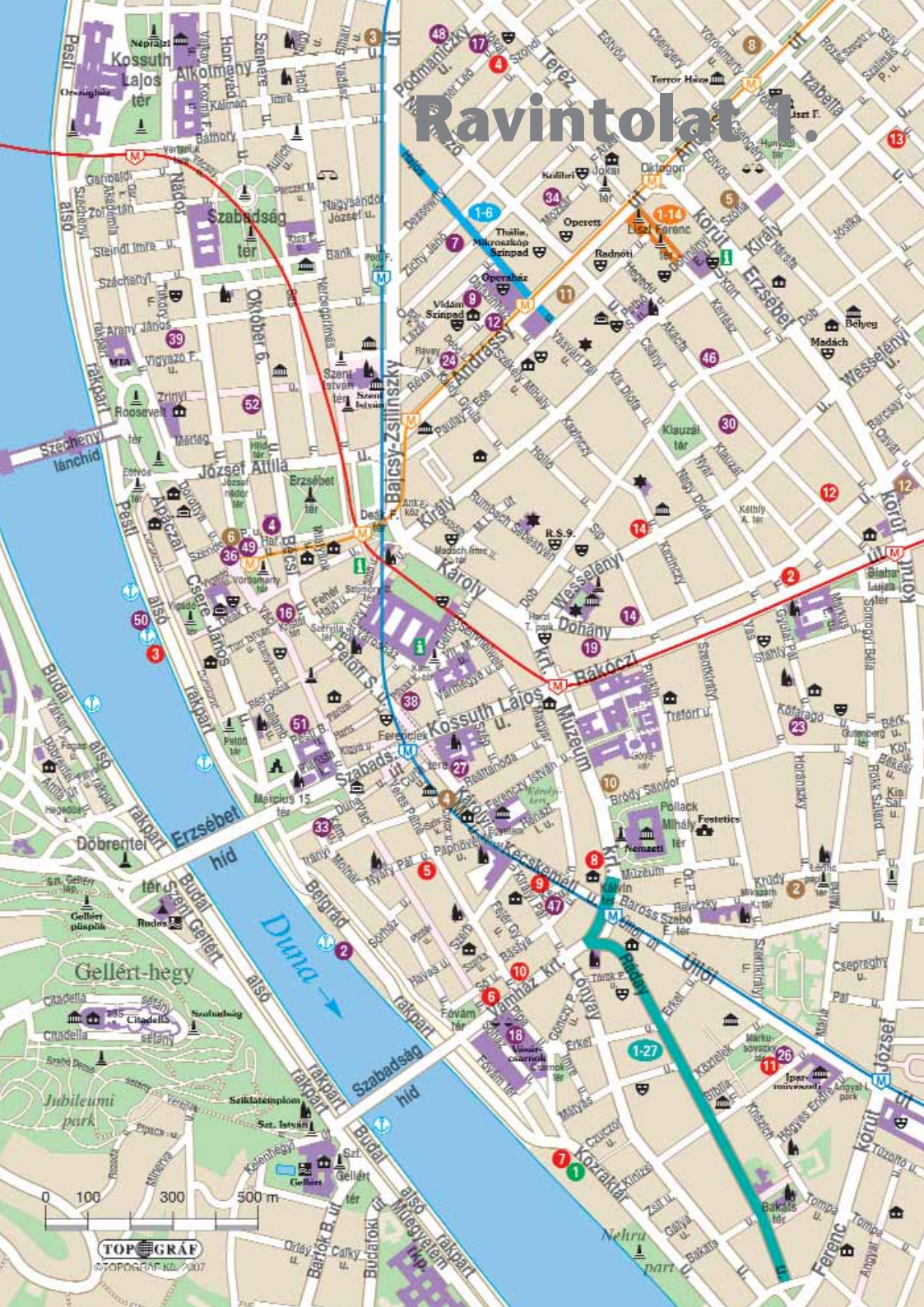
IX. Ráday utca 9. ☎ 215-2101 ☺ 12-23

27 Vörös Postakocsi

IX. Ráday utca 15. ☎ 217-6756 ☺ 11.30-24



Ravintolat I.



0 100 300 500 m

TOPGRÁF
TOPOGRAFIAI KÖZVET

Ravintoloita Hajós-kadulla

1 Balettipö

VI. Hajós utca 14. ☎ 269-3114

⌚ ma-pe 10-24, la 12-24, su 12-23

2 Car Wash Bar

VI. Hajós utca 25. ☎ 06-202324548

⌚ ma-la 10-01, su 12-24

3 Chagall

VI. Hajós utca 27. ☎ 302-4614

⌚ 9-24

4 Marquis de Salade

VI. Hajós utca 43. ☎ 302-4086

⌚ 12-24

5 Sandokan Lisboa Bar

VI., Hajós utca 23. ☎ 302-7002

⌚ ma-pe 12-02, la-su 16-02

6 Thália

VI. Hajós utca 9. ☎ 269-1221

⌚ ma-pe 10-22, la 16-22

Jazz-klubeja, ilta- ja yöelämää

Karttaan "Ravintolat 2." (s. 59) on merkitty myös yöbussilinjat. Yöbussit kulkevat tavallisesti klo 23-04.30 puolen tunnin tai tunnin välein.

1 A38 Hajó

Petőfi-sillan Budan puoleisessa päässä

☎ 464-3940 www.a38.hu

⌚ 16-04

2 Alcatraz

VII. Nyár utca 1. ☎ 478-6010

⌚ su-ke 16-02, to-la 16-04

3 Columbus Pub & Jazz Club

V. Vigadó tér 4. kikötő ☎ 205-3041

⌚ 12-24

4 Cotton Club

VI. Jókai utca 26. ☎ 354-0886

⌚ 12-24

5 Fat Mo's

V. Nyári Pál utca 11. ☎ 267-3199

⌚ ma-ke, su 18-02, to-la 18-04

6 For Sale Pub

V. Vámház körút 2 ☎ 267-0276

⌚ 12-03

7 Inside

IX. Közraktár utca 9. www.clubinside.hu

8 Irish Cat

V. Múzeum körút 41. ☎ 266-4085

⌚ 11-02

9 Janis' Pub

V. Királyi Pál utca 8. ☎ 266-2619

⌚ ma-to 16-02, pe-la 16-03

10 Jazz Garden

V. Veres Pálné utca 44/A ☎ 266-7364

⌚ 18-01

11 Kultiplex

IX. Kizsizi utca 28 ☎ 219-0706 ⌚ 12-05

12 Old Man's

VII. Akácfa utca 13. ☎ 322-7645 ⌚ 15-04

13 Snapsz Café & Gallery

VII. Király utca 95. ☎ 321-5323

⌚ ma-la 12-24

14 Szóda

VII. Wesselényi utca 18. ☎ 461-0007

⌚ ma-pe 9-05, la-su 14-05

Suosittuja ulkoilmaklubeja

1 Buddha Beach

IX. Közraktár utca 9-11. ☎ 210-4872 www.budha-beach.hu

2 Café del Río

XI. Goldman György tér 1. / Petőfi-sillan Budan puoleisessa päässä

☎ 06-30/297-2158 www.rio.hu

⌚ huhti-syyskuussa jp 14-05

3 Copacabana beach

Margit-saaren Árpád-sillan puoleisessa päässä

www.copacabana.hu ☎ kesäaikaan

4 Mokka Cuka

III. Hajógyári Sziget, K-híd, Május 9. park

☎ 242-1707 www.mokkacuka.hu ☎ kesäaikaan

5 Zöld Pardon

XI. Petőfi-sillan Budan puoleisessa päässä www.zp.hu

⌚ kesäaikaan

Mon cherry

Part time discrete
elegant charm
escort.

☎ 06-30-231-9637

elite
hostess

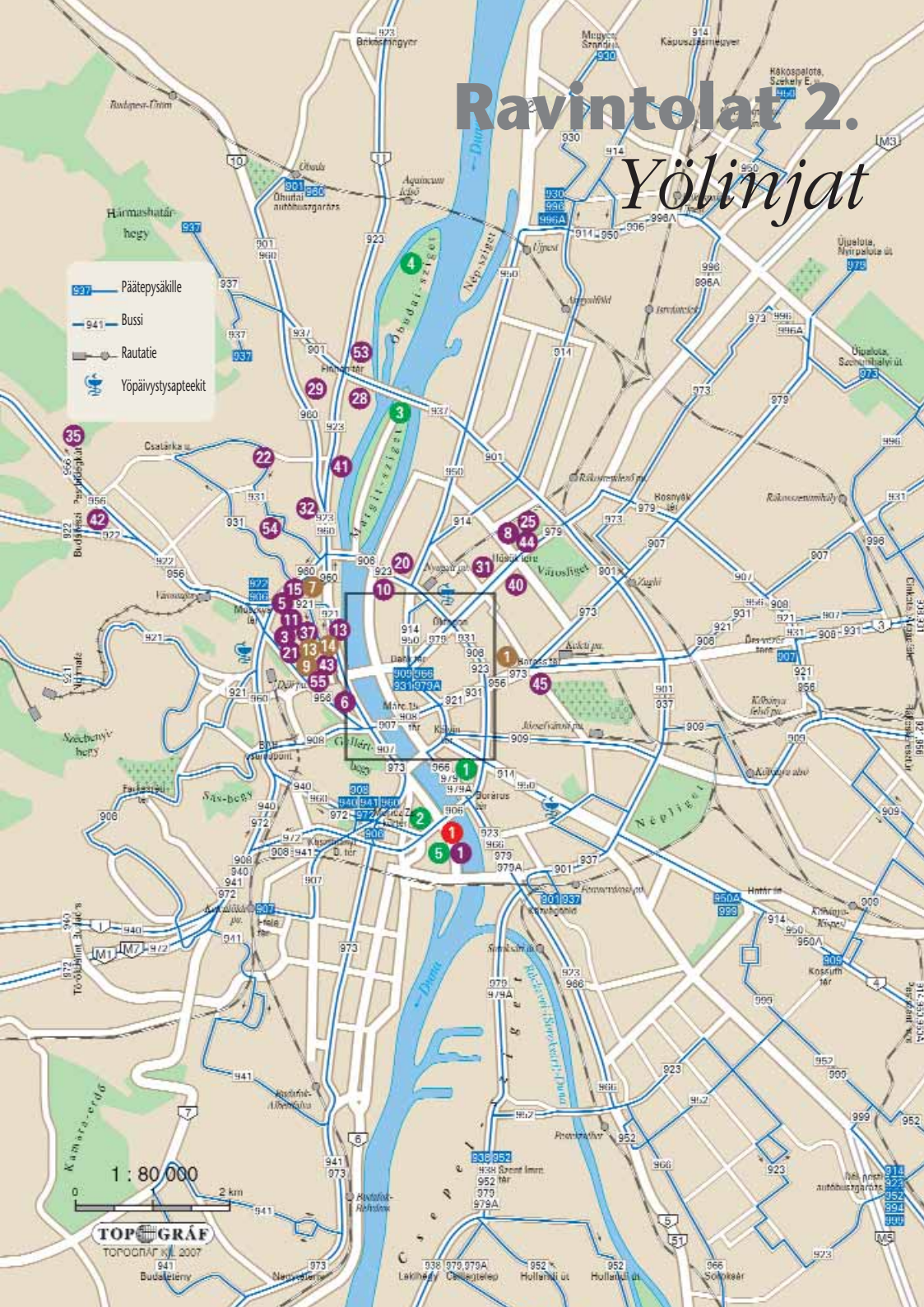
Sincere catwalk
models.
anywhere...
anything...

☎ Tel: 06-30-972-7894

Ravintolat 2.

Yölinjat

- 937 Pääteyväskylä
- 941 Bussi
- Rautatie
- Yöpäivystysapteekit



1 : 80 000

TOP GRÁF
ТОПОГРАФ КЛ 2007

941 Budapest
973 Munkácsy

938 979 979A Lakótelep Csécsételep
952 tér Hollánai út
979 979A Hollánai út
966 Soltkoveér



PATSASPUISTO - MEMENTO PARK BUDAPEST

Kommunistidiktatuurin jättiläismuistomerkit. Viimeinen vilkaisu rautaesiripun taakse. Yksi Budapestin kiinnostavimmista nähtävyyksistä, diktatuurin kaatumisen muistopaikka. Keski-Euroopan ainoa kommunististen patsaiden kokoelma.

Auki joka päivä aamukymmenestä pimeään tuloon.

Lisätietoja Budapest-oppaassa.

www.szoborpark.hu